

L'ACTION POPULAIRE

Valois O., chanoine
Directeur

BENEDICTION DES AUTOMOBILES



Plus de 500 voitures ont été bénites dimanche dernier. On remarque sur la photo S. Exc. Mgr J.-A. Papineau, M. le maire Edouard Gervais, M. le chan. Henri Pichette, l'abbé Y. Melançon, sec., M. Rod. Boucher. Cette cérémonie avait été organisée par la Chambre de Commerce Jr de Joliette.

75e Anniversaire de fondation du Couvent de la Congrégation Notre-Dame à Joliette

Le 3 juin prochain, de grandes fêtes marqueront le 75^{ème} anniversaire de l'arrivée à Joliette des religieuses de la Congrégation de Notre-Dame qui s'installèrent dans le vieux manoir donné par M. Barthélemy Joliette, fondateur de la ville. Une messe pontificale aura lieu à la cathédrale, puis un banquet suivi d'une réception sera servi au couvent.

Toutes les dames et demoiselles, anciennes élèves sont invitées à prendre part à ces agapes. Celles qui ne se sont jamais inscrites dans l'Association des Anciennes ou qui ont changé d'adresse sont priées de faire parvenir leur nom et adresse à la présidente: Mlle Madeleine Tellier, 386 Manseau, Joliette.

La secrétaire

PIX XII, LE THEATRE ET STE JEANNE D'ARC

Il n'y a plus un seul billet libre pour la matinée du 5 mai. Sainte Jeanne d'Arc a reçu déjà de très nombreux enfants... Ils sont retournés dans leur foyer, le cœur réjoui, reconforté. Le spectacle de fin d'année du Séminaire de Joliette est un spectacle pour tous les goûts. Drame étrange, spirituel; drame intime avant tout! Drame que nous voudrions nommer VERTICAL et qui établit une correspondance entre Dieu et sa sainte, l'interprète et le spectateur. Rien d'uniformément HORIZONTAL: rien de tapageur; quelque chose de plutôt stylisé, d'HIERATIQUE! Sainte Jeanne d'Arc est une correspondance spirituelle entre les forces supérieures de l'humanité et l'humanité elle-même plongée dans son océan de contingence; humanité qui cherche à émerger au-dessus de sa condition parfois trouble et souvent angoissante. Sainte Jeanne d'Arc, que nous viendrons voir LES SOIREES, 7, 9, 12 MAI PROCHAINS, sera pour nous un réconfort et une vérité. ...Au lieu de reconstituer de façon réaliste le cadre historique, les décors s'attachent à rendre l'atmosphère de la pièce. On a recherché une CORRESPONDANCE entre le sentiment produit par le drame et l'impression du décor.

"Ce qui assure au théâtre sa forte influence, c'est la COMMUNICATION directe, personnelle, entre l'interprète et le spectateur; elle agit par l'oreille et les yeux, sur l'intelligence et sur le cœur. Les nuances et les intonations de la voix, d'une délicatesse et d'une variété illimitées; le geste, le mouvement l'attitude de toute la personne, le regard surtout et les plus imperceptibles frémissements des traits font passer l'émotion d'une âme à une âme. On suit ainsi le vieux conseil d'Horace: SI VOUS VOLEZ QUE JE PLEURE COMMENCEZ PAR RESSENTIR VOUS-MEMES DE LA DOULEUR. Mais, au fond, il est une seule manière de joindre dignement la sincérité et l'efficacité: vivre de telle sorte que les beaux et les purs sentiments auxquels applaudit le public jaillissent comme spontanément du cœur de celui dont la voix et les gestes les expriment sur la scène."

(Sa Sainteté le Pape Pie XII)

Exposition à Joliette

Causerie prononcée à CJSO le 26 avril 1951 (Luc Tessier)

La Chambre de Commerce des Jeunes de Joliette, a pris l'heureuse initiative de donner aux Industriels et Commerçants de Joliette et des environs l'opportunité de montrer une fois de plus leurs produits à environ 50,000 personnes qui viendront de tous les coins de la Province visiter l'exposition de la Jeune Chambre de Joliette.

Le motto que notre Chambre a adopté est: MONTRER C'EST VENDRE, montrer c'est avoir à dire, mais il faut surtout avoir l'occasion de mettre en évidence nos produits canadiens, et nous, Jeunes de la Chambre de Commerce n'avons pas vu plus belle occasion d'étaler les produits de nos Commerçants et Industriels que de faire une exposition qui sera tenue du 18 au 26 août prochain dans les locaux de la Coopérative des Tabacs Laurentiens, situés sur la rue Champlain à Joliette.

Chaque directeur a l'administration d'un comité; pour ma part, je dois m'occuper des tirages, et j'espère qu'avec la collaboration de chacun je remplirai ma tâche à la satisfaction de tous. Dans une exposition comme celle que nous tiendrons, les prix que nos commerçants et industriels voudront bien offrir, auront pour but de donner plus de goût et d'intérêt aux milliers de visiteurs.

Fête de Dollard

La fête de Dollard des Ormeaux approche. Tous savent qu'elle revient chaque année le 24 mai. Nous ne savons pas encore si des démonstrations patriotiques rappelleront les héros du Long-Sault, cette année. Il faut souhaiter que l'anniversaire du jour où Dollard et ses compagnons donnèrent leur vie pour sauver la patrie ne passera pas inaperçu. S'il n'y a rien d'organisé pour le grand public, au moins dans toutes les écoles et couvents on devrait fêter Dollard, d'une manière ou l'autre. C'est un héros que la jeunesse admire et qu'il faut rappeler à son souvenir chaque année. Achetons la rose de Dollard et, à l'occasion donnons notre concours pour célébrer cette fête.

M. Henri Savignac en route pour Rome

Vendredi soir, le 27 avril, M. Henri Savignac, délégué du Conseil Central de Joliette, membre de la C.T.C.C. s'embarquait à Montréal pour New York où il prendrait le transatlantique De Grasse, en route pour Rome avec les autres délégués des Syndicats catholiques. Avant de partir, M. Savignac est allé remercier S. Exc. Mgr Papineau, à l'évêché, qui a bien voulu aider substantiellement à payer les frais de son voyage. L'abbé Jean-Marc Marsolais, Mme Henri Savignac et plusieurs représentants du Conseil Central et des Syndicats ont accompagné le voyageur jusqu'à Montréal.

Avec les autres délégués, M. Savignac assistera à Rome aux fêtes qui seront célébrées le 15 mai à l'occasion du 60^{ème} anniversaire de l'encyclique "Rerum Novarum" et du 20^{ème} de "Quadragesimo anno". Tous les travailleurs catholiques organisés dans les diverses parties du monde seront représentés à ces solennités. Le voyage durera environ un mois. M. Savignac est un employé de Cie Canadienne de Papeterie et a obtenu de son patron un mois de congé payé pour faire ce voyage.

On sait, par ailleurs, que le gouvernement de notre province a délégué à ce congrès l'hon. Antonio Barrette, ministre du Travail. M. Barrette assistera également à une réunion du bureau international du travail à Genève, Suisse, le 6 juin prochain.

A nos deux concitoyens, nos meilleurs vœux d'heureux et fructueux voyages.

Après échanges de vues, il se trouve que tous les membres présents, sans exception, endossent la proposition de M. le Dr Roussin, et elle est adoptée unanimement. M. Anthime Charbonneau offre à la Société Historique deux précieux documents relatifs aux titres de propriété des seigneuries D'ail-lebout et Ramezay (1736-1940). Les membres l'en remercient.

Après la réunion de décembre 1950, les membres avaient commencé l'étude d'une proposition d'amendements aux constitutions de la Société. Une lettre circulaire aux membres avait été préparée depuis ce temps et elle a été lue et adoptée avec de légères corrections. La Société comptera des membres actifs et des membres correspondants payant cotisation annuelle. Seuls les membres actifs seraient invités aux assemblées mensuelles. D'autres amendements concernent la régulation interne. Cette circulaire sera envoyée en septembre et les amendements seront adoptés à l'assemblée qui suivra, s'il y a lieu. H. l'abbé Lucien Sylvestre parle ensuite du 50^{ème} anniversaire de la création du diocèse de Joliette qui sera célébré en 1954. A cette occasion il se propose de publier une histoire du diocèse. Il demande la collaboration de ses confrères. Il donne une idée du travail qu'il espère mener à bonne fin. Ce qui amène les membres à un retour sur le passé où chacun manifeste ses connaissances. M. le notaire Ferland montre ensuite un gigantesque arbre généalogique de S. Exc. Mgr Ed. Jetté. On y remonte jusqu'à trois siècles.

Récollecion LE 10 MAI

La prochaine récollecion du clergé diocésain aura lieu le 10 mai à 3 hres p.m. (heure avancée) et sera présidée par Son Exc. Mgr Papineau.

Première retraite sacerdotale

La première retraite sacerdotale commencera le 25 juin prochain à 10 h. 30 au Séminaire. La deuxième aura lieu au cours du mois d'août et nous en donnerons la date plus tard. Toutes deux seront prêchées par M. l'abbé L. Audet, de Québec.

Remis à la semaine prochaine

Malgré l'avis que nous avons donné la semaine dernière, nous avons reçu hier midi et ce matin, une quinzaine de courriers et quelques autres articles pour le journal. Toute cette matière nous arrive quelques heures avant que nous allions sous presse, et nous avons le regret de remettre à la semaine prochaine ces publications. Parmi ces communiqués, il y a quantité de correspondances sur la Semaine étudiante et sur la Fierté rurale; comme nous avons consacré dans les dernières semaines des colonnes et des colonnes à ces organisations et que notre prochaine édition se trouverait encombrée si nous allions dès maintenant composer ces articles, il est bien possible qu'ils ne paraissent pas. Nous nous en excusons à l'avance, mais nous croyons que nos bons amis ne nous demanderont pas l'impossible.

M. Piette au bureau de Placement à Joliette

Il y a déjà quelques semaines M. Jules-Antoine Piette, entré au Bureau de placement national à Joliette comme assistant-gérant, M. Piette était du bureau de Montréal depuis quelques années. Né à Berthierville, M. Antonio Piette y a fait ses études puis est venu au Séminaire de Joliette, et est bien connu dans notre ville. Il est le frère de M. le curé Vincent Piette de Rawdon et de l'abbé Aimé Piette de l'Épiphanie. Il passait à notre bureau, lundi matin, accompagné d'un Italien qui vient d'arriver d'Italie avec deux compagnons. Ces 3 jeunes Italiens seront placés sur des fermes dans notre région, deux le sont déjà, pour une durée d'un an. Ils sont tenus à cela par le gouvernement qui les amène au Canada.

ASSEMBLEE A LA SOCIETE HISTORIQUE

Rue Marie LeFranc - Précieux documents - Amendements aux constitutions - En vue du 50^{ème} du diocèse.

Judi soir le 26 avril il y eut à l'évêché une assemblée de la Société Historique sous la présidence de sir J.-M. Tellier. Etaient aussi présents: MM. les chan. Omer Bonin, Omer Valois et René Bounadère, M. l'abbé Lucien Sylvestre, MM. Dr Albert Geoffroy, Dr C.-A. Rousin, juge Gérard Denis, notaire J.A.N. Ferland et Anthime Charbonneau.

M. le Dr Roussin propose que la Société, par son Secrétaire, fasse au conseil de ville de Joliette les remarques suivantes très respectueusement. La Société Historique de Joliette félicite le Conseil d'avoir l'habitude de donner aux nouvelles rues des noms historiques, de personnages ou de familles appartenant à notre petite histoire, mais regrette que l'une de nos rues porte le nom de Marie LeFranc, femme de lettres française. La Société croit que ce nom n'intéresse qu'une très petite portion de la population, que nombre de grands personnages qui sont passés à Joliette n'ont pas eu cet honneur, que ce nom n'a jamais été recommandé par la Société Historique et qu'il y a encore beaucoup de noms historiques qui ne sont pas attachés à nos rues tels que: Cham-pagne, Anatole Parthenais, Bernard Leprohon, Mgr Guillaume Forbes, Fontaine, Nielson, Dr Loedel, etc. La Société propose donc à la ville de remplacer Marie LeFranc par l'un de ces noms ou un autre qui rappellera quelque chose de notre histoire.

Qu'advient-il si nous étions assurés de la paix? (M. KAY CRABTREE)

Le 10^{ème} congrès régional des syndicats catholiques - Séances d'étude et résolutions - Clôture par un grand banquet.

Dimanche dernier, les syndicats catholiques tenaient à Joliette leur dixième congrès régional. La journée s'ouvrit par la sainte messe, célébrée par M. le chan. Henri Pichette, aumônier général de la C.T.C.C. et directeur diocésain de l'Action sociale. Cette messe eut lieu à la chapelle St-Joseph et le sermon de circonstance fut prononcé par M. le chanoine Gérard Coderre, aumônier diocésain de l'Action catholique.

Au cours de l'après-midi les syndiqués tinrent deux séances d'étude dans la salle des syndicats, rue de Lanaudière. Plusieurs résolutions furent adoptées, après étude. Nous en publions le texte dans une autre colonne.

La clôture de la journée, selon la tradition, était un banquet réunissant autorités religieuses et civiles, représentants des patrons et des ouvriers. S. Exc. Mgr J.-A. Papineau présidait conjointement avec S. H. M. le maire J.-Edouard Gervais et avaient pris place à leurs côtés, à la salle Sansregret MM. les chanoines Henri Pichette, René Bounadère, Omer Valois, M. Kay Crabtree représentant les Employeurs, M. Henri Thoin, président du conseil central, M. Jacques Archambault et son épouse et dans la salle nous avons remarqué MM. les curés Wilfrid Gervais, Félix Gadoury, Roch Majeau et M. l'abbé J.-Marc Marsolais, M. Raoul Charette, M. le directeur J. A. Rioux, M. J.-H. Sansregret, M. C. Henri et Mlle H. Poisson, présidents diocésains J.O.C. et J.O.C.F., etc.

M. Jacques Archambault agissait comme maître de cérémonies. Il s'acquitta de ses fonctions avec beaucoup de distinction, soit en présentant les invités d'honneur soit en présentant les orateurs. Il donna lecture d'un télégramme de M. Henri Savignac, délégué du Conseil Central à Rome et qui était alors en mer, de lettres d'excuses de l'hon. Antonio Barrette, de Me Geo.-E. Lapalme et de Me Maurice Breton, et remercia les orateurs après les discours.

La première allocution fut celle de M. Henri Thoin, président du Conseil Central. Il présenta les hom-

mages des ouvriers aux autorités religieuses et civiles, dit que l'année a été bonne pour les syndicats catholiques et déclara que les ouvriers s'expriment mieux par des gestes, des actions que par paroles, ils tenteraient de réaliser en action les mots d'ordre qui leur viendraient des autorités.

Prenant la parole, S.H. M. le maire Edouard Gervais, dit que c'est avec plaisir qu'il a répondu à l'invitation et qu'il se réjouit du succès de cette journée. Joliette doit donner l'exemple de la paix sociale, basée sur la justice et la charité. Elle le doit parce qu'elle compte parmi ses citoyens l'hon. Antonio Barrette, ministre du Travail, M. le chanoine Henri Pichette, aumônier général de la C.T.C.C., et S. Exc. Mgr J.-A. Papineau, un évêque tout dévoué aux ouvriers et aux patrons. Aussi, il faut se réjouir de voir notre ville donner l'exemple de la paix sociale et espérer qu'il en sera toujours ainsi.

M. Kay Crabtree prit ensuite la parole en français. Son discours fut très intéressant et rempli de gros sens. Il rappela le bon vieux temps alors que les ouvriers gagnaient 7c l'heure en 1892, et plus tard environ 14c. Il a pu arriver dans ces temps que les patrons et les compagnies aient pris plus que leur part des revenus des entreprises. Aussi les ouvriers réclamèrent, et les patrons, bon gré mal gré, furent obligés de leur donner de meilleures conditions. Aujourd'hui, les ouvriers sont bien payés et bien traités et M. Crabtree dit tout ce que la Howard Smith Paper Mills fait pour ses employés. Pour arriver à ces améliorations, les gérants d'entreprise furent obligés de lutter afin d'abaisser les prix de production. La collaboration entre la gérance et l'ouvrier produit de bons résultats. La gérance doit traiter ses ouvriers avec humanité, mettre cartes sur table afin de s'assurer leur confiance et toujours traiter avec eux charitablement. "Deux têtes de pioche qui s'affrontent", dit-il ne sauraient produire que le trouble et la tempête. M. Crabtree ajoute que maintenant la situation mondiale est tendue, que l'on ne sait pas ce qui va survenir, que le gérant doit être très prudent. Si, dit-il nous étions demain assurés d'une paix qui durerait plusieurs années, ce serait

sans doute l'heure d'une grande catastrophe économique, car nous vivons une ère d'inflation. M. Crabtree termine en disant qu'il n'a qu'à se louer de ses relations avec le syndicat national de ses employés, que la Howard Smith fut la 1^{ère} compagnie de papier à signer en 1930 un contrat de travail avec ses employés.

S. Exc. Mgr J.-A. Papineau déclare, dans son allocution paternelle, que l'Eglise s'est toujours penchée maternellement sur les ouvriers, que comme Evêque il a toujours cherché à faire du bien aux ouvriers. Aujourd'hui, ne faut-il pas regretter que si les ouvriers sont mieux traités et mieux payés ils n'en profitent pas davantage. Sont-ils plus heureux que dans le bon vieux temps? Les parents laissent trop de liberté à leurs jeunes gens, les parents permettent à leurs enfants trop de dépenses inutiles. Les enfants manquent de soumission à l'autorité paternelle et ils s'habituent jeunes à gaspiller. Et nous voyons aujourd'hui des ouvriers recevant de bons salaires et demeurant locataires toute leur vie. C'est que l'on dépense trop dans les cinémas, les grills, dans tous les genres d'amusements, et surtout en boissons, particulièrement en bière. C'est sur ce côté qu'il faut lutter. Il faut prêcher et pratiquer l'économie. Car quel ménage est vraiment plus heureux, ou celui où l'on dépense tout ce que les membres de la famille gagnent ou celui où l'on fait des économies? Il faut se pencher sur l'ouvrier, mais celui-ci doit faire sa part, pratiquer l'économie, devenir plus compétent et servir vraiment son patron comme le patron doit user de charité et de justice envers son employé et non tout simplement s'en servir.

Au cours de ses boniments, M. Jacques Archambault expliqua comment un ouvrier méritant, pionnier des syndicats catholiques à Joliette, a pu entreprendre un voyage à Rome. Choisi unanimement comme délégué par le Conseil Central, les fonds nécessaires furent assurés par le Conseil Central, par S. Exc. Mgr Papineau, par le syndicat de l'Imprimerie et par la magnifique collaboration de M. Raoul Charette, gérant de la Cie Canadienne de Papeterie. M. Archambault remercia tous ces bienfaiteurs au nom de M. Savignac et au nom des ouvriers.

Avis aux membres de la Société des Amis du Séminaire

Le conseil de direction de la Société désire avisier ses membres que:

1. - Le 8 mai prochain, aura lieu la réunion des auxiliaires, lieu et heure: grand parloir du Séminaire, 7 hres p.m.
2. - Du 14 au 28 mai, campagne de recrutement parmi les anciens membres.
3. - Du 4 au 11 juin, campagne de recrutement chez les nouveaux membres désireux de faire partie de la Société, au cas où d'anciens ne pourraient s'inscrire pour une nouvelle saison.

Le publiciste

Journée d'étude de la J.O.C.

Dimanche le 6 mai aura lieu la rencontre de tous les dirigeants et chefs jacistes du diocèse.

AU PROGRAMME: Souci de Conquête, "Semaine Nationale des Jeunes Travailleurs" qui débutera le 13 mai pour se terminer le 20, Formation et rôle du Militant.

Nous aurons l'honneur d'avoir parmi nous Mlle Angèle Chagnon présidente nationale de la J.O.C.F. Rendez-vous est donné à tous les dirigeants et chefs au Secrétariat d'A. C., 54 nord, Place Bourget.

Mariage Chaput-Larose

A la cathédrale de Joliette, samedi le 28 M. le chan. Omer Valois a béni le mariage de M. Jean Larose, comptable à Montréal et de Mlle Aline Chaput. M. Jean-Baptiste Larose accompagnait son fils et M. Georges Chaput sa fille. La réception eut lieu à la demeure des parents de l'épouse et les nouveaux époux partirent dans l'après-midi pour un voyage de noces aux chutes Niagara. Les meilleurs vœux de la famille et des amis les accompagnèrent.

AUTOUR DE L'ARENE MUNICIPALE

Notre rapport de l'assemblée régulière du Conseil municipal devait avoir une suite, puisque nos échelons se sont réunis le 25 avril sur a-journement de la séance du 23. Que nos lecteurs nous permettent de compléter en donnant un résumé du rapport inscrit au livre des minutes, et en rapportant un fait qui a été oublié dans le rapport de la semaine dernière.

La Fraternité de nos policiers avait demandé un boni de vie chère de \$2.00 et un ajustement de 50 pour les officiers de police. Cette demande a été formulée à la séance du 23, et la décision du conseil avait été différée jusqu'après l'adoption du budget, ce qui est chose faite maintenant. Alors le conseil, à l'unanimité a appuyé l'offre de \$1.50 faite par M. le Maire, sous condition que le contrat se renouvelât automatiquement l'année écoulée. On ne sait ce que va décider la Fraternité, l'avenir le dira.

Après la lecture de la lettre du procureur de MM. Beaudry et Sansregret et de celle de ces derniers, M. le Maire a ajouté quelques commentaires que nous devons rapporter ici, pour rendre justice aux deux parties, en cause. M. le Maire a déclaré que si le procureur, (Me R. Tellier) a approuvé l'expertise, décrétee par le conseil, c'est qu'il pouvait croire que des dommages pouvaient exister. A la lettre des locataires, M. le Maire se demande si l'emploi de masses et de piques pour traiter la glace peut être qualifié de doux, et il ajoute aussi que l'on ne doit pas considérer comme un loyer le fait de remettre à la cité le produit de la taxe d'amusement. M. le Maire fait remarquer que l'entretien de l'arena a coûté près de \$5000.

Le conseil rejette une requête demandant d'annuler sa résolution décrétant la circulation à sens unique sur la partie de rue Lajoie, (entre Notre-Dame et DeLanaudière). Il accorde un octroi de \$100. dollars à la Croix-Rouge, qui est en campa-

Récollecion pour l'Amicale St-Viateur le 5 mai

Comme il fut annoncé au prône de toutes les paroisses dimanche dernier, les Anciens élèves de l'École Supérieure St-Viateur voudront bien ne pas oublier l'heure de la récollecion de la retraite. programme sera le suivant: 8 h. 30 arrivée à l'École, 9 h. bienvenue du Directeur suivie d'une conférence spirituelle par le Révérend Père Aumonier. Un groupe nombreux de confesseurs sera à la disposition de tous les anciens; le lendemain 6 mai, il y aura messe à 8 h. 30 à la chapelle Bonsecours et déjeuner servi gratuitement à l'École St-Viateur.

Nous comptons sur cent anciens pour cette première récollecion. Que chacun se le dise et y amène un ami ou confrère de classe.

Mariage Beaudry-L'Anglais

Le 30 avril, S. Exc. Mgr J.-A. Papineau a béni, en sa chapelle privée, le mariage de Claude Beaudry à Mlle Marie-Paule L'Anglais, fille de M. Marcellin L'Anglais de Pettit-Rocher, N.B. M. Willie Beaudry accompagnait son fils et M. Louis L'Anglais sa sœur. Nos vœux de bonheur.

CICERON A L'ECOLE SUPERIEURE SAINT-VIATEUR

"Les lettres, écrivait Cicéron, nourrissent la jeunesse"... Nous voyons déjà plusieurs physionomies s'illuminer d'un fin sourire ironique, protestant contre la vérocité de ce viatique de l'esprit, à une époque où tout n'est que fébrilité et où notre civilisation devient de plus en plus mécanique. D'autres revendiquent l'urgence de contrecarrer cette domination de l'esclavage spirituel. Mais les sceptiques se demandent, un peu comme Yahweh à Sodome, si quelques justes osent écorcher leurs fins tissus au contact dangereux de certaines ronces humaines plutôt enrichies de l'esprit de contradiction.

Des sacrifiés comme Loth se retrouvent encore heureusement à la tête de notre Commission Scolaire. A la demande du Frère Rioux, c.s.v., séance tenante, un montant fort appréciable fut alloué afin de réaliser un projet, depuis longtemps caressé. Le Frère Lucien Bonin, c.s.v., directeur des études, de passage en Europe, déploya un zèle infatigable afin d'offrir aux élèves du cours supérieur une nourriture tout à la fois substantielle et variée.

L'année académique grisonnait prématurément sous la pression de l'insatiable hôte des élèves; mais cette quasi centenaire ployait un peu comme le saule pleureur sans jamais se lasser. Ses minuscules ramifications insufflaient aux pauvres violettes si malheureusement oubliées, l'oxygène nécessaire à la conservation d'une prématurée floraison... La gelée amènerait-elle des vents défavorables? La sécheresse pourtant ne refuserait certes pas, sans protester, de gaver une fois de plus son irrascible courroux! Pourtant tout n'était que sable et soif inaltérables.

Tout-à-coup une oasis renfermant

dans son sein une eau toute bouillonnante, tout impétueuse, s'offrit, non sans un peu de résistance, à reposer dans un nouveau lit. Mais ces nouveaux cadres tarissent ce liquide précieuse de sa quintessence. Il faut, dit-on, rénover, donner à cette reine de la propreté, son cachet de l'impudicité. Encore une fois, les tenaces de l'esprit y vont d'un autre "placet" et en moins d'une quinzaine, la diligente surveillance de M. Rénald Allard a raison des protestations si légitimes. Puis l'excitateur annuel, sans un tantinet de retard, vient comme Ponchielli redonner vie et aux heures et aux secondes. Sous l'effet de son irrésistible chaleur, le tumultueux torrent se fait tout obéissant et répand aujourd'hui dans les jeunes cœurs qui daignent s'y approcher une embrasée propre à assagir leurs fibres vibrantes.

Mais si les tendres pousses ne cessent de revenir avec enthousiasme au jardin des lettres, quelques yeux magiques contemplant le va-et-vient et gagent déjà la prunelle de Septurne, que le temps aidant, à l'attrait du nouveau succédera un atténuement graduel de toutes ces frêles corolles si éprises d'enivrement.

Nicole heureusement avait eu soin de livrer à l'humanité ses essais de morale afin de combattre les pessimistes et d'armer les forts. Notre âme exulte et entonne l'ode immortelle à la joie de Beethoven au contact si vivifiant de ce moraliste du grand siècle. "Combien doit-on apporter de discernement à ce qui sert de nourriture à notre esprit et qui doit être la semence de nos pensées." Oui, comment voulez-vous que les muses nous refusent assistance, elles qui, depuis plusieurs siècles, enseignent à l'Eglise la nécessité d'un cycle liturgique pour faciliter

ORGANISATION PAROISSIALE

SEANCE DRAMATIQUE A STE-MELANIE

Samedi le 5 mai 1951 à 8 h. 30 p.m (HEURE AVANCEE)

"Le prix d'une âme" (Drame en 3 actes)

"Ça va mal" (Comédie)

BALLETS ET CHANSONS

Billets réservés: 60 cents

Bienvenue!

l'assimilation des grandes vérités religieuses. La même compréhension est déployée afin de permettre à ces intelligences naissantes de parcourir les différents genres littéraires qui assureront à ses adeptes, des connaissances d'ordre général.

Que ces "universités du peuple" se multiplient et les habitants des hautes montagnes glaciales seront dignes de leurs brillants ancêtres. Ce sera croyons-nous, un auxiliaire précieux comme dispensateur de semence, car le sol, déjà fertilisé par de nombreuses grâces, se montrera digne de la précieuse coupe dont parle Musset:

"Le coeur d'un homme vierge est un vase profond

Lorsque la première eau qu'on y verse est impure, La mer y passerait sans laver la souillure,

Car l'abîme est immense et la tâche est au fond".

Reconnaissance à nos commissaires!

Fructueuse vie à notre bibliothèque!

Raymond Panneton, c.s.v.

Ecole Christ-Roi

SEMAINE ETUDIANTE 1951

Les élèves ont prouvé plus que jamais leur fierté étudiante à l'occasion de la grande semaine étudiante qui avait pour mot d'ordre général: BATIR SA VIE.

La semaine fut employée aux diverses activités (allocutions, affiches, concours etc.) qui remettaient devant l'esprit des élèves les différents matériaux qui entrent dans la construction d'une vie étudiante: classes et lecture, loisirs, sens familial, et attachement à l'Eglise.

Nombreux étaient les écoliers portant le "tag" de la campagne ou lisant le numéro spécial du "FRANCOIS", le journal des étudiants. Plusieurs ont eu le courage et la chance d'affronter le jeune public. La liturgie n'a pas été mise de côté: la Messe des étudiants, jeudi matin, et l'honneur rendu aux saints de la semaine ont rappelé aux élèves leur beau titre d'étudiants chrétiens.

La semaine s'est clôturée en partie par l'HEURE ETUDIANTE au cours de laquelle il y eut chants appropriés, questionnaire - concours, distribution de prix, allocution du Père aumônier. Le Frère Directeur tira les conclusions et sut mettre en évidence le "slogan" de la semaine BATIR SA VIE, en demandant aux élèves de bien accomplir leur beau métier d'étudiant et de se perfectionner dans toutes les matières qui leur sont enseignées.

La dernière journée coïncidait avec la lecture des notes d'avril, présidée par le Père curé. A cette oc-

casion, un élève de 8e année, Marc Rondeau, au nom de ses camarades étudiants, rendit hommage au Pasteur de la paroisse. En réponse le Père Crevier appuya les convictions des élèves de ses précieux conseils et rappela l'importance d'une formation complète dès l'école pour préparer un avenir sérieux et exempt de remords.

Un salut solennel du Saint-Sacrement termina cette semaine étudiante. Espérons que celle-ci débordera les cinq jours de la campagne et que les élèves garderont longtemps dans leur souvenir le mot d'ordre de la semaine étudiante 1951: BATIR SA VIE.

SEMAINE DE L'ARBRE

La période du 19 au 26 mai sera marquée dans tout le pays par de nombreuses manifestations. Ce sera "La semaine de l'Arbre". L'événement coïncidera avec la semaine provinciale des Clubs 4-H.

Voici d'après l'Association Forestière Mauricienne Inc., quelques-uns des points marquants de cette "Semaine de l'Arbre".

1. — Proclamation officielle de la Semaine de l'Arbre par le Ministre des Terres et Forêts à la radio.

2. — Conférences spéciales dans tous les clubs sociaux: Chambres de Commerce, etc.

3. — Numéro spécial de "Forêt et Conservation" avec message de l'Hon. St-Laurent, l'Hon. Duplessis, etc.

4. — Congé dans les écoles, message du Surintendant.

5. — Matières postales oblitérées avec message de protection des forêts dans les 12 principaux Bureaux de Poste du pays.

6. — Un "leader" sera passé dans 200 théâtres sur la protection des forêts.

7. — Publicité spéciale sur les journaux et à la radio.

8. — Fêtes d'arbres, etc.

St-Roch de l'Achigan

(D.N.C.) — BAPTEMES — Le 24 avril, à M. et Mme Donat Gagnon (Laurette Dupras), un fils baptisé Joseph Arthur Michel, Lucien. Parrain et marraine: M. et Mme Arthur Dupras (Marguerite Beauchamp) de St-Lin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Alban Gagnon — P. D. Robert, pte-vice.

Le 28 à M. et Mme Roger Gagnon (Juliette Laramée) un fils baptisé Joseph, Normand, Bernard, Parrain et marraine: M. et Mme Fernand Perreault (Françoise Laramée) oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Alice Laramée — P.D. Robert, pte-vice.



VENEZ VOIR COMMENT IL FONCTIONNE!

Dimanche le 27 mai, le système téléphonique de Joliette deviendra automatique: vous composerez vos numéros vous-mêmes.

D'ici là, — grâce à un ingénieux système automatique en miniature, que l'on vient d'installer dans la Pharmacie Pierre Landry, 2 place Bourget, — il vous est possible de constater de visu la marche des nombreux mécanismes délicats que vous déclenchez lorsque vous composez un numéro de téléphone.

Tous les jours de la semaine, de 2 h. à 5 h. et de 7 h. à 9 h. p.m., le dimanche excepté, vous êtes cordialement invités à venir voir fonctionner ce système miniature, si ingénieux qu'il semble presque humain. Et si vous êtes curieux de savoir comment tout cela fonctionne, un technicien compétent vous donnera toutes les explications que vous lui demanderez.

Le gérant, A. TERREAU



LA COMPAGNIE DE TELEPHONE BELL DU CANADA

IL FAUT RENOUVELER LES LIVRETS D'ASSURANCE-CHÔMAGE

EMPLOYEURS!— Prière d'adresser immédiatement tous les livrets d'assurance-chômage de l'année 1950-51 et des années antérieures à votre bureau national de placement, sauf si vous avez déjà pris des dispositions en vue de leur renouvellement. Il faut les échanger contre de nouveaux livrets.

Avant d'envoyer vos livrets d'assurance de 1950-51, prenez note de la date où vous avez apposé le dernier timbre, afin d'éviter un double timbrage dans les nouveaux livrets.

Le renouvellement des livrets revêt de l'importance pour vous, pour vos employés et pour la Commission. Prière d'agir promptement.

TRAVAILLEURS ASSURÉS! — Avez-vous un livret d'assurance en votre possession? Dans l'affirmative, prière de l'apporter ou de l'envoyer immédiatement au bureau national de placement le plus rapproché afin de le faire renouveler. Si vous envoyez votre livret, joignez-y votre présente adresse afin qu'on puisse vous expédier votre nouveau livret sans délai.

LA COMMISSION

D'ASSURANCE-CHÔMAGE

C. A. L. MURCHISON J. G. BISSON R. J. TALLON
Commissaire Commissaire en chef Commissaire

B.F. Goodrich

Maxime Landreville
White Rose
703, rue DeLanaudière, Joliette
Tél. 608

Garage Roméo Morin
White Rose Gazoline
St-Côme, Qué.

Garage D. Choquette
Réparations générales
Tél. 23-W Shell Gazoline
St-Michel des Saints, Qué.

Floribert Fréchette
Vendeur Massey-Harris
Tél. 97-W — Tél. 241-W
St-Félix-de-Valois, Qué.

Garage Charland
Réparations générales
L'Épiphanie, Qué.

Garage P.-E. Savignac
Chrysler - Plymouth - Fargo
671, rue St-Thomas, Joliette, Qué.
Tél. 1080

OUI MONSIEUR... DES PNEUS DE CAMIONS POUR TOUTES SORTES DE SERVICES!
par B. F. Goodrich



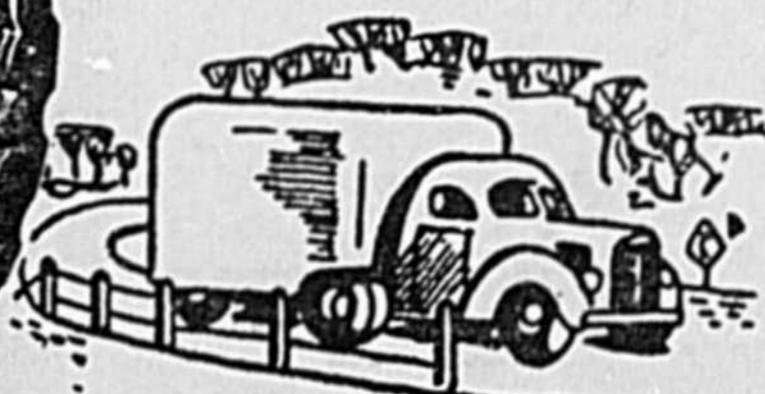
LE PLUS DURABLE PNEU DE CAMION JAMAIS FABRIQUÉ!

Ces nouveaux pneus B. F. Goodrich, pour camions, absorbent les chocs de route, donnent plus de millage sans annuler. Fabriqués exclusivement par B. F. Goodrich.

BATTERIES B. F. GOODRICH

Pour un rendement débordant d'énergie... démarrages rapides et assurés... la force vitale des batteries B. F. Goodrich ne peut être surpassée.

Fabriqués avec le **Protecteur Antichocs de NYLON** Longue Durée



J.-E. Beaulieu & Fils
Ford - Monarch
533, St-Charles Borromée Nord
Joliette, Qué. Tél. 1880

Garage Urgel Lavigne
Réparations générales
St-Mélanie, Qué.

Garage A. Daneau
Réparations générales
Tél. 162
419, Queen, Rawdon, Qué.

Garage St-Cyr
Vendeur Ford - Monarch
Tél. 207
St-Gabriel de Brandon, Qué.

Garage St-Donat Enrg.
Réparations générales
Tél. 58-5-2
St-Donat, Qué.

Hilaire Lapointe
Tracteurs Ferguson
Tél. 1266-J
524, St-Thomas, Joliette, Qué.

Jacques Pills à Radio-Carabin

Le chanteur français Jacques Pills et le mezzo-soprano canadien Fernande Chiochio seront les deux invités de Radio-Carabin lors de l'émission du 9 mai qui aura lieu à l'Érmitage.

A la même émission on entendra les Carabins et l'orchestre de Maurice Meerte. Ceux qui désirent y assister peuvent se procurer des laissez-passer en se présentant au magasin Ed. Archambault, 500 est, rue Ste-Catherine. A cause de la grande demande, deux billets seulement seront remis par personne et l'on se verra dans l'impossibilité de remplir les commandes par lettre ou téléphone. L'émission Radio-Carabin est diffusée tous les mercredis soirs par Radio-Canada de 9 h. à 10 h.

ICI CJSO

D'UNE ONDE A L'AUTRE

La Revue des Talents en semi-finale

Le 11 mai, sur la scène du ciné Sorel, débiteront les grandes éliminatoires de La Revue des Talents. 32 semi-finalistes défileront devant nos micros, tentant de se classer en finale. Une finale qui donnera lieu samedi le 9 juin à un grand programme de gala d'une heure présidé par un groupe de hautes personnalités de la radio canadienne. Au piano: l'incomparable Georges Codling. Réalisation et mise-en-ondes du directeur des programmes: Wilfrid Mondoux.

Nos concerts dominicaux

Nos concerts du dimanche après-midi vont bon train et le 6 mai, on pourra entendre de 2 heures à 3, directement de la salle de l'Hôtel-de-Ville de Drummondville, la Manécanterie des Petits Chanteurs de cette ville sous la direction de M. Gaston Montplaisir. Le 4ième di-

Aisé à NETTOYER comme une assiette!



ÉMAIL DULUX EXTRA-BLANC

Ne jaunit ni nabsorbe la graisse

Un émail blanc brillant qui reste blanc. Sèche lustré comme la porcelaine et se lave comme la vaisselle. Gardez d'un blanc éternel: cuisines, salles de bain, réfrigérateurs en employant le DULUX Extra-Blanc.

Seul dépositaire à Joliette

Les Desrochers & Fils

537, Notre-Dame — Tél.: 157

manche de chaque mois, tel qu'annoncé plus haut, c'est l'Heure Musicale de Joliette, un groupe de musiciens et de chanteurs dirigés par le Rév. Père Etienne Marion, c.s.v. L'Heure Musicale de Joliette est diffusée, elle, de 4 heures à 5.

Pas de saison morte...
Dimanche, le 13 mai; Fête des Mères. CJSO, qui n'est jamais étranger aux grands mouvements, soulignera cette belle fête par un grandiose programme actuellement à l'étude et qui réunirait une foule de vedettes locales les mieux aimées. Eté 1951: les ligues Laurentienne et Provinciale de baseball sont en pleine activité. Gaston Auclair, qui vient tout juste de délaisser le Radio-Hockey, se retrouvera au micro du Radio-Baseball. Gardez l'écoute de vos postes régionaux, afin d'être informés des dates et heures de diffusion. Ce sont tous ces projets et bien d'autres encore qui nous font croire qu'à CJSO, il n'y a pas de saison morte...

St-Cuthbert

TRANSACTIONS — Ces jours derniers M. Théodore Deschênes a acheté la propriété de M. Azarie Lambert qui a acheté celle de M. Chs-Ed. Lauzon. Ce dernier s'est porté acquéreur de la terre de M. Alphonse Brizard.

M. Ernest Fafard a ouvert un restaurant dans la maison qu'il a achetée du Dr Grégoire l'hiver dernier.

Le premier signal sans fil, selon la Dunlap's Radio and Television Almanach, a été transmis en 1895 par Guglielmo Marconi du domaine de son père à Pontecchio, Italie.

OLD KEG OLD KEG OLD KEG OLD KEG OLD KEG
UN VÉRITABLE RYE WHISKY À PRIX POPULAIRE
MELCHERS DISTILLERIES LIMITED — MONTREAL, BERTHIERVILLE

CHRONIQUE COLOMBIENNE

Par Roland GAUVREAU

VERSAIRES — 4 mai: Frère G. Lévesque; 5 mai: Frère Jean-Huard; 7 mai: Frères Georges, Jean Fontaine, Eugène, Germain.

SEMBLEE DU 1er mai — Programme récréatif — A l'occasion de l'Assemblée du Conseil qui eut lieu le 1er mai, mais trop tard pour en publier le rapport dans cette chronique. Le Comité de Bienvenue et Réception a présenté un film des Frères "Chercheurs d'Or". Tous les membres présents à l'assemblée ont apprécié ce programme récréatif.

NOUVEAUX SIRENS CHEVALIERS — Le 1er mai nous avons eu nos plus sincères félicitations de la part de nos frères qui ont été initiés au grade de l'Ordre, dimanche 1er mai, en l'Hôtel Windsor, de Montréal. Voici les noms des nouveaux Chevaliers:

Chevalier, Fernand Roy, Jean C. d'A.A., Aurélien Lamarche, Ménard, Lionel Asselin, Alphonse Durand.

PROCHAINE INITIATION — Tel qu'annoncé dans le bulletin mensuel de l'Ordre, la prochaine initiation aura lieu le 10 juin prochain à Joliette, le 10 juin prochain à Joliette, le 10 juin prochain à Joliette.

Il y a eu de nombreux candidats à l'initiation. Les candidats ont été examinés par le Comité de Bienvenue et Réception.

Le 21 avril a été baptisé à l'hôpital St-Eusèbe, Joliette, Jos., Oscar, Michel, enfant de Oscar Morin et de Yvette Lortie. Parrain: Wilfrid Morin, grand-père; marraine: Jeannine Lortie, tante.

A St-Lin, le 20 avril 1951 est décédée à l'âge de 58 ans et 8 mois Mme François Racette (Marie-Anne Brien).

La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Louis-Philippe, Lucienne, en religion Soeur Saint-François-Marie de la Congrégation de Notre-Dame, Omer, Mme J.-A. Coupal (Cécile), Jean-Paul, et Marie-Claire, ses frères Albert et Alphonse, ses petits-enfants: Gérard Coupal, enfant du Dr et Mme J.-A. Coupal; Pierre, Lyse et Normand, enfant de M. et Mme Jean-Paul Racette; son gendre Dr J.-A. Coupal et ses belles-filles Mme Louis-Philippe Racette et Mme Jean-Paul Racette.

Les funérailles eurent lieu le 23 avril en l'église paroissiale.

La dépouille mortelle partit du salon funéraire de M. Felix Joly précédée des Dames de Ste-Anne et suivie d'un impressionnant cortège pour se rendre à l'église paroissiale.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé C. Fafard, curé. Le service fut célébré par M. l'abbé Maurice Bélanger, professeur au Séminaire de Ste-Thérèse, assisté de MM. les abbés R. Bérubé et l'abbé E. Parent. Les messes aux autels latéraux ont été célébrées par M. les abbés V. Fafard, vicaire à St-Calixte et G. Grégoire, vicaire à St-Lin.

De nombreux parents et amis assistaient aux funérailles.

Les porteurs étaient les neveux de la défunte. Firent la quête: Mme Nérée Dufresne et Mme Georges Patenaude.

Après la cérémonie, le cortège se dirigea vers Saint-Roch de l'Achigan ou un Libéra fut chanté en l'église natale par M. l'abbé D. Robert, vicaire. L'inhumation eut lieu au cimetière de cette paroisse.

La famille très affligée veut remercier les parents et amis pour les profondes sympathies témoignées en cette occasion.

St-Georges, grands-parents de l'enfant — G. Malo, vicaire.

19 avril, Joseph, Ejan, Esdras, enfant de M. et Mme Lucien Ducharme (Reina Ethier). Parrain et marraine: M. Jean Ethier et Mme Marie-Reine Ethier, oncle et tante de l'enfant — G. Malo, vicaire.

23 avril, Joseph, Michel, Marc, Serge, enfant de M. et Mme Elie Valade (Réjeanne Gravel). Parrain et marraine: M. et Mme Salomon Valade, oncle et tante de l'enfant — G. Malo, vicaire.

RETRAITE — Dimanche, 29 avril, se terminait avec la grand'messe, les exercices d'une retraite prêchée par les R.P. Frédéric et St-Arnaud, S.J.

Cette retraite a été suivie avec beaucoup d'assiduité, malgré les nombreux travaux à ce temps-ci de l'année. On aurait dit que les gens avaient compris que le temps appartenait au bon Dieu. Quel bel esprit de foi!

Que les fruits de cette retraite, soient déjà la récompense de nos dévoués prédicateurs.

DECES — Le 25 avril, avaient lieu les funérailles de Mme Vve Stanislas Bellerose (Albertine Gouger), décédée subitement à l'âge de 73 ans.

M. le curé J.B. Chagnon chanta le service assisté de diacre et sous-diacre.

La défunte laisse dans le deuil deux enfants: Athanase et Mme Richard Robillard (Véronique). Une soeur: Mme Freddy Boucher (Marie) et un grand nombre de parents. Nos sympathies.

FUNERAILLES — Le 1er mai, avaient lieu en l'église de St-Norbert, les funérailles de M. Joseph Gouger, décédé à l'âge de 84 ans. Il était le père de MM. Narcisse, Ulrich et Moïse Gouger de notre paroisse. Nos sincères condoléances.

Ste-Elisabeth

(D.N.C.) — BAPTEME SAVIGNAC Mardi, le 24 avril, par M. l'abbé G. Gaudet, vicaire, Joseph, Léon, Georges-Albert, fils de M. et Mme Lucien Savignac, née Piché Roland. Parrain et marraine: M. et Mme Léo Savignac, née Chevreton Roland, oncle et tante de l'enfant. Félicitations.

CAMPAGNE ETUDIANTE — La semaine de la Campagne Etudiante 1951 a remporté un réel succès. Vendredi soir, tel qu'annoncé et à la faveur d'une belle température, la parade à travers les rues du village a été bien réussie. Les Etudiants et les étudiants ont pris part à cette démonstration. Trois chars allégoriques, confectionnés par nos élèves avec la collaboration des parents, illustraient bien le sens du travail accompli au cours de la semaine par nos enfants. Bâtir sa vie avec sa famille, Bâtir sa vie avec l'Eglise, et une Vie bien bâtie est le ciel garanti. Après la parade dans la cour du Couvent ce furent les allocutions prononcées par Mlle la responsable de la Campagne, Lorraine Casaubon, la responsable de la J.E.C. Mlle Jeannine Dufresne, M. l'aumônier, l'abbé G. Gaudet, et M. le curé, M. l'abbé A. Allary. Grâce à la courtoisie de M. Willie Laporthe, qui avait installé ses haut-parleurs et son micro, tous ont suivi avec attention les discours prononcés. La soirée se termina par le feu de camp et des rondes exécutées par au-delà de 300 personnes. Et dimanche soir, dans la salle du Couvent, sous la présidence de M. le curé Allary, nos élèves du Couvent ont terminé cette semaine par une magnifique démonstration sur le sens de la campagne tirée des plus belles scènes de la vie de Jésus enfant et adolescent et composées pour la circonstance, par une religieuse de la maison et qui mérite nos plus sincères félicitations et remerciements. Espérons que tous, enfants et parents garderont de cette semaine le meilleur souvenir et que les enfants mettront en pratique les leçons utiles qu'ils ont si bien su faire ressortir du travail de la semaine: Bâtir sa vie...

FIERTÉ RURALE — Et dimanche nous avions le bonheur d'avoir au milieu de nous le R.P. W. Corbeil, c.s.v., du Séminaire de Joliette, ve-

Le goûter, c'est trouver sa qualité et sa saveur sans égales

THÉ "SALADA"

Dentiste

Dr A.-G. Massicotte

DDS

Absent: le lundi, ainsi que dans l'avant-midi du mardi et du mercredi

542 Boul. Manseau, Joliette
Au dessus du magasin de la Commission des liqueurs



JOFFRE L'HEUREUX

chef de police de Huntingdon, luteur aux muscles d'acier, qui sera au programme le 10 mai à l'arena de Joliette.

ASSORTIMENT DE REFRIGERATEURS

SANS AUCUNE NOUVELLE TAXE

Everpoint 8 pieds	\$349.00
Coolerateur 8.8 pieds	\$389.00
Norge De Luxe 8 1/2 pieds	\$429.00
Philco 11 pieds	\$438.95
General Electric 14 pieds	\$504.00
General Electric REFROIDISSEUR A LAIT AVEC AGITATEUR, 6 cannes	\$556.00

Assortiment complet de bicyclettes, de voitures et de triicycles C.C.M. — et pièces de rechange C.C.M.

Conditions faciles de paiement, 1/3 comptant, balance un an.

VISITEZ NOTRE NOUVEAU LOCAL

Azellus Archambault

St-Lin, Qué. — Tél. 47

MEUBLES DE TOUT GENRE

Chesterfield brocatail de soie, Davenport, Divan studio, set de chambre, prix variés, set de cuisine chromée, différents prix. — Matelas à ressorts, sommiers. — Bicycles de garçon. — Secrétaire table, noyer ou naturel, Rug tapis.

NOUS VENDONS LE FRIGIDAIRE NORGE.

LEON GAUDET

191, SALABERRY — Tél.: 1414-W
Face à l'Ecole St-Jean-Baptiste

Théâtre Ford

Jeudi soir prochain, 10 mai, le "Théâtre Ford" — commandité par la société Ford du Canada — présentera aux radiophiles l'un des chefs-d'oeuvres de Shakespeare: "La Tempête". L'émission aura lieu de 9 h. à 10 h. sur les ondes du réseau français de Radio-Canada. Jean Coutu et Robert Gadouas, avec Janine Sutto et Jean Gascon en seront les principaux interprètes. Version radiophonique: André Audet. Réalisation: Bruno Paradis.

St-Liguori

(D.N.C.) — BAPTEMES — Le 27 avril, M. le curé Dupont baptisait Marie, Rita, Doris, Manon, enfant de M. et Mme Déliphat Gaudette (Laurette Rainville). Parrain: M. et Mme Napoléon Gaudette (Aurore Rainville), grand-oncle et grand-tante de l'enfant de Joliette.

Nous offrons nos sincères condoléances à Mme Raymond Perreault et à sa famille, à l'occasion de la mort de M. Ephraïm Beauchamp, décédé à St-Jérôme la semaine dernière.

Nos sincères sympathies également à M. Louis Neveu et à sa famille, à l'occasion de la mort de son frère M. David Neveu, décédé à L'Annoire ces jours derniers.

ST-ESPRIT

(D.N.C.) — MARIAGE — Le 28 avril, M. le curé Damien Robert bénissait l'union de M. Clément Robert, fils de M. et Mme Patrick Robert (Clara Dupuis) de St-Alexis, avec Mlle Rita Lachapelle, fille de M. et Mme Firmin Lachapelle (Yvonne Lapointe). Nous offrons nos meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux.

BAPTEME — 25 avril, Joseph, Domina, Robert, Claude, enfant de M. et Mme Ronald Collin (Thérèse Beauchamp). Parrain: M. Domina Collin de Joliette; marraine: Claudia Collin, son épouse.

PROMPT RETABLISSEMENT — Nous souhaitons un prompt rétablissement à Mmes Eugène Desrochers et Charlemagne Chaput hospitalisées ces jours derniers.

SEPULTURE — 29 avril cérémonie des anges de Claude Collin, enfant de M. et Mme Ronald Collin. Nos sympathies.

St-Jean de Matha

(D.N.C.) — BAPTEMES — Le 23, Jos., Eugène, Alain, Yvan, fils de Maurice Généreux et de Fernande Desrochers. Parrain: Eugène Desrochers; marraine: son épouse: Anna Venne, de Ste-Emélie, grands-parents. Porteuse: Laurette Généreux, tante.

Le 29, Marie, Emélie, Cécile, Odile, fille de Gaston Chantal et de Marie-Flore Savignac. Parrain et marraine: M. et Mme Calixte Beau-

lieu (Rose-Anna Savignac). Porteuse: Louise Savignac, tante.

DECES — Le 29 est décédée, Florida Mondor, à l'âge de 65 ans, épouse de Napoléon Rondeau. Outre son époux, elle laisse ses fils et filles: Viateur, Eugène, Marie-Blanche et Anna.

La défunte était la soeur de l'abbé Eugène Mondor, ancien curé à sa retraite à St-Donat et de Jos. Mondor de l'Ontario. Elle fut inhumée le 2 mai dernier. Nos sincères condoléances à la famille.

(Spécial) — La campagne étudiante a remporté un franc succès. Tous, pasteurs, maîtres, parents, élèves ont marché la main dans la main afin de jeter des bases solides pour bien BATIR SA VIE.

Tous les matins, un sketch faisait bien comprendre l'idée du jour: BATIR SES IDEES, BATIR SES LOISIRS, BATIR AVEC UN ESPRIT FAMILIAL, BATIR EN COOPERANT AVEC L'EGLISE.

Toutes les mamans se sont rendues à l'invitation de venir au cou-

vent passer une soirée où elles ont vécu leurs bonnes heures d'autrefois en prenant part aux jeux de leurs grandes filles.

Jeudi soir dans une soirée intime, elles ont renoué des liens amicaux avec les jeunes filles de la paroisse, anciennes élèves.

Vendredi s'est terminée la grande campagne. Visites du jubilé, parade, chapelet à l'église et salut du Saint-Sacrement.

Les élèves méritent des félicitations pour leur bon esprit, leur enthousiasme et leur dévouement. Ces mêmes élèves remercient tous ceux qui se sont intéressés à leurs activités.

Il est à souhaiter que les bonnes résolutions prises durant cette campagne portent tous les fruits désirés.

Méditons toujours la doctrine de Jésus, afin que comme le levain elle pénètre et transforme nos âmes, et comme le grain de sénévé, elle fasse rayonner ses fruits de sainteté dans l'âme du prochain.

AUTOUR DU FOYER

BOÎTE D'ALLUMETTES PEU COMMUNE

ON PEUT LA RECOUVRIRE DE CUIR, VELOURS, INDIENNE OU CRETONNE... COLLEZ SUR UN CÔTÉ DU PAPIER DE VERRE FIN.

RONDS DE SERVIETTES EN BOIS CANADIEN

RONDIN (DIAM. 2") SECTIONNÉ EN TRONÇONS DE 3". PERÇEZ UN TROU D'AU MOINS 1 1/2" DE DIAM. PASSEZ AU PAPIER DE VERRE. ORNEZ DE POMMES DE PIN OU GLANDS (COLLÉS). APPLIQUEZ DU VERNIS OU DE LA PEINTURE-LAQUE.

NE JAMAIS JETER UNE CAISSE À ORANGES

ENLEVER L'ÉTIQUETTE, PASSER AU PAPIER DE VERRE. HAUSSER LA PLANCHE DU BAS DE 4". LA CLOUER PAR LES CÔTÉS. HAUSSER LA SECTION CENTRALE POUR SUPPORTER LE TIROIR.

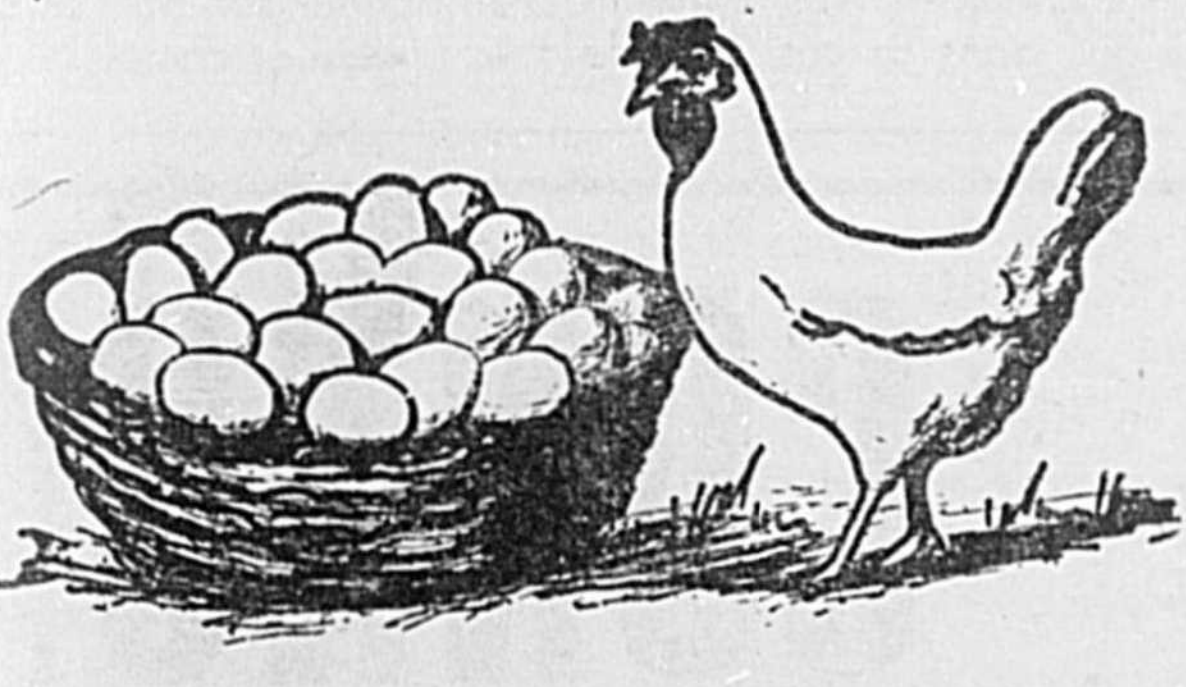
ONE OF A SERIES PRESENTED BY

AS A PUBLIC SERVICE

DES PONDESSES EN BONNE SANTÉ

LA MOULÉE **G-G** POUR LA POMTE

UNE PRODUCTION MASSIVE ET REGULIÈRE DES OEUFS EN ABONDANCE



GUSTAVE GUERTIN

FARINE • GRAINS • MOULEES • SEL

JOLIETTE

ILS SONT GARANTIS • ILS SONT GARANTIS • ILS SONT GARANTIS • ILS SONT GARANTIS • ILS SONT GARANTIS

Le lave-pare-brise

un autre accessoire d'origine Ford

Finie, la fatigue visuelle pour voir au travers d'un pare-brise sale! Bannis, les arrêts pour sortir de la voiture et exécuter un essuyage de ménagère! Si vous possédez un lave-pare-brise See-Clear Ford, vous n'avez qu'à appuyer sur un bouton, et une solution détergente se vaporise sur le pare-brise. Les lames font le reste et enlèvent la poussière, le voile créé par les fumées de la circulation, les insectes et toutes autres saletés. La limpidité du pare-brise est la sécurité des occupants...

Nous conseillons, pour obtenir les meilleurs résultats, le détergent SEE-CLEAR pour laver le pare-brise.

VENDEURS AUTORIZÉS FORD-MONARCH

VENDEURS AUTORIZÉS MERCURY-LINCOLN-METEOR

1100 VENDEURS AUTORISÉS D'UN OcéAN À L'AUTRE

LIGUE DES LOISIRS DU NORD

St-Jacques visite Aigles — Beavers visite Ste-Marie — Tourangeau retourne aux champions "Ste-Marie" — Serge Desmarais, Réal Lafrenière évoluent pour Joliette Jr — Gilbert Marcell et Bernard Gauthier signent pour l'Assomption.

Jeudi, 3 mai, à deux heures, ouverture officielle de la dite ligue. St-Jacques et Beavers visitent Aigles de Crabtree et Ste-Marie. Les amateurs reviennent alors leur équipe favorite à l'oeuvre.

St-Jacques alignera encore le fameux Guy Lefebvre. Paul-Aimé Bacon, as-lanceur local, doit officier au monticule. Le gérant Alain Beaudry fonde de grandes espérances en son équipe.

Quant aux Aigles, que feront-ils sous une nouvelle gérance? Chose assurée est qu'ils devront batailler ferme pour l'emporter sur les autres aussi combattives équipes du circuit.

Composé de vétérans et de joueurs fort prometteurs, Beaver devrait connaître une autre fructueuse saison. Les Malette, Lasalle sont dangereux coigneurs et remplissent bien leur position. Toujours déterminés à vaincre, les protégés de Marcel Riopel ne s'avouent pas vaincus toute de suite. Tourangeau sera encore le pivot des champions de l'an dernier, Ste-Marie. Ses lancers seront-ils aussi efficaces cette saison? Choisi le meilleur lanceur du circuit l'an dernier, Marcel voudra sans doute conserver sa réputation.

L'Assomption alignera des porteurs-coureurs beaucoup plus expérimentés cette année. La venue de Bernard Gauthier (St-Paul l'Ermitte) au champ et de Gilbert Marcell (Rawdon) à l'arrêt-court renforcé certes le club. Un lanceur montréalais doit lancer pour Germain Ferland. On dit que les frappeurs adversaires ne seront pas à leur aise quand ils verront venir les différentes sortes d'effets dont il dispose.

Avec Serge Desmarais, Réal La-

frenière, Joliette Junior devient menaçant. Bernard Tellier doit signer sous peu. Le gérant Lapointe ordonne de fréquentes pratiques et veut conduire l'équipe au championnat du circuit Clermont.

Comme on le constate, très grande est l'attente. L'émulation des années passées est encore plus forte aujourd'hui, qu'hier. Tous n'attendent que le moment venu pour passer à l'action. Le trophée "L'Action Populaire" est en jeu. Ste-Marie le gagnera-t-il une seconde fois? Voici le programme de dimanche, 6 mai: l'Assomption à Beaver; Aigles à Ste-Marie; Joliette à St-Jacques.

Si les amateurs veulent voir briller leur équipe respective, il n'en tient qu'à eux d'assister nombreux à toutes les joutes et de fournir le support moral et financier dont joueurs et organisateurs ont tant besoin.

Léo Clermont, président

Soirée à St-Liguori

Samedi soir le 5 mai, et non dimanche le 6 comme annoncé précédemment, aura lieu à la salle paroissiale une belle soirée dramatique offerte par la J.A.C. à l'occasion de la Semaine de la Fierté rurale. Bienvenue à tous.

St-Ambroise

(D.N.C.) — FIERTÉ RURALE — Lundi, mercredi et jeudi dernier des équipes ont été tenues à Kildare, au village et au rang double. Plus de 150 personnes y ont assisté. Aux trois endroits, M. le maire, président du Comité, sa dame, M. Rochon, responsable, M. le curé, M. le vicaire, les trios jactés étaient présents. Tous sont enchantés de ces soirées.

FORUM — Dimanche dernier un magnifique forum dirigé par M. Cuthbert Brousseau, propagandiste de l'U.C.C. fut tenu à la salle. Plus de 400 personnes étaient présentes. M. Rosaire Rochon présenta le conférencier qui durant 2 heures tint son auditoire en haleine. Nous lui devons de chaleureux remerciements pour son magnifique exposé sur la fierté rurale. Il fut remercié par M. Wilfrid Parent, président du syndicat local de l'U.C.C. et M. le curé procéda à la bénédiction des automobiles.

FETE DES MÈRES — Dimanche le 13 mai est la fête des mamans. A cette occasion, à la messe de 7 h. 30. Il y aura du chant par les élèves du couvent sous la direction de la Rév. Soeur Supérieure.

CONCOURS D'EMBELLISSEMENT — Une des résolutions de la semaine de fierté rurale: lancement d'un concours d'embellissement. Un comité sera formé et dirigé par M. l'agronome et Yvanhoe Coderre. Tous seront invités à donner leur nom. Des prix intéressants seront distribués à la grande fête de juillet.

DRAPEAU — Une autre résolution: l'achat par le Conseil Municipal d'un drapeau canadien-français de la province.

ST-JEAN-BAPTISTE — Il fut question aussi de la formation d'un Comité d'une section St-Jean-Baptiste.

CATECHISME — M. le vicaire entend continuer le vendredi, le catéchisme commencé en octobre et novembre, à la salle pour les élèves de 5e, 6e et 7e années des écoles de la paroisse.

Le 17 mai: l'examen pour les élèves de 6e année et le 20 mai, dimanche après-midi: rénovation des promesses baptismales à l'église et

ATTENTION!!

POUR TOUS TRAVAUX:

- GAZON
- JARDIN
- ROCAILLE, etc.

NOUS AVONS EN VENTE:

- ARBRES
- ARBUSTES
- FLEURS VIVACES
- ANNUELLES
- PLANTS DE TOMATE, etc.
- FLEURS TRES HATIVES POUR CHALET

SPECIALITES:

PERSONNEL COMPETENT

Donnez votre commande maintenant
COMTOIS & FILS

ENTREPRENEURS
PEPINIERISTES - FLEURISTES

Saint-Ambroise Co. de Joliette
Tél. 2607 W 1-2

PROFITEZ DES ANCIENS PRIX chez NAZAIRE BEAUDRY

31 NORD, PLACE BOURGET JOLIETTE

Il reste encore à vendre aux anciens prix

2 réfrigérateurs "Roy" 9 pieds cubes
3 réfrigérateurs "Norge" 8½ pieds cubes

PROFITEZ DE CETTE AUBAINE

CAMP D'ETE A VENDRE

Camp avec garage, à Ste-Julie à 3 milles de Joliette, avec ameublement complet, y compris frigidaire, eau courante, toilette. Terrain 280 x 300. Endroit idéal, belle grève.

S'adresser à

385 ST-LOUIS, JOLIETTE
Téléphone: 729

pèlerinage chez M. le maire Ph. Robert où une magnifique grappe de N.-Dame de Lourdes a été érigée.

U.C.C. — Le syndicat local de l'U.C.C. compte 97 membres sur une population de 168 familles de cultivateurs.

SOIREE — Il ne faudrait pas oublier que le 12 mai, en soirée, la troupe Laurier donnera à la salle un beau spectacle. Billets réservés en vente chez M. E. Bruneau.

Ste-Béatrix

NAISSANCE — Le 26 avril est née Marie, Louise, Pierrette, Gisèle, enfant de M. et Mme Jean-Paul Beaulieu (Jeanne d'Arc Ayotte). Parrain et marraine: M. et Mme Alexis Ayotte, grands-parents de l'enfant.

SEPULTURE — Le 30 avril ont été chantées les funérailles de M. Alexis Ayotte, décédé à l'âge de 81 ans et 7 mois. Le célébrant a été M. l'abbé Louis Richard, professeur au Séminaire et neveu du défunt. MM. Zénon Mailhot, curé et Florian Aubin servaient comme diacre et sous-diacre, et M. Joseph Perreault, curé de St-Alphonse assistait au choeur.

Le défunt laisse son épouse, née Mélanie Lépine et ses enfants: MM. Joseph, Louis, Alfred, Henri, William, Georges-Albert, Hector, Lucien Ayotte, Mmes Joseph Joly (Albina), Jean Gilbert (Marie-Louise), Romain Deschênes (Marie-Ange) et Jean-Paul Beaulieu (Jeanne d'Arc); ses nièces religieuses Sr Bernadette-Hélène et Anne-Victoire de la Providence et Srs Marie-Angéline et Rose-Armésine des Soeurs St-Coeurs.

Le convoi funèbre était sous la direction de M. Omer Landreville de Joliette.

Les porteurs étaient: MM. Arthur Archambault, Joseph, Gaspard, Pierre, Georges et Alfred Lépine, beaux-frères du défunt.

Nos plus vives sympathies à toute la parenté.

Ste-Emmélie-de-l'Energie

ACCIDENT — Un enfant de 5 ans tué par un camion. Louis Bazinet, fils de M. et Mme Georges-Emile Bazinet (Marcelle Desroches) a été heurté à mort par un camion le 27 avril après-midi.

Les agents Desjardins et Lapierre de la police de la route ont fait enquête.

Le 30 avril eurent lieu les funérailles. M. le curé Robert officiait. Agissaient comme porteurs: Jean-Pierre Bazinet, André Desroches, André Bazinet de Montréal et Fernand Durand. Les petits porteurs des gerbes de fleurs étaient Gaétan Boucher, Michel Ferland, Jean-Marc Rondeau, Normand Rivest, Paul Prud'homme, Gilles Breault et Danielle Bazinet, petite soeur du défunt.

Ministère des Mines AVIS

Concernant l'enregistrement des titres aux droits de mines appartenant à des particuliers.

Avis est par le présent donné qu'à la dernière session de la Législature la loi des mines a été modifiée en y ajoutant les dispositions qui suivent:

"9a. Toutes personnes autres que les propriétaires du fonds qui prétendent à des droits de mines abandonnés par la Couronne en vertu des dispositions de l'article 9 et tous propriétaires de concessions minières suivies de lettres patentes émises avant le premier juillet 1911, doivent avant le 1er octobre 1951 faire enregistrer leurs titres s'ils ne l'ont pas déjà fait, dans le cas contraire, en renouveler l'enregistrement, au bureau de la division d'enregistrement où sont situés ces droits de mine ou ces concessions minières.

Dans le cas de tout droit de mines et de toute concession minière visée par l'alinéa précédent et dont l'enregistrement n'a pas été fait ou renouvelé avant le premier octobre 1951, les mines redeviennent, à compter de cette date, propriété de la Couronne aux droits de la Province.

Le renouvellement d'enregistrement prescrit par le présent article se fait conformément à l'article 2131 du Code civil.

Le Ministre des Mines
C.-D. French

Les veuves sont plus nombreuses que les veufs

Chaque recensement effectué au Canada depuis la Confédération a révélé qu'il existait un nombre beaucoup plus élevé de veuves que de veufs. La proportion s'établissait à peu près à deux pour un, sauf lors des recensements de 1921 et de 1931. Depuis 1941, la proportion semble s'être maintenue à la hausse et le neuvième recensement décennal, qui aura lieu en juin prochain, indiquera probablement qu'une augmentation marquée s'est produite au cours des dix dernières années.

D'après le recensement de 1901, il y avait cette année-là 151,000 veuves et 74,000 veufs, soit un peu plus de deux pour un. La proportion était sensiblement la même lors du recensement de 1941 alors qu'on enregistrait 354,000 veuves et 171,000 veufs. C'était là une augmentation par rapport à 1931 et l'écart était plus marqué encore en 1949: en effet, d'après les dernières estimations effectuées dans les dix provinces, il y avait alors 447,000 veuves et 183,000 veufs, soit une proportion de près de cinq pour deux. Si une proportion analogue est notée lors du prochain recensement, il s'agira du plus haut sommet jamais enregistré.

L'excédent de veuves sur les veufs est commun à toutes les provinces, les proportions variant légèrement. D'après les estimations de 1949, l'Île du Prince-Edouard, la Nouvelle-Ecosse, l'Ontario, le Manitoba et la Colombie-Britannique accusaient les plus fortes proportions alors que les plus faibles étaient enregistrées par la province de Québec et la Saskatchewan.

Outre son père et sa mère qui sont grandement éprouvés, il laisse sa petite soeur Danielle, ses grands-parents et un grand nombre d'autres parents et amis.

Nos plus sincères condoléances à la famille éprouvée.

De retour dans sa famille, Mme Nazaire Coutu après avoir passé une semaine chez sa soeur: Mme Emery Prud'homme des Trois-Rivières.

REMERCIEMENTS — Le Président des Commissaires, les Commissaires et contribuables remercient bien cordialement l'hon. Antonio Barrette de son aide très précieuse par la subvention octroyée au montant de \$9,000. pour réparations effectuées aux écoles no 1 et 5.

Profondeur de semis

Des expériences effectuées à la Division de la grande culture du ministère de l'Agriculture, à la Ferme expérimentale centrale d'Ottawa révèlent que le blé, l'avoine, l'orge, le seigle, le sarrasin, le maïs, les haricots le soja, les betteraves fourragères et l'herbe du Soudan donnent leurs rendements les plus élevés lorsqu'ils sont semés à une profondeur d'un pouce.

Des essais ont été poursuivis durant une période de plus de quatre ans sur une terre franche sablonneuse à des profondeurs de un, deux, trois et quatre pouces. Les rendements de sarrasin et d'herbe du Soudan semés à deux pouces ont été égaux à ceux obtenus avec un semis d'un pouce. Le maïs et quelques-unes des céréales ont donné d'assez bons rendements lorsqu'ils étaient semés à quatre pouces, mais les rendements des betteraves fourragères étaient d'environ 30 p. 100 inférieurs à ceux obtenus avec le semis d'un pouce.

On a également effectué des essais sur la profondeur de semis comprenant des semis en surface et d'autres atteignant jusqu'à deux pouces de profondeur sur des récoltes à petites graines telle que le trèfle rouge, la luzerne et le mil. Les expériences poursuivies durant plus de trois ans ont révélé qu'un semis peu profond donnait les meilleurs résultats.

La luzerne a donné les plus forts rendements lorsqu'on la semait en surface pour ensuite l'enfouir au moyen d'un râteau. Toutefois, les semis à des profondeurs d'un demi-pouce, d'un pouce et de deux pouces ont également donné de bons résultats. Le trèfle rouge cependant, a accusé des rendements légèrement plus faibles aux profondeurs de un demi et de un pouce et des rendements beaucoup plus faibles à une profondeur de deux pouces. Le rendement du mil s'est maintenu jusqu'à une profondeur d'un pouce inclusivement, mais a été faible lorsqu'on semait plus profondément.

ENTENDEZ MIEUX A MEILLEUR MARCHÉ avec le nouveau



Rochester
HEARING AID

de \$50.00 à \$70.00

meilleur marché
PAS DE BOUTON
DANS L'OREILLE

POUVOIR DE 30 VOLTS — ETUI D'ARGENT STERLING

Venez voir cet instrument étonnant. Si vous avez déjà porté un appareil du genre, vous apprécierez la tonalité supérieure et l'apparence de ce nouvel appareil ROCHESTER.

Il est si petit que vous ne le croirez pas sans le voir. Hommes, femmes et enfants peuvent le porter sans que leurs amis sans aperçoivent.

Le ROCHESTER à un pouvoir de 30 VOLTS... la plu-

part des autres de la même grandeur ont un pouvoir de 10 volts seulement.

Sa tonalité est d'une qualité supérieure. PAS DE BOUTON dans l'oreille, le récepteur est en dehors de votre oreille ce qui donne une apparence naturelle et normale à ceux qui vous entendent bien.

MEILLEUR MARCHÉ. Le ROCHESTER coûte un peu plus que la moitié autant que les autres appareils de qualité comparable.

PHARMACIE PIERRE LANDRY

LA PHARMACIE REXALL

Tél.: 2122 - 2123

2 sud, PLACE BOURGET, JOLIETTE

L'une des raisons qui expliquent ce fait est que la vie moyenne de la femme est plus élevée que celle de l'homme. En deuxième lieu, le mari est habituellement plus âgé que son épouse. En 1941, les épouses des hommes appartenant au groupe d'âge de 35 à 64 étaient en moyenne de quatre ans plus jeunes que leurs époux et celles dont les maris se rattachaient au groupe de 65 ans et plus étaient de six ans moins âgées. Il est ainsi à présumer que le décès de l'époux survient généralement plus tôt que celui de l'épouse. Une troisième raison réside en ceci que les veufs se remarient dans une plus forte proportion que les veuves. En 1947, par exemple, 3,6 p. 100 du nombre estimatif de veufs se remarierait alors que seulement 1,5 p. 100 des veuves tentaient de nouveau l'aventure.

La santé des dents

REPONSES A
DE FREQUENTES QUESTIONS

Q. — Est-il nécessaire que le dentiste procède au détartrage des dents chaque fois qu'il les nettoie?

R. — Le dentiste ne le fera que s'il existe seulement un dépôt de tartre sur les dents. Le détartrage, c'est-à-dire l'enlèvement du tartre — qui est un dépôt de chaux — n'est évidemment utile que dans ce cas. Mais le

tartre, sous ses différentes formes, n'est pas toujours facilement enlevé et c'est pourquoi l'examen fréquent de la bouche par le dentiste est indispensable. La plus dangereuse des complications de toutes est celle qui le fait s'insinuer de la gencive sous la gencive. Sous cette forme, le tartre est un agent rapide de destruction, provoquant la formation des gencives, leur inflammation, leur affaissement, attirant même les racines des dents et entraînant la formation, sur le tissu gingival, de poches de pus. Quand il est négligé, ce si périlleux état de choses peut être la cause directe de la périodontoclasie, c'est-à-dire de la pyorrhée.

La Ligue d'Hygiène Dentaire Province de Québec Inc., 146 Drummond, Montréal 25, est heureuse de répondre gratuitement, lettre personnelle, à toutes les questions qui lui seront posées sur la santé des dents et des gencives de enfants et des grandes personnes. Offre, gratuitement, d'envoyer simple demande, aux futures et jeunes mamans, des brochures très traitant de leur alimentation rationnelle dans l'attente d'un enfant et des soins spéciaux alimentaires à prendre pour elles donner à leurs enfants pour garder leur propre dentition et assurer de bonnes dents à ces enfants. Bien donner son nom et adresse telle exacte et complète.

FEUILLETS POUR LE JUBILE

CHAQUE FAMILLE DEVRAIT AVOIR LE SIEN

Pour aider les fidèles à faire les visites du Jubilé, l'Action catholique de Joliette publie un petit feuillet qui contient tous les renseignements nécessaires.

Toutes les conditions y sont énoncées et on y trouve le texte des prières requises.

En vente dès la semaine prochaine au Secrétariat, 54 nord, Place Bourget, Joliette, au prix de :

1000 — \$6.50
500 — \$4.25
100 — \$1.00
12 — \$0.15

Ajouter 10 cents de timbres pour la poste.



On isole tout en construisant avec la

PLANCHE ISOLANTE

DONNACONA

Si vous construisez, que vos dollars achètent deux fois leur valeur... employez la Planche Isolante Donnacona. C'est un matériau de construction qui est en même temps un isolant... le tout pour le même prix. Une maison munie d'isolant Donnacona est plus confortable... et on économise sur le coût du chauffage. Renseignez-vous sur les usages multiples de Donnacona... lambrissage d'extérieur... base pour les enduits... isolation pour grenier et toit... fini d'extérieur.

Desrochers & Wodon

MATERIAUX de CONSTRUCTION
QUINCAILLERIE

23, Place Bourget sud

Joliette

Téls: 100 — bureau: 1541

OUI! CONNOR

célèbre son **CONNOR** anniversaire

et vous offre de nouvelles machines à laver aux anciens prix

\$159.50

avec pompe

\$169.50

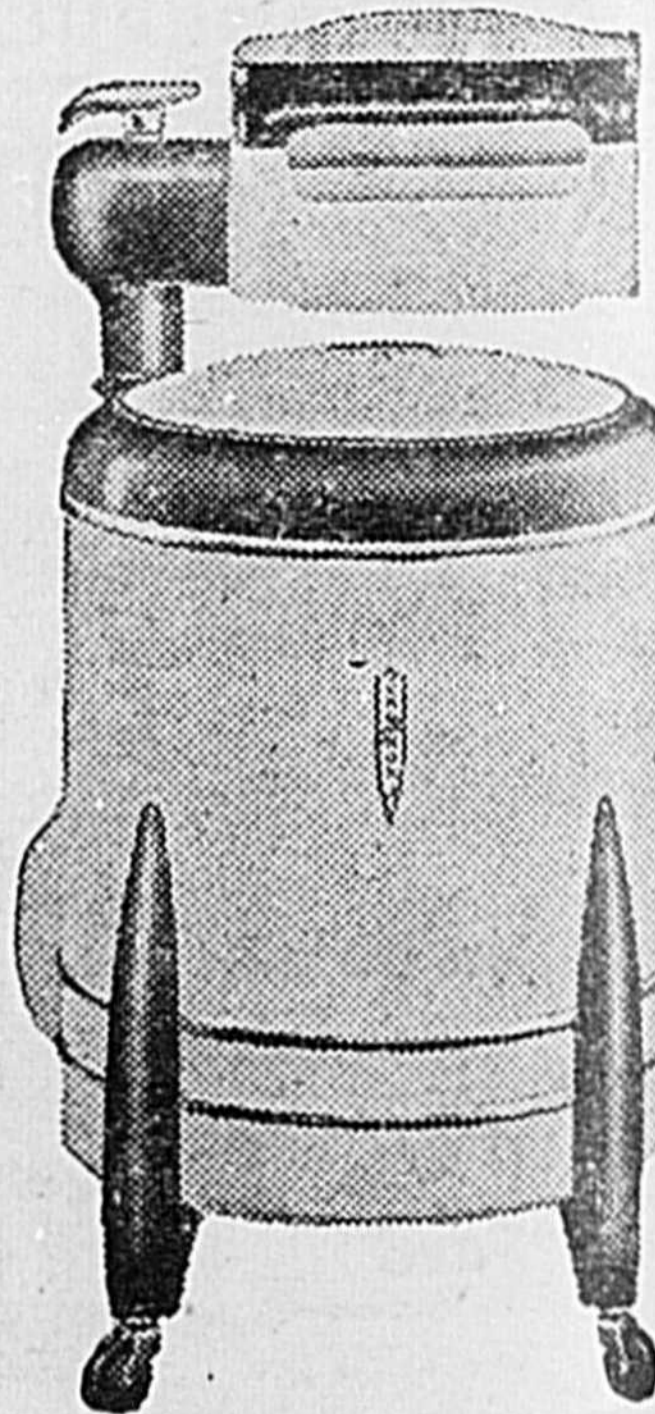


CONNOR
THERMO

\$192.50

avec pompe

\$199.50



VISITEZ NOTRE NOUVEAU LOCAL

Azellus Archambault

ST-LIN, Qué. — Tél.: 47

Conditions de paiement faciles: 1/3 comptant, le solde un an.

Résolutions adoptées lors du Congrès des syndicats

1.—DE L'EXECUTIF DU CONSEIL CENTRAL:

Le Cinéma à Joliette: Les ouvriers syndiqués de Joliette et de la région réunis en Congrès, déplorent le manque d'application de la loi relative aux cinémas, malgré la pression faite pour faire respecter la loi. Ils demandent alors que copie de cette résolution soit transmise aux intéressés et aux autorités compétentes.

2.—DE L'EXECUTIF DU CONSEIL CENTRAL:

Bureau d'Assistance aux familles: CONSIDERANT que la ville de Joliette renferme un bon nombre de familles nécessiteuses.

CONSIDERANT que la St-Vincent de Paul et les autres organismes ne répondent pas toujours aux besoins étant donné le but des dits organismes et les moyens dont ils disposent. Les ouvriers syndiqués réunis en Congrès émettent le vœu qu'un bureau d'assistance aux familles soit légalement constitué et vienne en aide à tous les besoins des familles, dans les cas où celles-ci ne peuvent solutionner leurs problèmes, d'ordre financier et d'ordre moral.

3.—DE L'EXECUTIF DU CONSEIL CENTRAL:

Demande est faite au Congrès de faire pression sur le Conseil de Ville de la Cité de Joliette et sur les gouvernements provincial et fédéral pour qu'un viaduc soit construit afin de relier le Christ-Roi par une autre rue que celle de St-Charles.

4. — Demande est faite au Congrès pour qu'il se prononce en faveur d'un salaire minimum mde \$900, à toute institutrice laïque qui enseigne et qu'une échelle de salaire soit établie pour qu'elle reçoive une augmentation annuelle.

Demande est aussi faite au congrès pour qu'il prie les commissaires d'écoles de garder de préférence les mêmes institutrices lorsque la chose est possible.

5.—DE L'EXECUTIF DU CONSEIL CENTRAL:

Fermeture des grills le dimanche et fêtes: CONSIDERANT que depuis longtemps on déplore l'ouverture des débits de boisson le dimanche et jours de fêtes religieuses dans notre catholique Province;

CONSIDERANT que l'an dernier des requêtes furent signées à l'effet d'obtenir la fermeture de tout débit de boisson dans la Province à l'effet de démontrer au gouvernement qu'une telle demande vient de la grande majorité de la population;

CONSIDERANT que récemment à la demande de Son Excellence Mgr l'Evêque de Joliette on s'est soumis à cette demande mais pour quelques semaines seulement;

CONSIDERANT que la classe ouvrière est pour une bonne part celle qui fréquente le plus ces lieux et à son grand détriment;

Le Conseil Central demande au Congrès que pression soit faite auprès des autorités municipales de toute la région pour que les Conseils de Ville et de Municipalités fassent un règlement défendant dans leur localité l'ouverture des débits de boisson les dimanches et jours de fête.

6.—DE L'EXECUTIF DU CONSEIL CENTRAL:

Comité d'Expansion industrielle: CONSIDERANT que la Cité de Joliette offre de nombreux avantages pour l'établissement de nouvelles industries étant donné le site géographique de la ville et les nombreux services qu'elle peut offrir ou qu'elle sera en mesure d'offrir dans un avenir rapproché;

CONSIDERANT que la main-d'œuvre est nombreuse à Joliette et que présentement elle est vouée à beaucoup d'industries saisonnières;

Le Conseil Central demande au Congrès que pression soit faite au Conseil de Ville pour qu'un Comité d'expansion industrielle soit de nouveau rétabli et que des représentants des diverses associations intéressées à la chose telles que le Conseil Central, la Jeune Chambre de Commerce, l'Association des Marchands Détaillants, etc., en fassent partie sous la surveillance du Conseil de Ville.

7.—DE L'EXECUTIF DU CONSEIL CENTRAL:

Amendement à la Loi des Accidents de Travail: Que demande soit envoyée au Congrès de la C.T.C.C. pour que la C.T.C.C. fasse pression auprès du Gouvernement pour ajouter à la loi des Accidents de Travail un article dans ce sens.

Que dans les établissements industriels et dans tout établissement où la loi s'applique, les employés couverts par la loi aient droit à l'examen médical à l'embauchage et à toute consultation médicale à la clinique médicale établie sur le lieu du travail.

8.—DE L'EXECUTIF DU CONSEIL CENTRAL:

Le Comité d'éducation du Conseil Central demande au Congrès de porter une attention spéciale à l'éducation de la classe ouvrière.

A cette fin, il demande que le Congrès appuie les résolutions déjà passées au Conseil Central à l'effet de tenir chaque année une semaine d'étude pour ceux qui montrent des aptitudes et qui désirent travailler dans l'intérêt de leurs compagnons de travail par l'intermédiaire du syndicat.

9.—COMITE D'EDUCATION DU CONSEIL CENTRAL:

Votre comité demande alors qu'un ou deux membres de chaque syndicat soient choisis judicieusement par l'exécutif de chaque syndicat pour qu'ils suivent une semaine d'étude en juin prochain et que leurs dépenses et leur salaire soient payés par leur syndicat ou par tout autre moyen trouvé par le dit Syndicat.

10.—COMITE D'EDUCATION DU CONSEIL CENTRAL:

Votre Comité d'éducation recommande qu'une clause soit inscrite dans les contrats de travail, à l'effet de faire verser et par l'employeur et par l'employé une part pour l'éducation soit par exemple 1/10 de 1% des salaires payés dans l'usine et que le dit montant soit versé mensuellement au comité d'éducation du Conseil Central pour financer et la semaine d'étude et toutes autres dépenses susceptibles d'être encourues pour fins d'éducation par la Comité d'édment mandaté à cette fin.

Tél. Bureau: 399 Tél. Rés.: 279-W

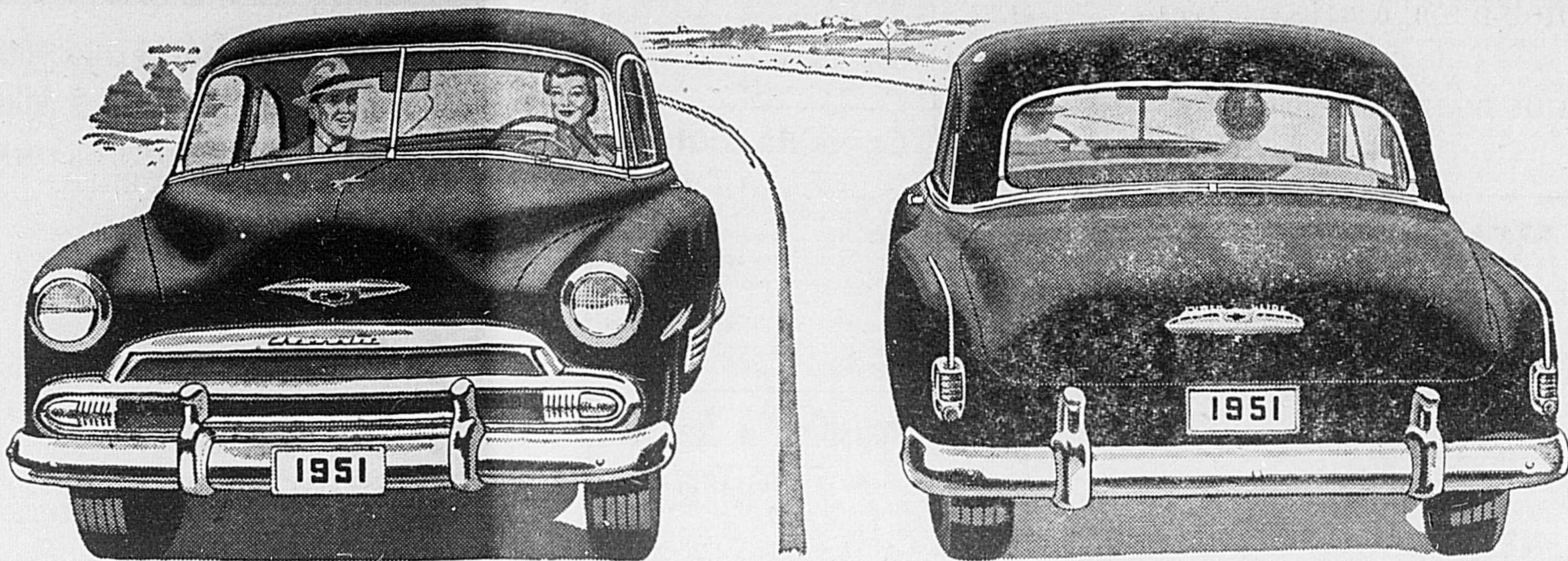
CHARLES ROBILLARD, C.A.

COMPTABLE AGREE LICENCIE H.E.C.

584, boulevard MANSEAU JOLIETTE, Qué.

LA NOUVELLE Chevrolet 1951

présentant la première commande complètement automatique dans le domaine des bas prix



Elle a cette apparence plus longue, plus basse, plus large d'une grosse voiture!

NOUVELLE! apparence de grosse voiture — plus longue, plus basse, plus large

Nouveau style brillant... présentant une grille, des lampes de stationnement, des moulures d'ailes et un dessin arrière entièrement nouveaux... créant une impression de grosse voiture plus longue, plus basse et plus large qui met la Chevrolet au-dessus et à part de toutes les autres autos de sa catégorie.

NOUVELLES! carrosseries Fisher encore plus belles

Une beauté nouvelle et même plus frappante dans les lignes, contours et couleurs... la construction monacier Fisher particulièrement robuste... le pare-brise courbe et la visibilité panoramique... voilà qui caractérise les carrosseries Fisher de Chevrolet les plus élégantes, les plus sûres et les plus confortables.

NOUVELLES! intérieurs modernes

Garniture et aménagement de qualité remarquable, en belles harmonies de couleurs deux tons... volant de direction encore plus attrayant avec cercle complet d'avertisseur (sur modèles de luxe)... amplement d'espace pour la tête, les jambes et les coudes du conducteur et de tous les occupants.

NOUVEAU! tableau de bord de sécurité

Plus sûr, plus commode, plus efficace... il y a un bombement en saillie au sommet pour éliminer la réflexion des lumières du tableau sur le pare-brise, et le bas du panneau est en retrait pour position sûre et commode des commandes... les instruments faciles à lire sont disposés en deux groupes directement sous les yeux du conducteur.

NOUVEAU! freins plus puissants à tambour Jumbo

(avec garnitures *Dubl-Life* sans rivets) Les plus gros freins jamais utilisés par Chevrolet! Sûreté, douceur et durée supérieures... les deux sabots de chaque roue sont auto-serreurs pour marche avant et arrière... ils fournissent le maximum de puissance de freinage tout en exigeant jusqu'à 25% moins d'effort du conducteur.

NOUVELLE! direction symétrique améliorée

(et le dessin à équilibre axial) Ce qui rend la conduite encore plus facile aux faibles vitesses ou pour la manoeuvre de stationnement... tout comme le célèbre roulement plané des genoux mécaniques unifiés est d'un confort incomparable dans sa classe de prix... d'autres raisons pour lesquelles la Chevrolet se vend plus que toute autre auto.

AVEC LA COMMANDE AUTOMATIQUE
POWERGLIDE
QUI A FAIT SES PREUVES



Apparence de grosse voiture... performance de grosse voiture — voilà l'ensemble que seule la Chevrolet vous offre dans le domaine des plus bas prix!

C'est la première de sa classe à vous offrir la caractéristique la plus fière des voitures de luxe — une commande entièrement automatique qui a fait ses preuves! Dès que vous prendrez le volant d'une Chevrolet POWERGLIDE* 1951, vous découvrirez toute la facilité de conduite et la brillante performance que cela signifie! Car la POWERGLIDE élimine la pédale d'embrayage... elle vous donne la conduite sans changement de vitesse qui vous semblera incroyablement douce, si vous n'avez jamais conduit de voiture à commande du genre convertisseur de couple comme la merveilleuse POWERGLIDE. Il n'y a pas d'hésitation de "changement" d'engrenages — vous obtenez une douce application soutenue de l'énergie motrice du départ à la vitesse de croisière! Et la POWERGLIDE a fait ses preuves!

C'est la voiture la plus longue et la plus lourde de sa classe de prix. Vous savez ce que cela veut dire en fait de confort et de sûreté!

Plus que cela, la Chevrolet 1951 a fait ses preuves sous tout rapport — et surtout en ce qui concerne la performance économique de ses moteurs à soupapes en tête, ceux qui donnent la tendance de l'industrie! Venez voir aujourd'hui cette Chevrolet 1951 qui a fait toutes ses preuves!

*La Powerglide, avec moteur de 105 CV, est facultative à coût additionnel sur les modèles de luxe.



Il n'y a pas d'embrayage!

IL SE VEND PLUS DE CHEVROLET QUE DE TOUTE AUTRE AUTO AU CANADA!



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

LUSSIER AUTOMOBILE ENRG.

671, DE LANAUDIERE — Tél.: 1950 — JOLIETTE

LA PLUS GROSSE ET LA MEILLEURE AUTO A BAS PRIX DU CANADA!

11.—COMITE D'EDUCATION DU CONSEIL CENTRAL

Votre Comité recommande votre appui auprès du Conseil de Ville de la Cité de Joliette.

1. — Pour remercier monsieur le Maire et les échevins de l'attention accordée à l'organisme Loisirs Joliette et particulièrement de l'octroi de \$1500. versé cette année encore.

2. — Pour qu'il favorise encore plus largement l'Oeuvre des Terrains de Jeux St-Jean Bosco en lui versant une octroi de \$3,000, soit \$1.00 par enfant d'âge scolaire susceptible de profiter de ce service.

3. — Pour que le même Conseil

prenne les mesures nécessaires pour a) assurer à l'organisme Loisirs-Joliette, qui fédère les organisations de loisirs de notre ville, l'emploi permanent du terrain sis en arrière du Palais de Justice, afin d'éviter toute commercialisation induite qui se fait toujours au détriment du salarier et assurer une surveillance sérieuse b) de défrayer les dépenses d'aménagement du dit terrain, cette année, sans pour cela diminuer l'octroi annuel c) verser annuellement à Loisirs-Joliette un octroi de \$3,000, soit \$1.00 par famille pour que cet organisme, nécessaire à notre ville, puisse poursuivre ses fins éducationnelles.

12.—DU SYNDICAT DE LA BISCUITERIE:

Grève: ATTENDU QUE lorsqu'il se déclare une grève dans la province, la C.T.C.C. y est intéressée 1. — parce que tous les syndicats catholiques et Nationaux de la province sont affiliés à la C.T.C.C. 2. — parce que dans telles circonstances tout le mouvement en général est en cause.

Qu'il soit résolu que le congrès régional présente une résolution au prochain congrès de la C.T.C.C. A l'effet que la C.T.C.C. soit tenue d'intervenir, dans le plus bref délai possible, lorsqu'il se déclare une grève dans la province.

13.—DU SYNDICAT DE LA BISCUITERIE:

ATTENDU qu'un stadium est en voie de construction à Joliette qui sera à ce que l'on dit un endroit de loisirs pour la population de Joliette et des environs.

ATTENDU que d'autres projets ont été réalisés à Joliette dans le passé à l'Aréna où des milliers de dollars ont été dépensés pas toujours au bénéfice du public;

En conséquence que le congrès prie les intéressés que ce stadium aussitôt construit sera la propriété de la cité et que le conseil municipal

administre lui-même le stadium

enfin qu'il soit réellement au service de la population et que le but ne soit pas l'argent, que l'on réclame seulement les argentés nécessaires à son entretien.

14.—DU SYNDICAT DE LA BISCUITERIE:

Fermeture de grill: Qu'il soit résolu que le Congrès appuie la campagne en faveur de la fermeture des grills le dimanche à Joliette.

15.—DU SYNDICAT DES OUVRIERS DE SPECIALITES EN BOIS DE L'EPIPHANIE

Que le Conseil Central apporte sa collaboration à la lutte contre les blasphèmes au sein de ses syndicats.

Que la loi des grills de la Province de Québec soit amendée de façon à ce que les Grills soient fermés le dimanche.

Que les 9 jours d'attente pour ouvriers en chômage soient réduits à trois jours et que les 9 jours d'attente pour les années subséquentes soient abolis.

Que le bureau d'assurance chômage fasse diligence pour payer les prestations aux chômeurs.

16. — Que la pension de vieillesse soit portée à \$60.00 par mois à l'âge de 65 ans.

17. — Que la campagne sur le contrôle des prix se continue en vue d'un plus grand standard de vie de l'ouvrier.

18. — Que le congrès enregistre un vote de reconnaissance, de soumission et de filial respect à l'adresse de Son Excellence Mgr Arthur Papineau pour l'appui qu'il apporte à toutes les questions ouvrières et syndicales.

19. — Que le congrès étudie la possibilité de se voir allouer du temps sur les ondes CJSO en vue d'éducation syndicale.

20. — Que le conseil central ait son drapeau particulier et un insigne.

Que chaque membre des syndicats affiliés au Conseil Central possède sa carte de membre du Conseil Central.

21. — Que le conseil central offre un Trophée annuel, au syndicat le plus progressif de l'année, trophée qui pourrait être décerné lors de chaque congrès.

22. — Que le conseil central étudie la possibilité pour les syndicats de signer des conventions de 2 à 3 ans.

23.—DU SYNDICAT DE LA PULPE ET DU PAPIER DE JOLIETTE:

Considérant qu'une coopérative de consommation existe dans la ville de Joliette depuis près de trois ans;

CONSIDERANT que cette coopérative a pris naissance à la suite de cercles d'études sur la coopération sous la direction du Conseil Central.

CONSIDERANT que la classe ouvrière a tout intérêt à devenir propriétaire d'un magasin destiné à leur rendre des services inappréciables et que de tels services cadrent bien avec les principes de la Doctrine Sociale de l'Eglise (cf. Lettre Pastorale de NN. SS. les Archevêques et Evêques no 116).

24. — Le Syndicat Catholique et National des Ouvriers de la Pulpe et du Papier de Joliette demande au congrès que le Conseil Central continue le travail commencé en faisant connaître davantage ce magasin coopératif.

Il suggère alors que des réunions soient tenues pour les dames des syndicats pour leur parler de coopération et que des visites en groupe soient faites au magasin lui-même.

AUCUN CHANGEMENT DE PRIX chez FELIX JOLY

TANT QUE DURERA NOTRE APPROVISIONNEMENT DE MEUBLES, POELES, LAVEUSES ELECTRIQUES, RADIOS, MACHINES A COUDRE WHITE, etc., etc.

Tous nos clients sont assurés de ne pas payer la nouvelle taxe imposée.

Achetez dès maintenant et épargnez votre argent

SAINT-LIN, D. JOLY, gérant TELEPHONE: 22

DONNES-Y DONC UNE Red Cap!

CARLING'S Red Cap BEER

UNION MADE POWERFUL COUNTRY BOUQUET LIMITED

...Vous en méritez bien une aussi!

GRAINES DE SEMENES

- BLE D'INDE, la livre 0.45 — 5 livres \$2.00
 Bantam doré
 Bantam toujours vert
 Géant doré
 Golden sunshine
- BLE D'INDE, la livre 0.60 — 5 livres \$2.70
 Hybride Marcross
 Hybride doré Kingcross
 Hybride en mélange
- CHOU D'ETE, 0.40 l'once — 4 onces \$1.25
 Marché de Copenhague
 Arpent doré
- CHOU D'AUTOMNE, 0.40 l'once — 4 onces \$1.25
 Danaïs à pomme ronde
 Plat de Hollande

OSCAR LANDRY, pharmacien

LABORATOIRE DIRIGE PAR FRANÇOIS LANDRY
 Pharmacien-chimiste

Tél.: 228 et 229 457, rue NOTRE-DAME
 JOLIETTE

RESTAURANT LION D'OR

J.-A.-RENE ROY, PROP.

COIN STE-ANNE ET RICHARD, TEL.: 2470-R JOLIETTE

Dr GEO.-E. LAPORTE

Spécialiste post gradué des hôpitaux de Chicago et New York

EXAMEN DE LA VUE

Maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge

Heures de bureau : B. P. : 193
 11 h. à midi, Tél. : 860
 2 h. à 5 h.

Le soir : LUNDI et VENDREDI, de 7 à 9 h.

345, MANSEAU, JOLIETTE, Qué.

Actualités agricoles

Enquêtes sur la qualité des grains de semence

Le Ministère de l'Agriculture commencera prochainement une enquête sur la qualité des semences de céréales employées dans les comtés de Berthier, l'Assomption, Joliette et Montcalm. Environ 1200 échantillons seront prélevés par des agronomes dans les semoirs ou les greniers. Ces échantillons seront analysés au laboratoire de la Division des Produits Végétaux à Montréal et un rapport sera adressé à chaque cultivateur chez qui un échantillon aura été prélevé.

Le Ministère de l'Agriculture espère que les cultivateurs se prêteront de bonne grâce à cette enquête dont le but est de les renseigner sur la qualité des semences mises en terre.

Betteraves à sucre

Tout près de 2000 acres de betteraves à sucre seront ensemencées dans la région de Joliette en 1951. Les producteurs peuvent se procurer la semence dès maintenant dans

les dépôts établis par la raffinerie. Dans le comté de Joliette il n'y a qu'un dépositaire et c'est la Meunerie Coopérative de Joliette où les producteurs sont avisés d'aller y prendre ce dont ils ont besoin.

Mme Noël Turgeon en deuil de sa mère

Lundi est décédée à St-Thomas, Mme Arthur Goyet née Roberge Eva, âgée de 68 ans. Elle était la mère de Mme Noël Turgeon. Les funérailles auront lieu à St-Thomas, vendredi le 4 mai à 10 heures. Nous donnerons de plus amples détails la semaine prochaine. Nos sincères sympathies.

Joueurs de baseball de 12 à 16 ans

Inscrivez-vous à la Ligue de baseball Juvénile de Joliette qui sera patronnée par les Chevaliers de Colomb du Conseil 1468, Joliette.

L'inscription se fera, samedi prochain, de 3 heures à 5 heures, aux salles des Chevaliers de Colomb, 485 rue de Lanaudière.

Amenez vos petits amis. L'inscription est gratuite.

Le sous-comité des sports par Wilfrid Labrecque, prés.

Donneurs de sang à St-Félix

Il y aura une clinique de donneurs de sang à St-Félix de Valois, vendredi, le 4 mai, de 2 h. à 5 h. et le soir de 7 à 9 h. à la salle paroissiale. Cette clinique sera ouverte non seulement pour y recevoir les généreux donneurs de St-Félix mais aussi ceux et celles des paroisses environnantes. Le soir précédent, soit jeudi, le 3 mai, au même endroit, on y présentera un film, de la Croix-Rouge, intitulé "Hommes à hommes". On invite cordialement toutes les personnes qui s'intéressent à cette oeuvre humanitaire de l'appuyer généreusement. Comm.

Cours de couture

Les entrées se font rapidement au Cours Postscolaire de la Congrégation de Notre-Dame. Celles qui attendent au mois de Septembre pour faire leur entrée risquent d'être refusées.

Le nombre des élèves est limité et un tiers des places sont déjà prises. Avis aux intéressées.

Exposition à Joliette

(suite de la première page)

Au nom de mon Association et en mon nom personnel je remercie le poste de CISO qui nous fournit l'occasion de faire connaître notre mouvement à toutes les régions, et si quelqu'un avait des informations supplémentaires à demander, il n'a qu'à communiquer avec les Directeurs de la Chambre qui se feront un plaisir de le renseigner le mieux qu'ils pourront.

● **MOULIN A COUDRE**
 A vendre, moulin à coudre à pédales, "New-William" en bonne condition. S'adresser à Mme Joseph Ledoux, St-Roch l'Achigan. 2 mai 3 f.p.

● **PETITS COCHONS A VENDRE**
 10 petits cochons de 3 semaines à vendre. S'adresser chez Wilfrid Dupuis, Ste-Julienne (Montcalm). Vous pouvez téléphoner. 2 mai 1 f.p.

● **A VENDRE**
 Ameublements complet de salle à manger, cuisine et chambre. Aussi poêle de cuisine avec brûleur à l'huile, poêle Coleman et électrique. Divers articles de ménage à prix d'aubaine. S'adresser No 120 St-Barthélemy sud à Joliette. 2 mai 1 f.p.

● **A VENDRE**
 Costumes, robes, manteaux, chapeaux tout sera vendu à moitié prix durant 15 jours. S'adresser à 769 rue Notre-Dame, Angle Gaspard. 2 mai 1 f.p.

● **AUTOMOBILE A VENDRE**
 Automobile Chrysler Sedan, modèle 1937, 6 cylindres, bon marché, propre et en bon ordre. S'adresser à R. Tessier, Tél. 28, St-Lin des Laurentides.

● **CAMPS D'ETE**
 A louer camp d'été à 3 milles de Joliette, service d'autobus, sur rivière l'Assomption. Peut servir de logement privé. S'adresser à Jérémie Chaput, 722 de Lanaudière, Tél. 780 le soir 2170 J.

● **PROPRIETE A VENDRE**
 Un bloc neuf de 2 logements et deux magasins. Aussi belle terre bien bâtie à vendre ou à louer. S'adresser par téléphone à 2264 W. Joliette, P. Q.

● **LOGEMENTS A LOUER**
 Logements neufs à louer \$40.00, \$30.00. Un autre à la campagne à bon marché, près de Joliette, P. Barrette, 292 Salaberry, Joliette, P. Q. 2 mai 1 f.p.

● **AUTO A VENDRE**
 Petite machine-automobile de pompier, encore toute neuve, à prix d'aubaine. Alfred Savignac, 467 rue Richard, Joliette.

● **MAISON A ST-ROCH**
 A vendre, maison de 7 pièces, avec eau courante, électricité, chambre de bain, située près de l'église, terrain 80 x 200 pieds, ancienne propriété de Olympe St-Germain. S'adresser à Georges Lafortune, St-Roch l'Achigan.

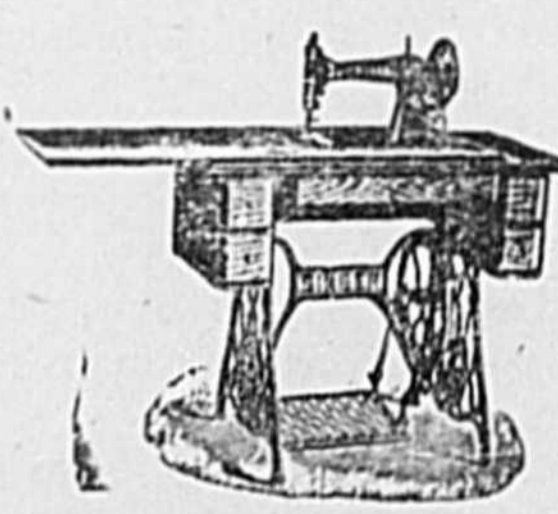
● **A VENDRE**
 Lit double en fer avec sommier. S'adresser à 283 Richard, Joliette, Tél. 1189 W. JNO

Faut vendre

Deux beaux logements à deux coins de rue du Marché, rue St-Viateur, 8 appartements chacun, solage de pierres, très solide. Faut vendre. R. MALO, agent, Tél. 2455 J.

REMIS A NEUF

Garantie de 5 ans



SINGER "DROPHEAD"

\$48.75

Emballage gratuit

Singer "Uprights" 29.95

Autres marques populaires de fabrication

"Dropheads" 34.25

"Uprights" 26.25

Portative à électricité 49.50

Réparations garanties sur toutes marques

Remise en entier ou acompte de \$5.00 — Solde sur livraison

NATIONAL Sewing Machine Co.

289 College St, Toronto

Georges E. Joly, O.D.

OPTOMETRISTE

SPECIALISTE DE LA VUE

Absent le mardi 126 ST-PAUL, JOLIETTE

Demandées par Thrift Stores Ltd pour le nouveau et moderne magasin à Joliette

FILLES OU FEMMES COMME COMMIS, CAISSIERES, FRUITIERES.

- Excellentes conditions de travail
- Assurance-groupe
- Vacances payées
- Bons salaires
- Heures de travail courtes
- Emploi à l'année
- Chances d'avancement

S'ADRESSER AU MAGASIN THRIFT
 425, RUE NOTRE-DAME, JOLIETTE
 LES 4 OU 7 MAI

● MOULIN A COUDRE

A vendre, moulin à coudre à pédales, "New-William" en bonne condition. S'adresser à Mme Joseph Ledoux, St-Roch l'Achigan. 2 mai 3 f.p.

● PETITS COCHONS A VENDRE

10 petits cochons de 3 semaines à vendre. S'adresser chez Wilfrid Dupuis, Ste-Julienne (Montcalm). Vous pouvez téléphoner. 2 mai 1 f.p.

● A VENDRE

Ameublements complet de salle à manger, cuisine et chambre. Aussi poêle de cuisine avec brûleur à l'huile, poêle Coleman et électrique. Divers articles de ménage à prix d'aubaine. S'adresser No 120 St-Barthélemy sud à Joliette. 2 mai 1 f.p.

● A VENDRE

Costumes, robes, manteaux, chapeaux tout sera vendu à moitié prix durant 15 jours. S'adresser à 769 rue Notre-Dame, Angle Gaspard. 2 mai 1 f.p.

● AUTOMOBILE A VENDRE

Automobile Chevrolet 1936, 4 portes, pneus 6 plis, moteur neuf. S'adresser à Georges Duval, St-Roch l'Achigan.

● MAGASIN A LOUER

avec logement et garage
 Epicerie licenciée
 S'adresser à
 699 St-Viateur, Joliette

● A LOUER

Logis de 5 ou 6 pièces quartier assez résidentiel, pour possession immédiate. S'adresser au Gérald Banque Royale du Canada, Joliette, Tél. 6.

● AUTOMOBILE ET VACHES

A vendre Oldsmobile 1941, air conditionné, chauffé, très propre, bonne condition, parce que ai un autre. Aussi 4 vaches laitières. S'adresser à Joseph Piché, St-Roch l'Achigan.

PLACEMENTS RECOMMANDES

LA SOCIETE DE REHABILITATION INC.

4% — 1er septembre 1959.

LA SOCIETE SAINT-PAUL, antérieurement

LA SOCIETE DES PERES DE SAINT-PAUL

4% — 1er novembre 1964.

LES SOEURS MISSIONNAIRES DE NOTRE-DAME

DES ANGES,

4% — 1er mai 1961.

Prospectus et prix fournis sur demande

SYLVESTRE SYLVESTRE

153, RUE GASPARD SUD

JOLIETTE, QUE.

Représentant de:

BELANGER INC.

715, Carré Victoria, Montréal Tél.: MA 6011

Téléphone: 640-J

Nouveau téléphone: 4137

ON FABRIQUE AU GOUT DU CLIENT

CHEZ

A. BLAIS & FILS ENRG.

Meubles de tous genres en bois naturel ou plaqué, buffets de cuisine, chaloupes, yachts, etc.

285, RICHARD JOLIETTE, Qué.

A LOUER

UN ENTREPOT DE 35 x 50 PIEDS, BÂTI EN BLOCS DE CIMENT A L'EPREUVE DU FEU.

Très bas prix

S'adresser à

803 rue Richard, Joliette, Qué.
 Tél. 2546

L'imprudent croit à la chance ???
 Le prévoyant accroît son assurance!

FRENETTE & FILS

COURTIERS EN ASSURANCES

Angle Manseau et St-Barthélemy — Tél.: 790
 Représentant de "MUTUAL LIFE"

DOCTEUR J.-A. BOHEMIER

SPECIALISTE DES HOPITAUX DE PARIS

Examen de la vue — Maladies des yeux, oreilles, nez, sinus, gorge
 voies respiratoires

CONSULTATIONS : tous les jours

de 11 hres à midi — de 2 h. à 5 hres

Le soir les Lundi et Vendredi, de 7 à 9 hres p.m.

Tél.: 1867

688, BOUL. MANSEAU, JOLIETTE

Dr R. Quenneville

M. D.

Médecin - chirurgien

365 Manseau

Joliette

Tél. 694

Dr Yvon Amyot

Chirurgien-dentiste

60, PLACE BOURGET SUD

JOLIETTE

Tél. bureau: 1739-W

Tél. résidence: 244.

NOUVELLE ADRESSE

Dr Joffre Pouliot

D.D.S.

occupe maintenant le local situé à

59 SUD PLACE BOURGET

JOLIETTE

TELS: BUREAU: 603 RES.: 60

A noter que je serai

LE 9 MAI

à mon bureau de ST-ZENON (l'avant-midi) et ST-MICHEL DES STS (l'après-midi)

Me L.-J. Marsolais, n.p.

Notaire

St-Jean de Matha, Qué.

● CHALET A VENDRE

A St-Alphonse sur le lac Pierre, 1 cottage, construction moderne, 7 pièces, solarium, maison chaude avec cave, eau courante, électricité, etc. près du village. Vendra à bonnes conditions. S'adresser à

J.-E. LAPALME

Agent d'Immeubles

Tél. 355 715 rue Manseau, Joliette

● MECANICIENS DEMANDES

Bons mécaniciens, bonnes conditions de travail, bon salaire. S'adresser à C. P. 1026, Joliette, P. Q.

● RESERVOIR, ETC.

A vendre réservoir en eau chaude 30 gal. Stores vénitiens en bois, 49 pcs x 65. Porte extérieure et intérieure, vitrée et non vitrée. Garde-manger complet, haut et bas, presque neuf. Beau banc, bois franc verni, 6 pds long, très propre. S'adresser à 119 nord Place Bourget, Joliette. 2 m. 1 f.

● DEMANDE

Homme pour voyager régulièrement parmi Consommateurs, dans Joliette. Contrat permanent avec Manufacturier important. Brasseur d'affaires seulement. Ecrire Rawleigh's Dept. ML-E-512-131, Montréal.

● ENCAN A ST-ALEXIS

Lundi, le 7 mai, à petit midi, beau temps mauvais temps, encan chez M. Salomon Lapalme. Tout le roulant de ferme et tout le ménage seront vendus. Bienvenue à tous.

● SERVANTE DEMANDEE

Servante d'expérience pouvant fournir de sérieuses références demandée à 688 boulevard Manseau, Joliette, P. Q.

● TERRE A VENDRE

Terre 105 arpents avec bois, électricité, sur la grande route à 3 milles du village St-Lin, Petite Rivière avec une érablière 1700 coulisées. S'adresser à M. Honoré Côté, St-Lin, Co. L'Assomption.

● TERRE A VENDRE

Terre sur la route St-Félix, St-Jean de Matha, avec roulant, électricité, eau courante, etc. S'adresser à Joseph Euclide Archambault, St-Jean de Matha, (Joliette), Qué. 2 mai 3f.c.

Aug. D'Amours

ARCHITECTE

2631 Bourbonnière, Montréal

Tél. CL 3073

Dr Alf. Ducharme

Médecin-Chirurgien

Post Gradué de New-York et de Cook County

Graduate School of Medicine de Chicago

518 Manseau Joliette, Tél. 1809

Dr Rosaire Masse

M. D.

Chirurgien à l'hôpital

Dr René Préville

M. D.

Médecin - chirurgien

Diabète, gastro-entérologie

434 rue Manseau, Joliette

161. 389

Heures de bureau: 2 à 5 hrs

lundi et vendredi: 7 à 9 hrs

POUR APPEL D'URGENCE

le jour: Tél. 389

la nuit: Tél. 389 et 2337

Tél. 2381

Dr J.-P. Mireault

M.D.

MEDECINE GENERALE

487 nord, rue St-Charles

Joliette

Médecin de garde

A JOLIETTE

Dimanche le 5 mai 1951

G.-H. Chevrette

344 boul. Manseau, Joliette

EXAMEN DE LA VUE

EMILE PREVOST

SPECIALISTE OPTOMETRISTE

100, rue St-Paul, Joliette, Qué.

Ameublements

NEUFS — USAGES

POELES

Ted Brouillard

MERCERIES CONFECTION Spécialiste en vêtements sur mesures pour dames et messieurs Tél.: 1915 74 PL. BOURGET NORD, JOLIETTE

L'ACTION POPULAIRE

(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa)

ROGER ADAM, B.A., L.Sc.O.

Optométriste, spécialiste de la vue EXAMEN DE LA VUE

Heure de bureau : 9 hres à 11 h. 30 a. m. Vendredi soir : 1 h. 30 à 5 h. 30 p. m. 7 hres à 9 h.

Bureau fermé de 5 hres, le samedi

9, Place Bourget nord Tél. 1467-J Joliette

GUÉRIR LE MAL DANS LA RACINE

Les lois sont établies en vue de promouvoir et de sauvegarder le bien commun d'une société, d'un pays. Etant donné la fragilité humaine et l'oubli que peuvent en faire à la longue ceux qui leur sont soumis, les lois sont ordinairement renforcées de deux éléments qui les rendent efficaces, les empêchent de rester lettre morte. Ces deux éléments sont communément appelés le corps policier qui doit voir à l'observance de la loi et la peine ou sanction imposée aux violeurs de la loi.

Or il peut arriver, encore à cause de la fragilité humaine que ceux qui sont chargés de faire observer les lois ne suffisent pas à la tâche, faillissent à leur devoir, ou que les violeurs de la loi déjouent la surveillance, ou qu'une fois la loi enfreinte et le violeur pris, le jeu des intérêts ou quelque autre malin truc des hommes parvient à faire diminuer ou annuler les sanctions qui normalement s'imposent. Il se produit alors un désordre, un malaise social qui peut devenir grave en raison de l'importance du bien à sauvegarder par telles lois et du nombre des infractions commises et non réprimées. Tel est le cas, croyons-nous de notre loi provinciale des liqueurs alcooliques. Le but de cette loi est d'en arriver à un certain freinage, par le dehors, des appétits en fièvre des buveurs, d'aider les gens à économiser, de promouvoir par une réglementation sage, une meilleure tenue des endroits où il se consomme des liqueurs alcooliques, de protéger l'observance du dimanche, bref, de sauvegarder la santé physique et morale des citoyens.

Si à cause de circonstances malheureuses que nous avons analysées il y a quelques semaines, la loi sur plus d'un point, devient inopérante, y a-t-il lieu, en attendant que tout se replace dans l'ordre, de nous décourager et de nous dire: c'en est fini; à quoi bon continuer d'en parler? cela ne fait qu'envenimer les choses et nous attirer certains blâmes de ceux qui voient dans nos jérémiades, du parti pris de l'hypocrisie ou du scrupule!!! Les gens qui penseraient ainsi oublient que nous n'avons pas encore épuisé tous les arguments et qu'à part les principes extrinsèques des actes humains, il y a les principes intrinsèques, ceux qui commandent et freinent l'homme par le dedans. Ces principes, infiniment plus forts en soi que la loi même la plus stricte et la mieux surveillée, se résument et se centrent dans la conscience, dont nous avons appris qu'elle est, au sens moral, ce jugement pratique de la raison par lequel nous jugeons ce que dans telles circonstances, nous devons accomplir comme étant le bien et éviter comme étant le mal.

Ici, nous ne sommes plus sur le terrain vague de la peur de se faire prendre ou de la chance à courir, nous sommes sur un terrain précis, où les convictions, le raisonnement, le bon sens, et un peu de

coeur peuvent réussir des merveilles. Une fois qu'un homme normal a compris que son propre intérêt, le bien de sa famille, son honneur, l'exemple à donner, sa santé et celle des siens sont en jeu, lorsqu'il se livre aux abus de l'alcoolisme, il peut alors réagir, discuter du problème devant sa conscience, faire appel à sa foi, à ses convictions religieuses, aux principes sur lesquels reposent son salut éternel, à savoir l'esprit de sacrifice et le renoncement; et s'appuyant sur autant de motifs sérieux, il finit par prendre des résolutions qui, coûte que coûte, avec la grâce de Dieu le retiendront dans la voie droite du devoir. On appelle ce travail sur soi-même, la guérison du mal dans la racine.

On dira peut-être: tout cela, c'est bien beau en principe, mais allez-y voir dans la pratique. Justement, nous sommes à même de constater depuis quelques années l'immense travail accompli par les ligues antialcooliques dans le but d'éclairer le public sur les méfaits terribles de l'abus des boissons enivrantes, nous découvrirons que ce qui autrefois passait pour impossible: la guérison des alcooliques, est devenue aujourd'hui quelque chose de réalisable. Nous lisons ces jours derniers, un article très bien fait intitulé: "la médecine au secours des alcooliques" et dans lequel l'auteur décrit les travaux scientifiques accomplis et les nombreuses expériences faites en vue d'aider les alcooliques à sortir de leur misère. Mais l'oeuvre la plus belle instituée pour guérir le mal dans la racine, ce sont les Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc qui, par l'abstinence totale permettent à des centaines de milliers de personnes à travers le Canada de se prémunir parfaitement contre l'alcoolisme. Ces Cercles embrigadent dans leurs rangs, les tempérants tout autant que les alcooliques invétérés et par l'étude, le raisonnement, l'appel aux convictions religieuses, déterminent chez leurs membres une mentalité forte, une volonté ferme, qui barre la route à tout excès en fermant l'accès même à l'alcool. Le bien accompli par les Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc ne se mesure pas: il est déjà immense puisque, l'abstinence totale n'est pas le seul à bénéficier de sa bonne action: son foyer, son entourage, tout le milieu où il évolue en est transformé. Ainsi, les 100,000 membres des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc du Canada influencent peut-être directement ou indirectement la tempérance d'un demi-million de personnes. Aussi nous ne pouvons voir que d'un très bon oeil, l'établissement chez-nous de ces cercles si bienfaisants qui attaquent le mal dans la racine, et sont infiniment plus efficaces que n'importe quel frein venant de l'extérieur. Plus il y aura de tempérants convaincus, plus les abstinents par principes se multiplieront, et plus le niveau moral du peuple s'élevera; et un jour viendra peut-être où la loi comme dirait La Palisse sera fidèlement observée faute de violeurs.

Léo Forest

LE DIMANCHE DE LA JUSTICE SOCIALE

Suivant une tradition établie depuis deux ans, la célébration de l'anniversaire de l'encyclique Rerum Novarum a lieu, d'après les directives de l'épiscopat de la province de Québec, le dimanche qui suit la date de sa publication, appelé alors dimanche de la justice sociale. On y traite de cette vertu, qui constitue le fond de l'encyclique Rerum Novarum, ou de sujets s'y rapportant. Cette année, soit le

20 mai, pour compléter les études faites les années précédentes sur la justice sociale, le thème, proposé par la Commission sacerdotale d'études sociales est: "la charité chrétienne, principe de la restauration sociale". Ce sera une préparation à la XXVIIIème session des Semaines sociales du Canada, qui se tiendra à Sherbrooke, siège du nouvel archidiocèse que Rome vient de créer dans notre province, et traitera du rôle social de la charité.

12,000 exemplaires enlevés en deux semaines

L'étude de M. Pierre Vigeant, consacrée aux KNIGHTS OF COLUMBUS et aux "Chevaliers de Colomb" de la province de Québec, connaît un succès assez extraordinaire.

En deux semaines, la première édition de cette brochure - soit 12,000 exemplaires était épuisée. La nouvelle édition, qui porte le tirage à 24,000 était déjà fort entamée avant de paraître. Elle paraît s'enlever au même rythme que la précédente.

M. Vigeant a donc touché un sujet qui intéresse un grand nombre de lecteurs. Son exposé objectif paraît rallier les suffrages. On devra bien de se hâter de retenir son étude chez les libraires, ou d'en adresser une commande à l'éditeur.

"KNIGHTS OF COLUMBUS" (le texte en est rédigé en français bien entendu) est une édition de l'Action Nationale, 422 est, Notre-Dame, Marquette 2837. La brochure se vend 25 cents l'unité, \$2.50 la douzaine et \$18.00 le cent.

Séminaire de Joliette

Bibliothèque des Jeunes

Guy de Larigaudie, sorte d'aventurier chrétien, courait à la fois l'espace et la prière. Il était l'homme de tous les voyages, ce qui incarnait l'évasion, caractère de l'entre deux guerres; il était aussi celui qui "va à la messe en arrivant", ce qui dépassait quelque peu cette époque. Il a été en Australie, en Amérique, il a réussi la première liaison automobile de Paris à Saïgon après avoir franchi tous les pièges d'Asie, les plateaux afghans et tibétains, l'inférieur delta du Gange et la jungle birmane. Il a cherché sous tous les ciels la vérité de son âme et caché sous son allégresse d'athlète et son sourire, un sens impérieux du devoir.

Le 11 mai 1940, il mourait au combat. Il a écrit des livres passionnants, dont la lecture serait profitable à tous les jeunes.

Voyages Vingt scouts autour du monde Par trois routes américaines Résurrections du sud La route aux aventures: Paris et Saïgon.

Autobiographie Le beau jeu de ma vie Étoile au grand large

Romans pour les Jeunes Yug Yug en terres inconnues Raïa la buse

L'île du grand étang Le tigre et sa panthère La légende du ski.

La prochaine émission mensuelle pour les malades aura lieu le premier vendredi du mois, 4 mai, à 4 h. 15 sur le réseau français de Radio-Canada (C.B.F.). Le R.P. Albert Dantigny, S.J. donnera la causerie. On est prié de faciliter aux malades l'audition de cette émission.

L'immense augmentation dans la production des contenants métalliques au Canada durant les ans, est principalement due à la demande accrue des produits populaires, tels que les soupes en boîte, le lait évaporé, le jus de tomates et autre jus, les fruits et légumes en conserve; ainsi que le café, la peinture, l'huile à moteur et le tabac, déclare l'American Can Company.

L'amour dilate le coeur, exalte ses énergies; la crainte le resserre et le paralyse.



Tous les matins à 10 h. 30, du lundi au vendredi, les auditeurs du réseau Français de Radio-Canada peuvent entendre une émission d'un caractère tout à fait nouveau. Il s'agit du programme Entre nous mesdames, dont les participants apparaissent dans la photo ci-haut. Au premier plan, on voit les deux commentatrices, Michelle Tisseyre (à gauche) et Odette Oligny, qui alternent d'une émission à l'autre. La première traite surtout de la mode, des arts, des lettres, du cinéma, du théâtre et de la décoration intérieure. La seconde s'occupe des problèmes du coeur, de l'économie domestique, de l'éducation des enfants. A chacune des émissions, le réalisateur Eugène Cloutier présente une courte dramatisation d'un fait vécu. Ce court sketch est interprété par Lise Roy assistée d'un comédien. Au second plan, on remarque Lise Roy ainsi que l'annonceur attiré de l'émission, François Bertrand.

LE CENTENAIRE DU COLLEGE BOURGET

ORIGINES DU COLLEGE

Le spacieux édifice moderne, sis au flanc de la montagne de Rigaud, ne recut le nom de Bourget qu'en l'année 1872, lors du jubilé sacerdotal de Mgr Bourget. Depuis sa fondation en 1850, il n'avait été question que du collège de Rigaud. C'est à M. l'abbé Joseph Desautels, curé de la paroisse qu'il doit son origine.

Docile aux idées de son temps, cet entreprenant curé rêvait depuis son arrivée en 1848, d'un collège dans son village. Il avait même construit une école à cette fin; mais pour en assurer l'avenir, il lui fallait une communauté.

Rigaud alors se rattachait au diocèse de Montréal. M. Desautels en félicita donc à son évêque qui lui suggéra les Clercs de Saint-Viateur, récemment arrivés au Canada (1847). Répondant à l'invitation du curé, non moins qu'aux désirs de Mgr Bourget, leur protecteur, trois religieux se mirent à l'oeuvre dans l'école du village. C'était le 12 novembre 1850. Les C.S.V. devenaient possesseurs de cette maison, située à proximité de l'église paroissiale, sur l'emplacement actuel de l'école St-François. Ce n'est qu'en 1857 que surgira, au premier palier de la rampe qui escalade la montagne, la vénérable Aile Michaud que l'on songe à reconstruire cette année.

Parmi les anciens de Bourget, il en reste encore qui conurent, dans leur beauté, ces monuments des temps héroïques. Pour eux et pour les jeunes, comme ce sera une occasion agréable de voir évoquer ces souvenirs lors des fêtes du centenaire les 28, 29 et 30 mai prochains. Ils pourront alors mesurer,

l'encyclique Singularem quodam a paru dans le fascicule 3 des Actes Pontificaux avec quelques autres documents sur l'esprit qui doit animer les syndicats et les oeuvres économiques.

Le recensement qui sera effectué en juin prochain permettra de recueillir des données élaborées en ce qui a trait aux salaires et aux semaines de travail. Etant donné ses nombreuses applications pratiques, une pareille documentation a été rassemblée lors de chaque recensement depuis 1911. Bien que des chiffres relatifs aux salaires et à l'emploi soient établis au Bureau fédéral de la statistique à des intervalles réguliers, le recensement est la seule façon de recueillir des renseignements à cet égard de chaque salarié au Canada. C'est également le seul moyen d'obtenir sur ces deux points des données en fonction de l'occupation et d'autres caractéristiques importantes de groupes de gens.

Questions relatives au salaire et à l'emploi dans le recensement de 1951

Lors du recensement de 1941, le gain moyen de tous les salariés de sexe masculin au Canada s'établissait pour l'année précédente à un peu moins de \$1,000. et celui des familles de salariés à environ \$1,400. Ces chiffres valent naturellement pour les salariés des régions rurales et des régions urbaines du pays. Depuis le recensement de 1941, les données colligées par le Bureau au sujet du salaire hebdomadaire d'une large proportion de tous les travailleurs industriels révè-

lent que ce salaire a augmenté de 75 p. 100 environ. Le prochain recensement indiquera que les salaires annuels ont augmenté de façon marquée au cours des douze mois antérieurs à juin 1951.

Etant donné que les salaires ont augmenté dans une forte proportion depuis 1941 et que les conditions de l'emploi ont changé, il est de nouveau nécessaire de remettre à jour cet ensemble de renseignements essentiels, et ceci, dans l'intérêt du peuple canadien qui est, en l'occurrence, l'informateur. En conséquence, tout comme lors des recensements antérieurs, on demandera, au cours de celui de 1951, à tous les salariés d'indiquer le nombre de semaines pendant lesquelles ils ont été au travail et le salaire total qu'ils ont reçu durant les douze mois qui ont précédé juin 1951.

dans toute sa grandeur, l'immensité du travail des pionniers, qui, "non loin des bords ou l'Outaouais soupire", permirent à Bourget son développement actuel.

Le mardi 29 mai sera la journée des Anciens et des amis du collège. Une messe Pontificale sera célébrée au Sanctuaire de Notre-Dame de Lourdes par Son Exc. Mgr Ildebrando Antoniutti, Délégué Apostolique au Canada. Son Excellence veut ainsi souligner l'importance que le Saint Siège attache à l'enseignement chrétien et la paternelle sollicitude dont il entoure les maîtres construits une école à cette fin; mais pour en assurer l'avenir, il lui fallait une communauté.

Rigaud alors se rattachait au diocèse de Montréal. M. Desautels en félicita donc à son évêque qui lui suggéra les Clercs de Saint-Viateur, récemment arrivés au Canada (1847). Répondant à l'invitation du curé, non moins qu'aux désirs de Mgr Bourget, leur protecteur, trois religieux se mirent à l'oeuvre dans l'école du village. C'était le 12 novembre 1850. Les C.S.V. devenaient possesseurs de cette maison, située à proximité de l'église paroissiale, sur l'emplacement actuel de l'école St-François. Ce n'est qu'en 1857 que surgira, au premier palier de la rampe qui escalade la montagne, la vénérable Aile Michaud que l'on songe à reconstruire cette année.

Parmi les anciens de Bourget, il en reste encore qui conurent, dans leur beauté, ces monuments des temps héroïques. Pour eux et pour les jeunes, comme ce sera une occasion agréable de voir évoquer ces souvenirs lors des fêtes du centenaire les 28, 29 et 30 mai prochains. Ils pourront alors mesurer,

l'encyclique Singularem quodam a paru dans le fascicule 3 des Actes Pontificaux avec quelques autres documents sur l'esprit qui doit animer les syndicats et les oeuvres économiques.

Le recensement qui sera effectué en juin prochain permettra de recueillir des données élaborées en ce qui a trait aux salaires et aux semaines de travail. Etant donné ses nombreuses applications pratiques, une pareille documentation a été rassemblée lors de chaque recensement depuis 1911. Bien que des chiffres relatifs aux salaires et à l'emploi soient établis au Bureau fédéral de la statistique à des intervalles réguliers, le recensement est la seule façon de recueillir des renseignements à cet égard de chaque salarié au Canada. C'est également le seul moyen d'obtenir sur ces deux points des données en fonction de l'occupation et d'autres caractéristiques importantes de groupes de gens.

Lors du recensement de 1941, le gain moyen de tous les salariés de sexe masculin au Canada s'établissait pour l'année précédente à un peu moins de \$1,000. et celui des familles de salariés à environ \$1,400. Ces chiffres valent naturellement pour les salariés des régions rurales et des régions urbaines du pays. Depuis le recensement de 1941, les données colligées par le Bureau au sujet du salaire hebdomadaire d'une large proportion de tous les travailleurs industriels révè-

Questions relatives au salaire et à l'emploi dans le recensement de 1951

Lors du recensement de 1941, le gain moyen de tous les salariés de sexe masculin au Canada s'établissait pour l'année précédente à un peu moins de \$1,000. et celui des familles de salariés à environ \$1,400. Ces chiffres valent naturellement pour les salariés des régions rurales et des régions urbaines du pays. Depuis le recensement de 1941, les données colligées par le Bureau au sujet du salaire hebdomadaire d'une large proportion de tous les travailleurs industriels révè-

lent que ce salaire a augmenté de 75 p. 100 environ. Le prochain recensement indiquera que les salaires annuels ont augmenté de façon marquée au cours des douze mois antérieurs à juin 1951.

Etant donné que les salaires ont augmenté dans une forte proportion depuis 1941 et que les conditions de l'emploi ont changé, il est de nouveau nécessaire de remettre à jour cet ensemble de renseignements essentiels, et ceci, dans l'intérêt du peuple canadien qui est, en l'occurrence, l'informateur. En conséquence, tout comme lors des recensements antérieurs, on demandera, au cours de celui de 1951, à tous les salariés d'indiquer le nombre de semaines pendant lesquelles ils ont été au travail et le salaire total qu'ils ont reçu durant les douze mois qui ont précédé juin 1951.

On a fait certains progrès pour faire reconnaître que le mot "actionnaire" ne s'applique pas exclusivement à des plutocrates bouffis, ni à des "taicouans" opulents. Une étude faite par le W.A. Sheaffer Pen Company, par exemple, montre que 40% de ses actionnaires ont un revenu annuel de moins de \$5,000, tandis que 13% en ont moins de \$7,000.

Notre langue

BULLETIN NO 14

L'Académie canadienne-française, réunie en comité de linguistique recommande après étude ce qui suit:

Il y a des mots canadiens dont l'usage est à rejeter soit qu'ils soient de mauvaise formation ou qu'ils fassent double emploi avec des mots courants. D'autre part, certains mots de chez nous méritent qu'on les retienne quand ils sont bien formés ou répondent à un besoin. C'est pourquoi l'Académie recommande la conservation des mots suivants:

Bordée de neige: cette expression est née par rapprochement indirect avec la décharge simultanée de tous les canons du même bord d'un vaisseau. On disait: une bordée de boulets. Par extension, on a dit: une bordée d'injures.

Les français ignorent notre expression. On a même tendance, en certains milieux, à adopter le mot: blizzard, pris de l'américain. Par ailleurs, le Glossaire du parler français au Canada relève l'expression: bordée de pluie ou de grêle, qui s'emploierait en Saintonge. L'Académie canadienne-française la considère à retenir.

Brunante: c'est un mot qui semble bien purement canadien. On dit généralement, en France, la brune pour ce que nous appelons ici la brunante. Bien que le mot fasse double emploi, on peut assurément le conserver comme expression particulière à notre pays.

Banc de neige: il existe deux termes français qui pourraient s'ap-

pliquer: d'une de neige, par rapprochement avec la dune de sable; et congère, qui a exactement le sens de notre banc de neige. Mais le premier terme n'est pas employé pour la neige; le second est un terme scientifique et régional.

Banc de neige est assurément à conserver.

Tuque: malgré ses recherches, l'Académie n'a pu trouver l'origine de ce mot qui désigne une coiffure particulière, en réalité un bonnet de laine. Le Glossaire du parler français au Canada le fait dériver de la langue d'oïl par le mot tuco: tête. On peut se demander plutôt si l'origine ne serait pas la toque. Ce dernier mot lui-même s'écrit et se prononce touca, en portugais.

Quoi qu'il en soit, il est certain qu'il n'existe pas d'autre mot pour désigner une coiffure si répandue chez nous. C'est pourquoi le mot tuque doit être retenu.

L'Académie canadienne-française croit que ces mots et expressions sont à conserver.

Le quart d'heure des malades

La prochaine émission mensuelle pour les malades aura lieu le premier vendredi du mois, 4 mai, à 4 h. 15 sur le réseau français de Radio-Canada (C.B.F.). Le R.P. Albert Dantigny, S.J. donnera la causerie. On est prié de faciliter aux malades l'audition de cette émission.

L'immense augmentation dans la production des contenants métalliques au Canada durant les ans, est principalement due à la demande accrue des produits populaires, tels que les soupes en boîte, le lait évaporé, le jus de tomates et autre jus, les fruits et légumes en conserve; ainsi que le café, la peinture, l'huile à moteur et le tabac, déclare l'American Can Company.

L'amour dilate le coeur, exalte ses énergies; la crainte le resserre et le paralyse.

L'immense augmentation dans la production des contenants métalliques au Canada durant les ans, est principalement due à la demande accrue des produits populaires, tels que les soupes en boîte, le lait évaporé, le jus de tomates et autre jus, les fruits et légumes en conserve; ainsi que le café, la peinture, l'huile à moteur et le tabac, déclare l'American Can Company.

L'amour dilate le coeur, exalte ses énergies; la crainte le resserre et le paralyse.

L'immense augmentation dans la production des contenants métalliques au Canada durant les ans, est principalement due à la demande accrue des produits populaires, tels que les soupes en boîte, le lait évaporé, le jus de tomates et autre jus, les fruits et légumes en conserve; ainsi que le café, la peinture, l'huile à moteur et le tabac, déclare l'American Can Company.

L'amour dilate le coeur, exalte ses énergies; la crainte le resserre et le paralyse.

L'immense augmentation dans la production des contenants métalliques au Canada durant les ans, est principalement due à la demande accrue des produits populaires, tels que les soupes en boîte, le lait évaporé, le jus de tomates et autre jus, les fruits et légumes en conserve; ainsi que le café, la peinture, l'huile à moteur et le tabac, déclare l'American Can Company.

L'amour dilate le coeur, exalte ses énergies; la crainte le resserre et le paralyse.

Mme Raymond Paquin

M. ET MME ALPHONSE PAQUIN M. ET MME HERVE PREVILLE

et les autres membres de la famille

remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Raymond Paquin.

Joliette, avril 1951.

Clinique de l'École des PARENTS du Québec

Chaque être vivant a son rythme individuel

Q. — Pierre, mon garçonnet de 4 ans, m'inquiète vivement. Je l'avais très soigneusement préparé à la venue d'un petit frère, Jacques, qui a maintenant 2 ans et il n'a semblé manifester aucune jalousie. Nous avons toujours soigneusement évité d'ailleurs de lui en fournir l'occasion.

Malgré tout le soin que nous prenons à agir équitablement et à donner autant à l'un qu'à l'autre, mon aîné a des réflexes beaucoup plus lents que son frère qui est vif et ardent. L'un et l'autre sont heureux de me rendre de petits services, mais l'aîné ne se met en marche que lorsque l'autre est à mi-chemin. Pourtant il est intelligent et nous semble très normal. Son imagination est vive, il comprend bien tout ce qui lui est dit mais il est lent à l'action. Au jeu, comme ailleurs, c'est le cadet qui arrive premier au but, qui attrape la balle.

Son grand-père (qui a pourtant bien réussi dans la vie) agit aussi très lentement et je me demande si l'atavisme ne serait pas en cause ici. Comment pourrais-je stimuler l'enfant? Devrais-je le gronder, l'inciter à agir plus promptement? Dois-je espérer que l'âge et les circonstances se chargeront de le changer?

PIERRE vs JACQUES

R. — Chaque être vivant a un rythme général propre à son espèce et un nombre de facteurs indéterminés composent sa personnalité tout entière. Les parents doivent savoir accepter leurs enfants dans leur totalité: sexe, taille, traits physiques, tempérament, talents ou limites. Ils doivent respecter leur manière propre d'être ou d'agir.

Il faudrait donc prendre soin de ne pas brusquer la nature de Pierre pour le modeler sur Jacques. Au contraire, il faut le laisser se développer dans le sens de son tempérament sans s'inquiéter pour son avenir. S'il ressemble à son grand-père rien ne l'empêche de réussir aussi bien que ce dernier dans une profession qui lui conviendra!

Il serait toutefois préférable de ne pas lui faire remarquer qu'il est plus lent que son frère, ce que vous ne manquerez de faire si vous cherchez continuellement à l'inciter à la promptitude. Puisqu'il fait gentiment ce que vous lui demandez, et qu'il le fait bien, le but essentiel est atteint. Moins importe qu'il le fasse vite. Vous remarquerez probablement que son travail est soigné, que le détail n'y est pas négligé. De même plus tard quand il étudiera, sa pensée ira en profondeur. Et s'il est libre de choisir une carrière où sa personnalité s'exprime spontanément, il saura y atteindre à la perfection d'exercice.

D'ici là, pour que votre bambin ne prenne pas une attitude d'infériorité vis-à-vis son petit frère, il serait bon que vous cherchiez à aiguiller indirectement son désir de compétition. Sinon, il prendra facilement une attitude défaitiste et laissera sans effort la palme au cadet. Il faut que vous recherchiez les occasions de mettre en valeur son expertise, que vous lui donniez de légères responsabilités, que vous vous adressiez directement à lui de manière à écarter le cadet.

En dehors de ces responsabilités spécifiques, il faut aussi le préparer à concourir avec son petit frère. Pour ce, organisez de petits concours de blocs ou de casse-tête où la maturité de l'aîné est sûre de porter. Il existe des jeux éducatifs qui vous aideront dans cette tâche. Ou encore, quand vous demandez un service, faites en sorte que l'aîné ait un léger avantage sur son frère. Par exemple, demandez une cuiller lorsque l'enfant se trouve déjà près du tiroir, etc...

Il faudra évidemment surveiller attentivement les réactions du cadet qui risque de manifester un peu d'humeur s'il se laisse vaincre trop souvent. Il vous appartient de ménager la susceptibilité de chacun.

Docteur et madame Remy

L'École des Parents du Québec offre cette chronique (parue dans "Le Devoir" du 18 mars 1950) aux lecteurs de "L'Action populaire, par l'intermédiaire du Service extérieur d'éducation du Séminaire de Joliette.

- Articles de fumeurs
- Papeterie de bureau
- Feuilles de ledger, etc.
- Vaisselle, coutellerie (Stainless)
- Accessoires pour restaurant
- Jouets, menus articles, cadeaux

En gros seulement
JOLIETTE SMALLWARE ENRG.

NEGOCIANT EN GROS

Téléphone: 1431

132-34 rue STE-ANNE

JOLIETTE

"Spred Satin"

Fameuse peinture à base de caoutchouc synthétique

Donne aux murs un fini velouté et facile à appliquer

- SPRED SATIN est imperméable.
- SPRED SATIN est inodore.
- SDRED SATIN se lave aisément.
- SPRED SATIN est durable.
- SPRED SATIN sèche en 20 minutes.



QUALITES: qui font du Spred Satin le plus beau fini des intérieurs modernes.



GLIDDEN CO. LTD
Fabrique ce merveilleux fini.

F. Ratelle

GROS ET DETAIL

575 St-Viateur Joliette Tél. 475

Distributeur autorisé dans les comtés Joliette — Berthier — L'Assomption — Montcalm

VOYEZ NOS REPRESENTANTS

Deux grands numéros spéciaux de "Marie"

La Revue mondiale "Marie" est bénie visiblement par la T.S. Vierge. Ainsi, après l'effort vraiment extraordinaire du grandiose No spécial sur le dogme de l'Assomption, et qui paraîtra aux premières semaines de juin, "Marie" publiera un grand No. spécial à 110 pages sur LA SALETTE. C'est le R.P. Laurent, Recteur de ce célèbre Sanctuaire de France, qui nous avait demandé, à Rome, en novembre dernier, de consacrer ainsi tout un Numéro de "Marie" à LA SALETTE. Nous avons accepté, de grand cœur, car le MESSAGE DE LA VIERGE QUI PLEURE est plus actuel que jamais.

On apprend que les plus belles plumes catholiques de France ont accepté de collaborer à ce Numéro royal qui sera entièrement consacré à LA SALETTE. Nos abonnés recevront comme toujours ce Numéro spécial, sans frais supplémentaires, dans leur abonnement régulier. C'est dire qu'avec la multiplication des Numéros grandioses, "Marie" offre à ses abonnés beaucoup plus que promis. Le seul Numéro du Dogme de l'Assomption, à 200 pages, vaut le prix de l'abonnement.

Quant au Numéro spécial de LA SALETTE, à 100 pages, il suivra le Numéro du Dogme de l'Assomption. On peut et on doit réserver dès aujourd'hui ses commandes de ce Numéro magnifique qui sera entièrement consacré à LA SALETTE, avec la collaboration des plus belles plumes de la France catholique. C'est le Recteur de LA SALETTE avec la collaboration de l'écrivain polonais de réputation internationale, MARIA WINCESKA, qui ont préparé le sommaire de ce document unique sur LA SALETTE, LA VIERGE QUI PLEURE... Il faut donc commander sans retard cet album merveilleux, qui paraîtra au début de juillet. Nous ne le vendons que \$0.75 l'unité, mais veuillez ajouter 10% pour les frais d'envoi. Il ne sera pas fait d'autre appel dans les journaux, ou ailleurs, pour ce Numéro inouï sur LA SALETTE: que les Communautés religieuses, que Messieurs les Curés, que tous nos chers catholiques nous



commandent donc sans retard cet album exceptionnel, qui suivra le grandiose Numéro spécial sur le Dogme de l'Assomption. Nous vous prions de joindre le paiement à vos commandes, car nous n'envoyons pas de facture. Comme pour le Numéro sur le dogme de l'Assomption, nous vous prions de payer avec la commande. Cela simplifie tout, et cela nous aide à vous donner des splendeurs de plus en plus éclatantes.

Prix de l'abonnement à "Marie": \$3.00 pour un an; \$5.00 pour 2 ans. Etranger: \$3.50 pour un an; \$6.00 pour 2 ans.

Adressez: MARIE, Centre Marial Canadien, Nicolet, Qué. (Canada)

LE DOGME DE L'ASSOMPTION ET MERE BOURGEOYS

On connaît les relations intimes qui unissent la nouvelle bienheureuse canadienne Marguerite Bourgeoys avec la chapelle de Notre-Dame de Bon-Secours. C'est Marguerite qui entreprit de bâtir, en l'honneur de la Vierge, une chapelle située sur l'emplacement de l'actuelle chapelle de Bon-Secours à Montréal. Cette entreprise chère à son cœur, elle la poursuivit à travers d'incroyables difficultés et des contrariétés capables de rebuter une âme moins bien trempée. On connaît peut-être moins les relations de cette fondation de Mère Bourgeoys avec le privilège marital qui a fait l'objet d'une récente définition dogmatique. L'Assomption de la Sainte Vierge. Comme fête patronale de sa nouvelle chapelle, Mère Bourgeoys choisit la fête de l'Assomption; quand elle fera la cession de cette chapelle aux autorités de la Paroisse à Ville-Marie, elle obtien-

dra de Mgr de Laval qu'il impose au curé l'obligation d'aller en procession à la chapelle de Bon-Secours, chaque année le jour de l'Assomption.

Chaque année pendant le mois de mai, la coutume a été, depuis de longues années, d'attirer les foules à l'antique chapelle de Mère Bourgeoys. Cette année, les cérémonies traditionnelles prendront une solennité nouvelle pour commémorer dignement de l'année de bénédictions qui a vu en même temps la béatification de Marguerite Bourgeoys et la proclamation du dogme de l'Assomption.

D'ailleurs la fondatrice de Bon-Secours, dans sa gloire récente, nous invite à unir dans notre vénération le dogme de l'Assomption à la grâce de sa glorification. On dirait que la bienheureuse, par dévotion envers la Sainte Vierge a obtenu de la Providence la faveur d'être glorifiée

dans le rayonnement même de la proclamation du dogme. En 1933, lors du jubilé de la Rédemption, la cause de Marguerite Bourgeoys semblait avoir franchi les dernières étapes. A la surprise générale, elle resta en panne pour n'être reprise que plusieurs années plus tard. Au commencement de 1950, nouveaux espoirs. On prévoyait même déjà un heureux aboutissement avant la fin de cette année jubilaire: les premiers examens justifiaient toutes les espérances. Des délais successifs reculérent l'échéance, de sorte que, l'année s'écoulant, les dévots serviteurs de Mère Bourgeoys se préparaient à une nouvelle déception.

Entre temps, le silence s'était fait sur les préparatifs de la proclamation du dogme de l'Assomption. Après l'enquête instituée dans l'Eglise universelle, et qui avait provoqué des milliers de réponses favorables, le Vatican se réfugia dans un mutisme et un silence absolu. Le monde se perdait en conjectures, on chuchotait même que la proclamation du dogme serait retardée pour divers motifs de prudence et d'opportunité.

Presque coup sur coup, le Pape annonce au monde qu'il proclame-

rait la Mère de Dieu, glorieusement régnaute au ciel, en corps et en âme, le jour même où l'Eglise célèbre la fête de Marie reine des saints, le premier novembre. Quelque temps après, voyant que la cause du Pape Pie X ne pourrait aboutir avant la fin de l'année sainte, le Pape choisit lui-même celle de Mère Bourgeoys dont on fixa la béatification au 12 novembre.

C'est ainsi que Mère Bourgeoys reçut les honneurs de la béatification, le dimanche 12 novembre, dans la Basilique St-Pierre, encore illuminée de la gloire de Notre-Dame.

origines et le nombre approximatif d'Anglais, de Français, de Hollandais, d'Ukrainiens, etc. Rapprochés des autres caractéristiques relevées lors du recensement, les données sur les origines indiqueront les progrès constants dans la voie de l'assimilation de ces divers éléments pour en faire une nation canadienne.

Questions sur la citoyenneté et l'origine au recensement de 1951

Lors du recensement du Canada, en juin prochain, chaque individu sera appelé à déclarer sa nationalité ou pays dont il est citoyen. Les citoyens canadiens seront indiqués séparément des sujets britanniques qui ne jouiront pas encore pleinement du statut de citoyen canadien. De plus, les personnes qui sont demeurées des étrangères seront recensées selon le pays dont elles sont des ressortissantes. Ainsi, subordonnement à la loi de 1947 sur la citoyenneté canadienne, les calculs du recensement de 1951 donneront, séparément, le nombre de citoyens canadiens, de sujets britanniques ne ressortissant pas du Canada, et de citoyens d'autres pays d'après le pays auquel ils doivent allégeance.

Lors du recensement de 1941, la population canadienne totale (11,507,000) comptait 11,210,000 citoyens canadiens. Environ 85 p. 100 des citoyens canadiens étaient nés au pays, les autres venant soit d'autres pays britanniques et ayant élu domicile au Canada, soit de pays étrangers et ayant été naturalisés canadiens. En plus du nombre estimatif de citoyens canadiens, on comptait 21,000 sujets britanniques qui n'avaient pas élu domicile au Canada et 274,000 autres personnes devant allégeance à des pays étrangers.

Etant donné que, depuis la fin de la guerre jusqu'au recensement de 1951, le nombre d'immigrés au Canada aura probablement été de près de 500,000, on prévoit que, lors du prochain recensement, on constatera un plus grand nombre de sujets britanniques n'ayant pas demeuré cinq ans au Canada, de même qu'un plus grand nombre d'étrangers que lors du recensement de 1941. Toutefois, étant donné qu'un grand nombre de personnes de nationalité étrangère lors du recensement de 1941 ont été naturalisées depuis, on prévoit que le nombre total de personnes au Canada en 1951 devant allégeance à des pays étrangers ne surpassera pas de beaucoup celui d'il y a dix ans.

Le document du recensement sur la population contiendra une autre question qui s'apparente à la précédente et qui a trait à l'origine. Ce questionnaire fournira des indications de première main sur les diverses cultures héritées des autres pays et qui viennent se fondre au Canada pour former la race canadienne de l'avenir. On connaîtra la variété des

SAINTE JEANNE (D'ARC)

BERNARD SHAW

En six tableaux et un épilogue

Salle académique du Séminaire

MATINEES:

à 2 h. 30

samedis:

28 avril

5 mai

.25 SOUS

SOIREES:

à 8 h. 30

lundi: 7 mai

mercredi: 9 mai

samedi: 12 mai

SIEGE: \$1.00

Location des sièges: au Séminaire de Joliette

STORES - VENITIENS DE LUXE LTEE

255 Gaspard, nord Joliette

Tél. 1518-W

Gallons PLASTIQUE ou de coton

Nous fabriquons les stores aluminium les plus modernes au Canada et au plus bas prix.

BOITES A DRAPERIE EN METAL

dispensables au maintien de la société, il est évident que la tolérance de l'abus des boissons, qui amoindrit l'esprit et le corps et les prédisposent à la maladie, marque un manque d'esprit national et, dans certains cas, constitue une véritable trahison de la patrie.

Des médecins et des patriotes éminents redissent à leur façon ce mot des autorités de l'Eglise du Québec: "L'Alcool, ennemi No 1".



Médecine et alcool

Le Dr Charles Mayo, le fameux chirurgien de la clinique de Rochester, dit à propos d'alcool: "Vous pouvez toujours vous en tirer avec une jambe de bois, mais vous ne vous en tirerez pas avec une tête de bois! C'est la tête qui compte. Mais si vous voulez garder votre tête, tout votre corps doit être en santé. Et pour ce, il vous faut fuir l'alcool, qui empêche un homme de faire sa vie et de remplir sa destinée."

Le Dr Haven Emerson, du Collège des Chirurgiens de l'Université Columbia, apporte encore cet autre témoignage: A une époque où la précision, la rapidité, la souplesse, la sûreté du corps et de l'esprit sont in-

De plus en plus de jeunes filles font elles-mêmes leur robe de mariée. Le secret de la réussite, d'après les expertises du Centre de Couture, est le choix du tissu, et d'un patron simple. Le modèle en organdi léger illustré ici est un exemple. Superbe et convenant à merveille aux mariées modernes, il est facile à faire et comparativement peu coûteux — un autre avantage à une époque où le coût de la vie augmente.

Téléphones: Bureau: 42 Boîte postale: 100
Résidence: 175

J.-A. BOISVERT

ASSURANCES GENERALES

Feu — Vie — Accidents — Maladies — Responsabilité

SPECIALITE:

Grêle — Entrepôtsage — Séchoir à tabac jaune — etc.

501, RUE NOTRE-DAME,

JOLIETTE, QUE.

700, rue ST-VIAEUR, JOLIETTE, P.Q.

Tél.: 1055-r

ST-GEORGES & LALONDE

COMPTABLES PUBLICS LICENCIES

BRUNEAU ST-GEORGES, B.A., C. A.

LAURENT-L. LALONDE, B.A., A.P.A., L.S.C.

Fin d'année à l'Ecole Régionale d'Agriculture à St-Barthélemy

Jeu, le 19 avril, avait lieu à l'Ecole Régionale d'Agriculture de St-Barthélemy, la distribution des prix et la collation des diplômes. Comme la salle de récréation et de réception de l'aile nouvelle n'est pas encore terminée, et que la salle de la vieille Ecole n'est plus en état de servir à quelque réception d'un caractère un peu solennel comme une distribution de prix, la cérémonie eut lieu dans la classe du cours agricole. Pour cette raison, le nombre des invités fut très restreint. La direction de l'Ecole regrette beaucoup d'avoir été forcée, à cause des circonstances, de ne pas inviter comme elle aurait aimé à la faire tous les parents des élèves, qui sont toujours si heureux chaque année de venir constater par eux-mêmes combien leurs grands garçons ont profité des cours qui sont donnés à l'Ecole d'Agriculture.

Le Rév. Père Alphonse Thérien, c.s.v., provincial de la communauté prémonstratienne.

M. J.P. Lettre, chef du Service de l'Enseignement agricole, représentait le Ministère de l'Agriculture.

M. le Chan. L. Ph. Lamarche assistait à titre de pasteur de la paroisse.

M. l'abbé Ferd. Mousseau, ptre, aumônier diocésain de la J.A.C. et de l'U.C.C.

M. C.E. Foucher, agronome du comté de Berthier.

M. Antonio Lincourt, maire de St-Barthélemy.

M. Azellus Lavallée, M.A.L., député de Berthier.

Le Rév. P.H. Lesage, c.s.v., ancien directeur de l'Ecole.

MM les abbés Héria Héty et Yvon Vandal, vicaires de la paroisse.

Le personnel religieux de l'Ecole composé des RR. PP. F. Moisan, directeur, A. Gadoury, préfet de discipline et professeur de chant, G. Thériault, aumônier des RR. FF. Venant Caron, professeur à l'Ecole d'Agriculture, H. Lafontaine et R.

Mandeville, prof. à l'Académie de St-Barthélemy.

MM. C. Brousseau, B.S.A., propagandiste diocésain de l'U.C.C., G. Gauthier, prés. diocésain de l'U.C.C., P. Whissell, professeur de sylvestrie, A. Bonneau, professeur d'électrification rurale, Nelson Cossette et Georges Rousseau, agronomes-professeurs actuels à l'Ecole. Dans son allocution de bienvenue, le Rév. P. F. Moisan, Directeur, a exprimé son regret de ne pouvoir donner plus de solennité à cette dernière distribution de prix dans la vieille Ecole d'Agriculture et surtout d'être forcé de ne pouvoir admettre tous les parents des élèves. Il a dit devant tous les invités d'honneur sa joie et sa satisfaction de voir enfin s'élever rapidement l'Ecole nouvelle, ce magnifique don du gouvernement provincial à la communauté des Clercs de Saint-Viateur pour le bénéfice de la classe agricole du diocèse de Joliette.

Après la lecture des notes des 21 élèves de première année faite par le Rév. P. Directeur et la distribution des prix dirigée par le R.P. Aumônier, il y eut un chant par un groupe d'élèves, sous la direction du R.P. A. Gadoury. Ce chant était composé des premiers couplets de la plupart des plus belles chansons sur le printemps, tirées de "La Bonne Chanson".

Après le chant, le Rév. P. Directeur fit la lecture des notes et la distribution des prix des finissants. M. Geo. Rousseau, B.S.A., professeur, agissait comme maître des cérémonies.

Nos 22 élèves finissants sont tous diplômés. Il nous fait plaisir de les présenter au public par ordre de mérite.

Avec très grande distinction de 90 à 100: Mayer Alain, Ste-Mélanie; Jetté Bernard, Ste-Marie Salomé; Frenette Jules, Neuville; Dalpé Gervais, Ste-Marie Salomé.

Avec grande distinction de 80 à 90: Simard Denis, St-Amroise; Ricard Jean-Denis, St-Alexis; Valois Luc, St-Barthélemy; St-Amour Réal, St-Esprit; Amireault Yvon, L'Epiphanie, St-André Léon, St-Roch; Forest Léo, L'Epiphanie; Perreault Jean-Marc, St-Alexis; Riopel Maurice, St-Roch; Malançon Jacques, Ste-Marie Salomé; Vezeau Roger, L'Epiphanie; Perreault Jean-Noël, St-Amroise; Caron Maurice, St-Barthélemy.

Avec distinction de 70 à 80: Gagnon Yvan, St-Liguori; Rivest Eddy, St-Alphonse; Fernet François, St-Cuthbert; Dugré Pierre, Pointe-du-Lac.

Avec succès de 65 à 70: Coutellier Pierre, Montréal Nord. La moyenne d'âge des finissants est de 19 ans.

La bourse de \$50.00 offerte par l'U.C.C. diocésaine fut décernée à Jacques Melançon, élève finissant de Sainte-Marie Salomé, pour son application et sa constance au travail.

Les prix de générosité et de bonne conduite furent gagnés par MM. Eddy Rivest, élève finissant de St-Alphonse et Laurent Lane, élève de première année de Rawdon.

M. Jean-Denis Ricard, de Saint-Alexis, président des finissants, prononça le discours d'adieu. Il exprima

avec beaucoup de calme et de distinction, au nom de ses confrères, leur reconnaissance envers leur Ecole et les professeurs qui les ont formés. Il termina son discours en nous faisant connaître avec fierté la devise de sa classe: "Bâtissons notre avenir."

La première allocution fut prononcée par M. Azellus Lavallée, M. A.L., député de Berthier, qui promit de toujours prendre les intérêts de notre Ecole auprès des autorités de la province, comme il a su le faire depuis qu'il est député.

M. l'abbé Ferd. Mousseau fit un devoir à nos finissants surtout, d'envoyer tellement de nouvelles recrues à l'Ecole d'Agriculture de St-Barthélemy, qu'on soit obligé de songer à en construire une autre quelques part dans le comté de Montcalm ou de l'Assomption.

M. le Chan. L. Ph. Lamarche, curé de la paroisse, adressa ensuite à nos élèves, comme un bon cultivateur à ses fils, des paroles d'encouragement pour les attacher à leur belle profession de cultivateurs, leur disant que s'il avait à choisir entre \$2,000. et un diplôme de l'Ecole d'Agriculture, il n'hésiterait pas à prendre le diplôme.

M. J.P. Lettre, représentant du Ministère de l'Agriculture, parla comme un véritable chef et comme un préfet des études consciencieux du progrès des nombreuses Ecoles d'Agriculture qui sont sous sa juridiction.

Le Rév. P. Provincial, président de la cérémonie, dit le mot de la fin. Il exprima sa satisfaction pour la façon intelligente dont les professeurs de l'Ecole, tant religieux que laïques s'acquittaient de leur fonction de collaborateurs à la cause de la profession à la fois la plus complète, la plus paisible et la plus humaine qu'est la profession d'agriculteur. Il assura les parents des élèves et tous ceux qui s'intéressent à notre Ecole que ses religieux seront toujours prêts à collaborer à cette belle œuvre de l'enseignement agricole donné à Saint-Barthélemy.

Des prix pour une valeur de \$140.00 ont été distribués aux élèves. Voici la liste des donateurs de ces prix:

Son Exc. Mgr J.A. Papineau, M. J.G. Magnan, M. J.P. Lettre, M. le curé L-Ph. Lamarche, M. l'abbé Ferd. Mousseau, M. C-E Foucher, M. le député Lavallée, M. le maire A. Lincourt, la Maison Provinciale de la communauté, les autorités de l'Ecole, MM. les agronomes professeurs, quelques parents des élèves, quelques paroissiens de St-Barthélemy, quelques élèves anciens et actuels et des amis de nos élèves. Sincère merci à tous ces donateurs.

L'exposition des travaux d'ébénisterie eut lieu la veille au soir dans les ateliers mêmes où ils ont été exécutés. M. Aristide Sylvestre, le directeur de ces ateliers, mérite de sincères félicitations pour son dévouement qui ne peut passer inaperçu quand on constate le succès des élèves.

Père Alphonse Gadoury c.s.v.



*SANS ENDOSSEURS

Vous aussi pouvez emprunter \$50 ou \$1000 à HFC pour régler vos frais de médecin, de vacances, de réparations... ou pour toute autre bonne raison.

Prêts sur votre seule signature. Dites-nous combien il vous faut et comment vous voulez nous rembourser. Modes de remboursement convenant à votre cas. Jusqu'à 24 mois pour payer.

DE L'ARGENT QUAND VOUS EN AVEZ BESOIN!

HOUSEHOLD FINANCE

J. E. Paquette, gérant

32 Place Bourget Nord

21ème étage Téléphone 2181

JOLIETTE, P.Q.

Heures de bureau: 9 à 5 ou sur rendez-vous

au prix moyen de \$652. La plus haute enchère, \$1250, a été offerte par M. J.H. Ouellet, de Langueuil propriétaire d'une ferme à St-Jean-Port-Joli, pour un jeune taureau Hereford. L'hon. C.D. French, de Cookshire, s'est porté acquéreur d'un jeune reproducteur au prix de \$1,000. et le Dr T. Robitaille, de Québec, d'un veau mâle de \$675.

Le plus haut prix payé pour une femelle l'a été par M. C.A. Tanner, de Windsor Mills, \$825.00.

Un taureau Shorthorn de 15 mois, mis en vente par M. W.W. Kilgour de Lachute, a été adjugé à M. C.H. Kirby au prix de \$610. tandis que M. R.E. Weston, de Marbleton, a payé \$510. pour une génisse de 2 ans, de même race, mise en vente par M. J.P. MacIntosh, de Bolton.

La vente a été présidée par le Col. D.B. Lyon, de Sherbrooke. L'hon. C.D. French, ministre des Mines et M. Pierre Labrecque, directeur du Service de l'Industrie Animale, ont souhaité la bienvenue aux nombreux acheteurs qui ont fait de cette vente publique l'une des mieux réussies qui aient été tenues dans la province.

M. D.-J. MacMillan, secrétaire-gérant de la vente nous communique, de plus, que l'Association a accordé une prime de \$50. à sept des taureaux mis en vente. Cette prime est accordée aux acheteurs qui s'engagent à garder l'animal pendant au moins deux ans.

Guides de protection des cultures

Les producteurs de pommes de terre peuvent se procurer immédiatement un exemplaire du guide de protection de cette récolte, préparé par le Bureau de la Protection des Plantes du Ministère de l'Agriculture.

Ce Bureau a également rédigé un guide de protection du verger et un autre sur la protection des légumes. On peut en obtenir sans frais en écrivant au Service de l'Information, Ministère de l'Agriculture à Québec.

La sélection des rayons de couvain

Pendant la période de constitution d'une colonie d'abeilles au printemps, il faut viser surtout à fournir à la reine des conditions idéales qui assurent une ponte maximum. Le rythme de la ponte d'une reine au printemps dépend principalement de deux éléments: Un nombre convenable d'ouvrières pour alimenter le couvain et en prendre soin, et un espace suffisant de ponte pour la reine, affirme J. Corner de la Station expérimentale de Prince-George, (C.B.).

L'apiculteur peut contribuer grandement à assurer la deuxième condition en éliminant les rayons qui contiennent plus de 5 p. 100 de cellules de mâles et ceux qui renferment des cellules allongées ou mal conformées; ces dernières résultent de ce que, dans la confection des cadres, on a employé un nombre insuffisant de fils de fer qui suppor-



TUYAU inusable NO-CO-RODE pour le FOYER et la FERME

Son record de 40 années sous terre prouve que le temps n'affecte pas le TUYAU NO-CO-RODE. Une fois en place, il assure, la vie durant, le service des raccordements de la maison à l'égoût, de la maison à la fosse septique, gouttière et autres dispositifs souterrains sans pression. C'est parce que le NO-CO-RODE est fait de matériaux résistants à l'usage, aux fissures et ruptures qui résultent du tassement du sol... et que les raccords biseautés préviennent les fuites et la pénétration des racines.

Laissez-nous vous indiquer comment épargner temps, travail et argent avec le TUYAU NO-CO-RODE. Utilisez le modèle perforé pour fosses septiques, drains pour fondations et drainage des champs.

RODOLPHE DESLONGCHAMPS FERRONNERIE St-Lin-des-Laurentides, Qué.

tent la cire. Il faut toujours avoir suffisamment de pollen disponible dans les cadres à couvain. Toutefois, l'apiculteur devrait prendre les mesures afin d'empêcher que le couvain ne soit étouffé si les cadres contenaient trop de pollen, ce qui entraînerait de nouveau un manque d'espace cellulaire pour la ponte des oeufs.

Lorsque des rayons ont été utilisés pendant un certain nombre d'années, ils peuvent renfermer des cellules de grandeur réduite parce qu'il y a en accumulation des peaux de pulpe rejetées et, à cause du trop grand nombre de couches de vernis cellulaire appliqué par les abeilles sur les murs des cellules afin de les nettoyer après chaque cycle de couvain. La sélection des rayons est une bonne pratique, car elle permet de libérer des matériaux

pour la fabrication de la cire; l'apiculteur ne subit donc que très peu de perte. L'apiculteur doit se souvenir que plus la proportion de cellules d'ouvrières qui contiennent les cadres de couvains se rapprochera de 100 p. 100, plus il y aura de chances que la production de la colonie pendant la miellée atteigne son maximum. Il en résulte un accroissement de la population d'abeilles ouvrières et l'assurance d'une forte année de récolte de nectar dans chaque colonie lorsque commence la miellée.

Les Ingénieurs de la Lumbermen's Mutual Casualty Company déclarent que les mauvais usages des outils à mains cause de 10 à 15 pour-cent de tous les accidents et perte de temps dans l'industrie.

EVITEZ L'ENCOMBREMENT

- Faites nettoyer, teindre ou repriser votre linge du printemps chez

A. MAILHOT, nettoyeur

102 NORD, LAJOIE JOLIETTE
Tél.: 504

PACIFIQUE CANADIEN

LA PLUS GRANDE OCCASION DE TRAVAIL ET DE REPOS

Changement d'horaire

DEPARTS DE JOLIETTE POUR MONTREAL Depuis le 29 avril 1951

Tous les jours sauf le dimanche: 8.35 a.m. et 5.01 p.m. heure solaire. Dimanche seulement: 7 h. 55 p.m.

POUR TROIS-RIVIERES, SHAWINIGAN, GRAND'MERE ET QUEBEC

Tous les jours sauf le dimanche: 8.35 a.m. et 5.01 p.m. Samedi seulement: 1.05 p.m.

POUR ST-GABRIEL

Tous les jours sauf le dimanche: 9.47 a.m. et 6.20 p.m. Samedi seulement 2.05 p.m. Dimanche seulement 10 h. 10 a.m.

Pour renseignements, s'adresser à la gare — Tél.: 16

FERTILISATION DES POMMES DE TERRE

OTTAWA, le 23 avril 1951 — Les modes de fertilisation de la pomme de terre sont nombreux. Un mode particulier peut aussi donner des résultats totalement différents si on l'applique dans une localité plutôt que dans une autre. C'est ce qui motive les recherches faites constamment aux fermes expérimentales fédérales.

Les derniers résultats sur le sujet ont trait à onze années d'essais poursuivis aux fermes de démonstrations de l'est du Canada: à Fort William et Kenora en Ontario; à Péribonka et Luceville dans le Québec; à East Centreville et St-Quentin au Nouveau-Brunswick, et à New London dans l'île du Prince-Édouard. Ces études avaient pour but de déterminer la valeur du fumier de ferme et des engrais chimiques (azote, phosphore et potasse); des engrais chimiques appliqués individuellement ou en mélange; des engrais chimiques seuls ou accompagnés de fumier de ferme. Pour fins de comparaison, on a récolté séparément les patates vendables de chacune des parcelles.

L'application de fumier pendant trois ans à New London a augmenté de 53 boisseaux à l'acre le volume de pommes de terre vendables alors qu'une application semblable n'a apporté que des résultats insignifiants à Luceville. Des applications de 24 tonnes de fumier à l'acre pendant onze ans sur la ferme de Péribonka ont donné une augmentation allant jusqu'à 159 boisseaux à l'acre. A East Centreville, dix tonnes pendant six ans ont accru le rendement moyen de 43 boisseaux. A Kenora, deux ans d'emploi de fumier de ferme ont augmenté le volume à l'acre de 104 boisseaux; un an à Kenora, de 25 à 26 boisseaux. On n'a pas utilisé le fumier de ferme à St-Quentin.

A New London, les expériences indiquent qu'une bonne récolte de patates requiert des engrais riches en azote et en potasse, moyennement riches en phosphore. A St-Quentin, il faut des applications libérales de potasse et des applications moyennes d'azote et de phosphore. A East Centreville, c'est le besoin en phosphore qui est le plus marqué tandis qu'à Péribonka il s'agit surtout d'un besoin d'azote. La formule la meilleure à Kenora et Luceville comprenait une quantité modérée de chacun des trois éléments chimiques. A Fort William c'est aux applications de phosphore que le sol a le mieux répondu.

Dans chaque cas, on a appliqué le fumier de ferme à l'automne précédant la récolte, généralement à raison de 10 tonnes à l'acre. Les engrais chimiques étaient semés à la volée au printemps. Pour l'azote, on s'est servi des formules suivantes: 3-8-5, 6-8-5 et 9-8-5; pour le phos-

phore: 3-8-5, 3-12-5 et 3-16-5; pour la potasse: 3-8-5, 3-8-10 et 3-8-15. La quantité à l'acre fut de 2,000 livres à East Centreville; de 1,500 livres à New London et St-Quentin; de 1,000 livres à Luceville, Fort William et Kenora et de 600 livres à l'acre à Péribonka.

En général, la réponse à l'application d'engrais chimiques n'a guère varié avec ou sans addition de fumier de ferme, fait remarquer M. R.R. Cairns, agronome aux fermes de démonstration, à Ottawa. L'emploi de fumier de ferme a cependant réduit les exigences en engrais chimique, les applications de fumier pailleux ont demandé pour leur part un volume plus considérable d'azote.

Recommandations sur les engrais

Les cultivateurs devraient suivre exactement les recommandations que leur font les comités consultatifs provinciaux sur les engrais. Ces conseils se fondent sur les expériences effectuées par les ministères fédéral et provinciaux de l'Agriculture. Les comités consultatifs se tiennent au courant des derniers changements et modifient les recommandations de temps à autre. Entre les revisions, certains cultivateurs accroissent parfois leurs rendements en appliquant des doses d'engrais plus élevées que celles recommandées, mais il faut faire attention car il est facile de dépasser les limites de la rentabilité.

M. G.W. Mitchell (Engrais), ministre fédéral de l'Agriculture, fait remarquer que les recommandations s'appliquent aux cultivateurs qui font tout leur possible pour maintenir la fertilité du sol par de bonnes façons culturales. Ces dernières comprennent la rotation des récoltes, le drainage, le soin du fumier, la culture de prairies de légumineuses, complétées par l'utilisation d'engrais chimiques pour équilibrer la fertilité du sol.

La vente de bovins de Sherbrooke rapporte \$23,300.

La vente à l'enchère de 51 bovins de boucherie des races Hereford et Shorthorn organisée par La Société des Producteurs de Bovins de Boucherie du Québec a rapporté \$23,300. Plus de 500 cultivateurs étaient présents. Tous les sujets ont été achetés par des éleveurs du Québec.

Le prix moyen obtenu pour les 51 têtes s'établit à \$457. dont \$540.37 pour 27 de race Hereford et \$364.68 pour 24 bêtes de race Shorthorn. Il s'est vendu 9 taureaux Hereford

PROTÉGEZ VOTRE MAISON avec les BARDEAUX D'ASPHALTE BARRETT*

Ignifuges Durables De couleurs gaies S'obtiennent dans plusieurs genres

En outre des Bardeaux d'Asphalte, les vendeurs Barrett vous offrent un assortiment complet de matériaux pour couvrir, isoler et imperméabiliser.

THE BARRETT COMPANY, LIMITED
Halifax • Saint-Jean • Montréal • Toronto • Winnipeg • Vancouver

Confiez vos problèmes de construction à votre vendeur Barrett

LS DESROCHERS & FILS "Si c'est de la ferronnerie... nous l'avons."
Tél.: *157
537, RUE NOTRE-DAME, JOLIETTE, QUE.

DESROCHERS & WODON
Matériaux de construction Quincaillerie
23, PLACE BOURGET SUD JOLIETTE, QUE.
Téls: 100 - Bureau 1541

BRADING'S OLD STOCK ALE

Avez-vous goûté à la GAGNANTE DU GRAND PRIX

- BRADING — Jugée la MEILLEURE bière canadienne par des experts impartiaux à la grande Exposition 1950 de Bruxelles.
- BRADING — Jugée la MEILLEURE bière canadienne par le nombre toujours croissant de ses amateurs.

CONSTATEZ PAR VOUS-MÊME — SOYEZ LE JUGE, VOUS VOUS ACCORDEREZ À DIRE QUE

BRADING

c'est la BIÈRE des BIÈRES

PETITES ANNONCES

Hon. ANTONIO BARRETTE, M. A. L. CHAMPLAIN LEPINE, Courtier
J.-MARCEL DRAINVILLE.

BARRETTE & LEPINE INC.

COURTIERS — ASSURANCES ET FINANCES
Assurances: Feu — Vie — Accidents — Maladies — Patronales
Contre la grêle — Etc.
Consultez avec confiance et sans frais

Téléphone: 2117-18 Bureau: 64, sud Place Bourget, JOLIETTE

E.-H. LIPPE

INGENIEUR CIVIL ARPEUTEUR GEOMETRE
M.E.I.C. M.C.I.P. Qué. M.C.A.G.P. Qué.

Mesurage, division de terrain, bornage, préparation de plans pour sites de villégiature, cadastrés, etc.

125 S., ST-CHS BORROMEE, JOLIETTE — TEL: 131

YVES PELLETIER, C.R. LL.L.

AVOCAT

60 St-Jacques Ouest, MONTREAL, P. Q. Tél. LA: 7205

100 St-Isidore, SAINT-LIN, P. Q. Tél.: 47
LE MERCREDI SOIR

Essais de semences pour gazons

Les mélanges de graminées pour gazons, tout comme les semences de grande culture et de jardins, doivent répondre à certaines normes définies concernant la présence de bonnes espèces à gazon, le nombre de graines de mauvaises herbes et la capacité de germination, pour être conformes aux règlements édictés en vertu de la Loi des semences. La qualité et la catégorie des mélanges à gazon ne sont établies qu'après une analyse soignée d'un échantillon représentatif, effectuée dans un laboratoire de semences de la Division des produits végétaux du ministère fédéral de l'Agriculture.

L'analyse de la pureté d'un mélange de graminées à gazon s'effectue sur une petite partie de l'échantillon bien mélangé. On identifie les différentes espèces de graminées qui constituent le mélange et l'on détermine le pourcentage de chacune de même que le pourcentage total de semence pure dans le mélange, à l'exclusion des graines de mauvaises herbes, de la bale et d'autres matières inertes. Le pourcentage de graines de mauvaises herbes est également établi; les espèces nuisibles ou dommageables telles que le plantain, le mouron et autres semences sont indiquées de même que le nombre de graines de chaque espèce contenues dans une once du mélange.

On se sert de sas pour effectuer les séparations préliminaires mais les dernières séparations des différents composants du mélange doivent être faites par un examen visuel attentif, souvent à l'aide de lentilles de grossissement. M. E.J. Doyle, analyste régional, signale que les graines de quelques graminées sont petites et très difficiles à différencier. Par exemple, lorsqu'un mélange contient à la fois du pâturin du Kentucky et du Pâturin du Canada, il faut se servir du microscope pour identifier et séparer ces deux espèces. On établit le pourcentage de chacun en examinant et classant 400 graines de pâturin. Un bon entraînement, de l'habileté, de l'expérience et beaucoup de patience sont nécessaires pour effectuer ce travail.

Mauvaise saveur des produits laitiers

Prenez-vous en aux contenants si la crème possède un goût de métal. Mieux encore, mettez le blâme sur la personne qui a versé la crème dans un récipient rouillé ou inapproprié. M. C.A. Gibson, chargé de recherches en industrie laitière à la Ferme expérimentale centrale à

Ottawa attire l'attention sur la cause de cette saveur métallique de la crème qui est transmise au beurre fabriqué au moyen de cette crème. Dans le cas du beurre, on donne à cette saveur le nom de goût de suif. Ce goût provient de changements chimiques que subissent les matières grasses et autres substances connexes.

La contamination du lait par des métaux comme le cuivre et le fer donnent des résultats semblables, signale M. Gibson. Ne mettez pas le lait en contact avec un outillage de cuivre étamé tellement usé que le cuivre est à découvert, ni dans des chaudières de fer galvanisé. Il faut absolument éviter d'employer des bidons de crème portant des taches de rouille pour l'expédition de la crème. Il faut étamer de nouveau ces bidons ou les utiliser d'autres fins. N'employez que des vases bien étamés, de verre ou d'aluminium, pour garder votre crème et assurez-vous que le bol, les disques et la sortie du centrifuge ne sont pas usés.

Enfin, gardez votre outillage de laiterie propre et exempt de souillures afin d'éviter la formation des acides qui dissolvent le métal. Vous conserverez ainsi la bonne saveur du beurre.

On trouve ordinairement le gaz naturel avec l'huile brute dans les caveaux souterrains de pierre, de schiste et de sable.

A vendre

- 3 boulangeries, ronde de liqueurs, 4 rondes de lait, 1 de pain, 6 petits commerces à la campagne, 3 hôtels, 1 salle de danse, 2 gros Broadway restaurants avec bâtisse à la campagne. R. MALO, 338 Lanauadière, Tél. 2455 J.
- TAUREAU A VENDRE
Jeune taureau pur sang, âge 15 jrs. Ses ancêtres proviennent de la ferme expérimentale de l'Assomption. Renseignements: adressez-vous à Irénée Archambault, Sault St-Lin, Co. l'Assomption.
- TAPIS A VENDRE
Rug tapis Arner 7 1/2 x 9, très bonne qualité. S'adresser à Armand Labrière, St-Jacques (Montcalm), Tél. 53 J. 19 avril 3 f.p.
- TRACTEUR A VENDRE
Tracteur McCormick Dearing sur crampons. Aussi herse à roulettes à chevaux, presque neuve. Jean-Paul Perrault, St-Alexis, Tél. 625-1-3. 19 a. 3f.p.
- AUTO A VENDRE
A vendre Station Wagon Plymouth, très propre, moteur en parfaite condition. S'adresser à Alain Marsolais, St-Jacques, Co. Montcalm, Tél. 621-2 S 3.
- ON DEMANDE
Concierges classés, bilingues, à Joliette, P.Q. \$1740. - \$2028. — Les détails et les formules de demande d'emploi peuvent être obtenus à la Commission du Service civil du Canada, au bureau du Service National de placement, et au bureau de poste.
- SERTISSEUSE A VENDRE
Sertisseuse à vendre, ainsi qu'une fournaise à l'huile en bonnes conditions. S'adresser à 532 rue St-Viateur, Tél. 819 M.
- AUBAINE
Balance calculatrice pour restaurant ou épicerie à vendre. Cause abandon du commerce. S'adresser à 511 rue St-Louis, Joliette. 2 mai 3 f.p.

Nouvelle adresse — Chapeaux, coiffure

Notre grand choix de chapeaux peut satisfaire vos goûts et développer votre personnalité. — BEL ASSORTIMENT POUR FILLETES — (Ouvert tous les jours pour chapeaux de tous genres).
AUSSI COIFFURE: \$3.50 et plus — Permanentes sans machines \$4.50 et plus — Ondulations, etc.

Salon Gabrielle Forest
Nouvelle adresse:
55 sud, PL. BOURGET
Tél. 470 — En haut de la Bijouterie Lechasseur

5000 POULETTES

de 2 à 4 mois

RACES:
P.R.B. — N.H. — Sussex — Hybrides

S'adresser à
Claude Sylvestre
116 DUPAS
Tél. 913 S 5

Permanentes

A froid, "Cold Ware"

Avec ou sans machine
Ondulations
Shampooings
Coupe de cheveux
Traitement à l'huile

SALON DE COIFFURE
Claire Perreault, prop.
60, sud PLACE BOURGET,
Tél. 61 — Le soir 679

Je suis acheteur

J'aurais besoin dans le centre de douze maisons ou à peu près. Adressez-vous immédiatement à ROLAND MALO, 338 Lanauadière, Tél. 2455 J.

BICYCLES A VENDRE

Pour garçons et filles une grande quantité de bicycles usagés mais remis à neufs à vendre chez J.-Paul Poirier, 67 nord, Place Bourget, Joliette, Qué.

LAVEUSE ELECTRIQUE

Une laveuse Westinghouse, 2 mois d'usage, garantie de la compagnie pour un an encore, à vendre. S'adresser à 273 Lavaltrie sud, Tél. 1968 M.

BOIS A VENDRE

Bois de charpente usagé à vendre. S'adresser à Viateur Comtois, St-Ambroise (Joliette), Tél. 2607 W 12.

BELLE OCCASION POUR FRANCHISE WATKINS

Nous disposons d'une localité vacante pour un homme ambitieux, anxieux de devenir marchand indépendant prospère. Produits de la plus haute qualité et de réputation internationale. Gros revenu dès le début. Pas de déboursés. Automobile ou camionnette nécessaire. Crédit généreux aux personnes responsables. Entraînement au frais de la Compagnie. L'aspirant devra être âgé de 25 à 55 ans. Ne manquez pas cette occasion, écrivez immédiatement à la Cie J.R. Watkins, Dépt. Q-J-1 B, 350 St-Roch, Montréal.

AUTOMOBILE A VENDRE

Pontiac modèle 1949, couleur grise, en parfaite condition, vrai milage, 9000 milles, pare-soleil, air conditionné, "Rings" chromés, etc. cause de vente, autre automobile. S'adresser à Armand Piché, St-Lin, Tél. 65.

BICYCLES A VENDRE

J.-Paul Poirier, 67 N. P. Bourget a une grande quantité de bicycles usagés, mais en bonnes conditions. Jeunes filles et garçons, achetez-en un.

CHALET A VENDRE

A vendre chalet d'été à un mille du village de St-Côme. S'adresser à Paul Gauthier à St-Côme de Joliette. Prix raisonnable. 26 av. 3 f.p.

FLEURS COUPEES

Bouquets de mariés couronnes mortuaires, fleurs coupées chez le fleuriste LOUIS VAN MULDER, 1138 De Lanauadière, Tél.: 314 — Fermé le dimanche après-midi.

A VENDRE

Plusieurs vaches à lait, 2 boeufs d'un an, bien développés. Aussi avoine et sarrasin. S'adresser à Eugène Desjardins, St-Lin des Laurentides. 26 avril 3 f.c.

A VENDRE

Laine à tricoter à vendre chez Wilfrid Roy, St-Alexis (Montcalm), Tél. 625 S 31. 19 a. 3 f.c.

A LOUER

2 grands restaurants, près du Lac Oubareau (St-Donat-Lussier) avec équipement moderne, électricité, centre touristique, arrêt d'autobus. Conditions faciles possession immédiate. S'adresser à Hermas Platte, St-Donat-Lussier, (Montcalm), Qué. Tél. 2452.

A VENDRE

Terre de 65 arpents dont 50 cultivables et 15 en bois avec une bonne grange 30 pi. par 50 pi. Chemin ouvert à l'année. 4 milles de la ville de Joliette. Aussi moulin à battre marque Vessot. S'adresser à Alfred Vadnais, Rang Petite Noriaie, Tél. 2607 W 3. 4f.

LOGEMENT A LOUER

Logement à louer 3 appartements et chambre de bain sur la route conduisant à St-Calixte. Renseignements. S'adresser à Mme Philias Piché, ville des Laurentides, St-Lin. 19 a. 3 f.c.

Belles terres

La plus belle à St-Liguori et le prix est raisonnable. En ai 6 autres \$2500., \$3000., \$5000., \$7800. \$11000. prendrait échange. ROLAND MALO, 338 De Lanauadière, Tél. 2455 J., Joliette.

COMMERC A VENDRE

Maison en brique, chauffage central, 2 logements dont un libre à l'acheteur. S'adresser à 68 rue St-Pierre, Terrebonne. 12 avril 4 f.p.

PRODUITS EN CIMENT A VENDRE

Tuyaux fibreux de toutes grandeurs, blocs de construction et blocs pour chemins. S'adresser à A. GEOFFRION Eng., Ste-Julienne. (Montcalm), P. Q. Tél. 209 s 23.

BOUTIQUE A BOIS

A vendre, cause de santé, boutique à bois, portes et chassis, appareillage de bois, moulures, bâtie en ciment, avec maison libre à l'acheteur. Offre raisonnable sera acceptée. S'adresser à Roland Laferrière, St-Jean de Matha (Joliette). 2 mai 3 f.p.

ON DEMANDE

1.000 vendeurs d'un océan à l'autre gagnent leur vie avec notre agence depuis 5 à 18 ans. Tentez votre chance si vous avez des aptitudes de vendeurs. Bons territoires dans la province, 250 produits à vendre, escompte alléchant, peu de capital requis. Ecrivez pour détails: FAMILIX, 1600c Delorimier, Montréal.

MAISON A VENDRE

Maison lambragée en brique, 12 pièces, sise rue Principale à St-Jacques, aussi: chesterfield 3 pièces. S'adresser à Mlle Alina Perreault, 197 rue Principale St-Jacques (Montcalm).

MACHINES ARATOIRES ET POELE

A vendre cultivateur à chevaux "Massey-Harris" treize dents s'adaptant à un petit tracteur; herse à chevaux Cockshutt douze disques, charrie à chevaux "Cockshutt", deux raies un poêle à l'huile à deux feux, le tout en bon ordre. S'adresser à Wilfrid St-André, St-Roch de l'Assomption. 29 av. 2 f.p.

BICYCLES A VENDRE

Jeunes filles et garçons vous désirez un bicyclette, procurez-vous un bicyclette usagé chez J.-Paul Poirier 67 nord P. Bourget, Joliette. Ils sont tous remis à neuf.

A LAVALTRIE

19 terrains à vendre

avec belle arêve. Chemin bien entretenu. Jamais d'inondation. Belle place pour vacances. Tranquillité à prix modéré. Pour vous en convaincre venez voir. S'adresser à
AUBIN AUBRY
Boucher
Tél. 606-13 — LAVALTRIE

AUTOMOBILE A VENDRE

Ford V-8, modèle 1946, 4 portes en très bonne condition. S'adresser à Réal Richard, St-Jacques (Montcalm), Tél. 202 J. 26 av. 2 f.p.

A VENDRE

Poulettes de 6 semaines à 3 mois et jusqu'à 1 an. Poulets de grill. Aussi tout l'outillage à patates ayant servi un an et outillage à tabac à cigarettes. S'adresser à Chs-Eugène Frenette (Rang St-Henri), Lavaltrie, (Québec).

PIQUETS DE CEDRE

3000 piquets de cèdre jaune de 6 pieds à vendre. S'adresser à Viateur Allard, St-Roch de l'Assomption, Tél. 611 R 22. 29 avril 3 f.p.

SERVANTE DEMANDEE

Emploi permanent. S'adresser Dr D. Massicotte D.D.S., 401 Manseau.

A VENDRE

Dempeuse de camion Branford en très bonne condition; travaille très bien. S'adresser à 120 Précieux-Sang, Joliette, Tél. 1112 M. 26 avril 2 f.p.

FORMULES D'IMPOT

Vos formules d'impôt sur le revenu seront remplies soigneusement et à bon compte par Gaston Manseau, 186 Papi-neau, Joliette, Tél. 1235 W.

Machines aratoires

A vendre semoirs à grain à disques Massey-Harris, Cockshutt et McCormick de \$75.00 à \$175.00. Épandeur à fumier herbes à disques 28 x 32 disques, autres machines, tracteurs etc. S'adresser Roland Villeneuve, St-Roch ouest (l'Assomption).

AUTOMOBILE A VENDRE

Automobile à vendre en bon état, un Willis, 2 portes, licence 1951 à un très bon prix. S'adresser à Marcel Toupin, Sault St-Lin, Tél. 63 S 33, (l'Assomption). 26 avril 3 f.p.

MAISON A VENDRE

Maison de 2 logis, un de loué et l'autre libre pour l'acheteur, 2 garages loués et 2 autres libres. Située dans la ville de St-Lin, route Montréal-St-Calixte. S'adresser à Fernand Venne, Tél. 56, St-Lin des Laurentides, Qué.

Restaurant à vendre

équipé pour patates frites, frigidaires. A vendre à bonnes conditions. JOSEPH CHARRON, Lac Pauzé (Montcalm).

MAISON-CAMP

Maison-camp sur solage en ciment, de 2 chambres et une cuisine, située près de la rivière et à proximité de l'Eglise et des magasins et service d'autobus habitable été et hiver avec galerie de 30 pieds, électricité, eau courante et terrain de jeu pour enfants, à vendre au comptant. S'adresser à Hervé Rivest, St-Roch de l'Assomption. 29 a. 6 f.p.

Cultivateurs, attention

Si vous désirez acheter des allos en bois de toutes dimensions à prix modéré, ne tardez pas à donner votre commande. Pour tous renseignements, adressez-vous à
St-André & Lesage
Marchands de Bois
Manufacturiers de
Portes & Chassis
St-Roch de l'Assomption
Tél. 604-22

5000 POULETTES

de 2 à 4 mois

RACES:
P.R.B. — N.H. — Sussex — Hybrides

S'adresser à
Claude Sylvestre
116 DUPAS
Tél. 913 S 5

5000 POULETTES

de 2 à 4 mois

RACES:
P.R.B. — N.H. — Sussex — Hybrides

S'adresser à
Claude Sylvestre
116 DUPAS
Tél. 913 S 5

5000 POULETTES

de 2 à 4 mois

RACES:
P.R.B. — N.H. — Sussex — Hybrides

S'adresser à
Claude Sylvestre
116 DUPAS
Tél. 913 S 5

5000 POULETTES

de 2 à 4 mois

RACES:
P.R.B. — N.H. — Sussex — Hybrides

S'adresser à
Claude Sylvestre
116 DUPAS
Tél. 913 S 5

Mme Hélène Champagne

SALON DE BEAUTE

Ondulations
Permanentes avec ou sans machine
A vendre: MAKE UP

PRODUITS "REVELON"
469, NOTRE-DAME
en haut de la Banque Royale
Tél.: 811 Joliette

Maison à deux en brique

A vendre maison à moitié, 2 logements chacune, deux pleins pieds, \$4,000.00 comptant, près du marché, très solide. R. MALO, 338 Lanauadière, Tél. 2455 J.

COMMERCE A VENDRE

Vêtements pour hommes, femmes et enfants. Agent de la peinture Narvo. Le magasin réparé en neuf est situé sur la rue principale. A vendre à cause de maladie. S'adresser au garage Réginald Durand, St-Jean de Matha.

DIVERS A VENDRE

Deux portes de garage basculantes avec ferrements, vitrées et peinturées presque neuves grandeur 7 x 8 pieds. Aussi 4 routes de wagon avec essieux bandage 2 1/2 pouces, hauteur 3 pieds. Tuyaux de fer 8 pes pour pont charrie rouge très propre. S'adresser chez Jacques Lamarche, menuisier, St-Henri de Mascouche, Qué. 26 av. 3 f.c.

LUNETTES POUR LA NEIGE, MASQUES MARDI GRAS, CARTES POUR ST-VALENTIN, CARTES DE PAQUES, POULETS ET PANIERS DE PAQUES

Joliette Smallware Enrg.
132-34 rue Ste-Anne
Tél. 1431 — Joliette, Qué.

PIQUETS DE CEDRE

3000 piquets de cèdre jaune de 6 pieds à vendre. S'adresser à Viateur Allard, St-Roch de l'Assomption, Tél. 611 R 22. 29 avril 3 f.p.

SERVANTE DEMANDEE

Emploi permanent. S'adresser Dr D. Massicotte D.D.S., 401 Manseau.

A VENDRE

Dempeuse de camion Branford en très bonne condition; travaille très bien. S'adresser à 120 Précieux-Sang, Joliette, Tél. 1112 M. 26 avril 2 f.p.

FORMULES D'IMPOT

Vos formules d'impôt sur le revenu seront remplies soigneusement et à bon compte par Gaston Manseau, 186 Papi-neau, Joliette, Tél. 1235 W.

Machines aratoires

A vendre semoirs à grain à disques Massey-Harris, Cockshutt et McCormick de \$75.00 à \$175.00. Épandeur à fumier herbes à disques 28 x 32 disques, autres machines, tracteurs etc. S'adresser Roland Villeneuve, St-Roch ouest (l'Assomption).

AUTOMOBILE A VENDRE

Automobile à vendre en bon état, un Willis, 2 portes, licence 1951 à un très bon prix. S'adresser à Marcel Toupin, Sault St-Lin, Tél. 63 S 33, (l'Assomption). 26 avril 3 f.p.

MAISON A VENDRE

Maison de 2 logis, un de loué et l'autre libre pour l'acheteur, 2 garages loués et 2 autres libres. Située dans la ville de St-Lin, route Montréal-St-Calixte. S'adresser à Fernand Venne, Tél. 56, St-Lin des Laurentides, Qué.

Restaurant à vendre

équipé pour patates frites, frigidaires. A vendre à bonnes conditions. JOSEPH CHARRON, Lac Pauzé (Montcalm).

MAISON-CAMP

Maison-camp sur solage en ciment, de 2 chambres et une cuisine, située près de la rivière et à proximité de l'Eglise et des magasins et service d'autobus habitable été et hiver avec galerie de 30 pieds, électricité, eau courante et terrain de jeu pour enfants, à vendre au comptant. S'adresser à Hervé Rivest, St-Roch de l'Assomption. 29 a. 6 f.p.

Cultivateurs, attention

Si vous désirez acheter des allos en bois de toutes dimensions à prix modéré, ne tardez pas à donner votre commande. Pour tous renseignements, adressez-vous à
St-André & Lesage
Marchands de Bois
Manufacturiers de
Portes & Chassis
St-Roch de l'Assomption
Tél. 604-22

5000 POULETTES

de 2 à 4 mois

RACES:
P.R.B. — N.H. — Sussex — Hybrides

S'adresser à
Claude Sylvestre
116 DUPAS
Tél. 913 S 5

5000 POULETTES

de 2 à 4 mois

RACES:
P.R.B. — N.H. — Sussex — Hybrides

S'adresser à
Claude Sylvestre
116 DUPAS
Tél. 913 S 5

5000 POULETTES

de 2 à 4 mois

RACES:
P.R.B. — N.H. — Sussex — Hybrides

S'adresser à
Claude Sylvestre
116 DUPAS
Tél. 913 S 5

5000 POULETTES

de 2 à 4 mois

RACES:
P.R.B. — N.H. — Sussex — Hybrides

S'adresser à
Claude Sylvestre
116 DUPAS
Tél. 913 S 5

5000 POULETTES

de 2 à 4 mois

RACES:
P.R.B. — N.H. — Sussex — Hybrides

S'adresser à
Claude Sylvestre
116 DUPAS
Tél. 913 S 5

5000 POULETTES

de 2 à 4 mois

RACES:
P.R.B. — N.H. — Sussex — Hybrides

S'adresser à
Claude Sylvestre
116 DUPAS
Tél. 913 S 5

5000 POULETTES

de 2 à 4 mois

RACES:
P.R.B. — N.H. — Sussex — Hybrides

S'adresser à
Claude Sylvestre
116 DUPAS
Tél. 913 S 5

Mme Hélène Champagne

SALON DE BEAUTE

Ondulations
Permanentes avec ou sans machine
A vendre: MAKE UP

PRODUITS "REVELON"
469, NOTRE-DAME
en haut de la Banque Royale
Tél.: 811 Joliette

Maison à deux en brique

A vendre maison à moitié, 2 logements chacune, deux pleins pieds, \$4,000.00 comptant, près du marché, très solide. R. MALO, 338 Lanauadière, Tél. 2455 J.

COMMERCE A VENDRE

Vêtements pour hommes, femmes et enfants. Agent de la peinture Narvo. Le magasin réparé en neuf est situé sur la rue principale. A vendre à cause de maladie. S'adresser au garage Réginald Durand, St-Jean de Matha.

DIVERS A VENDRE

Deux portes de garage basculantes avec ferrements, vitrées et peinturées presque neuves grandeur 7 x 8 pieds. Aussi 4 routes de wagon avec essieux bandage 2 1/2 pouces, hauteur 3 pieds. Tuyaux de fer 8 pes pour pont charrie rouge très propre. S'adresser chez Jacques Lamarche, menuisier, St-Henri de Mascouche, Qué. 26 av. 3 f.c.

LUNETTES POUR LA NEIGE, MASQUES MARDI GRAS, CARTES POUR ST-VALENTIN, CARTES DE PAQUES, POULETS ET PANIERS DE PAQUES

Joliette Smallware Enrg.
132-34 rue Ste-Anne
Tél. 1431 — Joliette, Qué.

PIQUETS DE CEDRE

3000 piquets de cèdre jaune de 6 pieds à vendre. S'adresser à Viateur Allard, St-Roch de l'Assomption, Tél. 611 R 22. 29 avril 3 f.p.

SERVANTE DEMANDEE

Emploi permanent. S'adresser Dr D. Massicotte D.D.S., 401 Manseau.

A VENDRE

Dempeuse de camion Branford en très bonne condition; travaille très bien. S'adresser à 120 Précieux-Sang, Joliette, Tél. 1112 M. 26 avril 2 f.p.

FORMULES D'IMPOT

Vos formules d'impôt sur le revenu seront remplies soigneusement et à bon compte par Gaston Manseau, 186 Papi-neau, Joliette, Tél. 1235 W.

Machines aratoires

A vendre semoirs à grain à disques Massey-Harris, Cockshutt et McCormick de \$75.00 à \$175.00. Épandeur à fumier herbes à disques 28 x 32 disques, autres machines, tracteurs etc. S'adresser Roland Villeneuve, St-Roch ouest (l'Assomption).

AUTOMOBILE A VENDRE

Automobile à vendre en bon état, un Willis, 2 portes, licence 1951 à un très bon prix. S'adresser à Marcel Toupin, Sault St-Lin, Tél. 63 S 33, (l'Assomption). 26 avril 3 f.p.

MAISON A VENDRE

Maison de 2 logis, un de loué et l'autre libre pour l'acheteur, 2 garages loués et 2 autres libres. Située dans la ville de St-Lin, route Montréal-St-Calixte. S'adresser à Fernand Venne, Tél. 56, St-Lin des Laurentides, Qué.

Restaurant à vendre

équipé pour patates frites, frigidaires. A vendre à bonnes conditions. JOSEPH CHARRON, Lac Pauzé (Montcalm).

MAISON-CAMP

Maison-camp sur solage en ciment, de 2 chambres et une cuisine, située près de la rivière et à proximité de l'Eglise et des magasins et service d'autobus habitable été et hiver avec galerie de 30 pieds, électricité, eau courante et terrain de jeu pour enfants, à vendre au comptant. S'adresser à Hervé Rivest, St-Roch de l'Assomption. 29 a. 6 f.p.

Cultivateurs, attention

Si vous désirez acheter des allos en bois de toutes dimensions à prix modéré, ne tardez pas à donner votre commande. Pour tous renseignements, adressez-vous à
St-André & Lesage
Marchands de Bois
Manufacturiers de
Portes & Chassis
St-Roch de l'Assomption
Tél. 604-22

5000 POULETTES

de 2 à 4 mois

RACES:
P.R.B. — N.H. — Sussex — Hybrides

S'adresser à
Claude Sylvestre
116 DUPAS
Tél. 913 S 5

5000 POULETTES

de 2 à 4 mois

RACES:
P.R.B. — N.H. — Sussex — Hybrides

S'adresser à
Claude Sylvestre
116 DUPAS
Tél. 913 S 5

5000 POULETTES

de 2 à 4 mois

RACES:
P.R.B. — N.H. — Sussex — Hybrides

S'adresser à
Claude Sylvestre
116 DUPAS
Tél. 913 S 5

5000 POULETTES

de 2 à 4 mois

RACES:
P.R.B. — N.H. — Sussex — Hybrides

S'adresser à
Claude Sylvestre
116 DUPAS
Tél. 913 S 5

5000 POULETTES

de 2 à 4 mois

RACES:
P.R.B. — N.H. — Sussex — Hybrides

S'adresser à
Claude Sylvestre
116 DUPAS
Tél. 913 S 5

5000 POULETTES

de 2 à 4 mois

RACES:
P.R.B. — N.H. — Sussex — Hybrides

S'adresser à
Claude Sylvestre
116 DUPAS
Tél. 913 S 5

5000 POULETTES

de 2 à 4 mois

RACES:
P.R.B. — N.H. — Sussex — Hybrides